

總目錄

❖ 靈命進昇

- 靈命觀淺談-----李紹沅 牧師
- 基督徒的教育觀-----黃傳明霞 傳道
- 耶穌神性的討論-----李晨

❖ 即興隨筆

- 明白地活着-----丁 武
- 疾風烈火紐約行-----唐夢宇
- 神的恩典夠你用-----余柳娟
- 孫悟空的見地-----張雪梅
- 再游手指湖地區-----方家義
- 重拾起初的愛-----錢俊
- Morning prayers-----Jinping Jiao

❖ 讀書筆記

- “Fresh Wind, Fresh Fire”—Summer Reading Report (1) -----Alena Zhang
- “Fresh Wind, Fresh Fire”—Summer Reading Report (2) -----Anthea Zhang

❖ 短宣見證

- 櫻桃山 2016 短宣見證 (1) -----李蓮紅
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (2) -----楊雅芳
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (3) -----黃斌堯
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (4) -----張奕奕
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (5) -----張瑜芬
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (6) -----Joyce Fang
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (7) -----Cindy Wang
- 櫻桃山 2016 短宣見證 (8) -----Esther Tian

❖ 見證如云

- 丁清容姐妹受洗見證-----丁清容
- 馮夏雲受洗見證-----馮夏雲
- 唐福元受洗見證-----唐福元
- 恽士林 受洗見證-----恽士林
- 李文君受洗見證-----李文君

- 李雲受洗見證-----李雲林
- 林长寿受洗见证-----林长寿
- 白祖怡受洗见证-----白祖怡
- 蔡苇田受洗见证-----蔡苇田
- 郑砚丽受洗见证-----郑砚丽
- 陈智俐受洗见证-----陈智俐
- 韩亚娟受洗见证-----韩亚娟
- 魏珂訢受洗見證-----魏珂訢
- Albert's Testimony-----Albert Chang
- Chelsea's Testimony-----Chelsea Yang
- Christina's Testimony-----Christina Dai
- Eric's Testimony-----Eric Liu
- Esther's Testimony-----Esther Tian
- Jodie's Testimony-----Jodie Lee
- Jonathan's Testimony-----Jonathan Jiang
- Kelvin's Testimony-----Kelvin Zheng
- Larina's Testimony-----Larina Fu
- Matthew's Testimony-----Matthew Yun
- Nathan's Testimony-----Nathan Lee

❖ 《基督生平》的学习感言

❖ 編後記

靈命觀淺談

李紹沅牧師

我之前所牧養的教會在某年的主題曾是，【作合神心意的門徒】。當時我心中浮出一個問題：「若要設計門徒訓練的材料，我將如何做？」因此，我開始學習有關靈命成長的資料。至今雖時間不長，感謝神，祂已讓我蒙受相當劇大的改變。

自就讀神學院（1990年）到如今，論到我的靈命觀，一向認為這是以思想為目的、為主導的。我曾在證道中提到，多年來，我對領受牧者呼召的認知是：忠心傳講神的道；對會眾所抱的期望，是對真理有正確的理解。如今回過頭來一看，感到這一認知是相當「理性」的認知。雖不能說是錯誤的，但應說是不完整的。

我最敬佩的神學家——巴文克（19世紀尾、20世紀初的人物，荷蘭的阿姆斯特丹自由大學神學教授）教導說，神啟示的最終目的是「再造」，也就是說，在基督的救贖中重新再造曾墮落於罪中的人。「再造」意味著全人的更新。雖然思想的更新佔有關鍵性、有不可取代的功能和地位，但它仍是「全人」中的一部份，而非全體。這一觀念的學習雖曾帶給我無比的快樂，但若未影響全人，這種快樂今日反成為隔靴搔癢的感覺。

甚麼是靈命成長應有的畫面呢？

第一，每時每刻地跟隨主的帶領。

我最近讀過一本介紹薛華（Francis Schaeffer）的書，其中提到他對跟隨神的信念：

「我們的禱告是，神計劃祂的工作，並在每日中向我們揭曉展示（引導我們），而不是人在委員會議中以看來巧妙、有效率的方法策劃未來。」

雖然我們不能忽略人的作為（否則我們是不負責任的管家），但此作為不是以人的智慧、經驗和管理原則為基礎，乃是要建立在神的帶領上。若真是如此，我們每日、每刻對神有開放的心，願意對神說，「這是我今日的計劃，但它符合祢的心意嗎？若是，願主成就；若非，求主帶領。同時使我安心樂意地接受與我心願不同的引導。」

第二，因與神親密而有「說不出來、滿有榮光的大喜樂。」（彼得前書1:8）

神給教會的使命不是實現行政管理理念，好似詳細的策劃、完美的「指導方針」、精準的操作等等。基督賜下的大使命是「使萬民作我的門徒。」（馬太福音28:19）教會的目標是「成全聖徒」（以弗所書4:12）。明顯的，神的心意是以人為對象、為目標。為此，教會不是以行事效率為特色，乃是一群親近神、滿有大喜樂的團體。

至今，我仍不敢說自己已經摸透靈命觀，但可確定的是：神學不僅是要學習的知識，更是要活出來的生命！

Reflection on Spirituality

Pastor Steven Lee

Once upon a time, the yearly theme for a former church of mine was “Discipleship in Action”. When I was thinking about that theme, I asked myself this question: “If I was to design a discipleship curriculum or manual, how would I do it?” I started studying resources for spiritual growth. Although I have not done this for a long time, thankfully, God has drastically changed me in different ways.

Since I started attending seminary in 1990, my understanding of spirituality has always had rationality as both its goal and methodology. This has been carried over to the calling that I have received as a pastor, which is to faithfully preach God’s Word; as for my expectation for the congregation, it is to have the right understanding of truth. As I look back at it, this understanding is quite rational. Although it is not wrong, it is certainly, at the least, incomplete.

The theologian that I have the highest respect for, Herman Bavinck (he lived in the 19th and 20th century and taught theology at Free University of Amsterdam in the Netherlands), teaches that the ultimate goal of God’s revelation is re-creation, namely to re-create depraved sinners through the redemption of Christ. One implication of re-creation is that includes the entire person. Although the mind occupies a critical role in a person that is irreplaceable, it is still a part of the entire person and not its entirety. Although the emphasis on rationality has brought me great joy, since it is not the transformation of the entire person, it is, to me, likened to scratch an itch, but can’t quite get it.

What is a proper picture of spiritual growth?

First, it is to follow the Lord day-by-day and moment-by-moment.

I recently finished a book that introduces Francis Schaeffer. It mentions his principle of following the Lord:

“...we pray that God will plan the work, and unfold His plan to us (guide us, lead us) day by day, rather than planning the future in some clever or efficient way in committee meetings.”

Although we cannot neglect responsible, faithful stewardship, it is not based on one’s own wisdom, experience and management principles; rather, it is to be built upon God’s leading

and guidance. If we truly seek to follow the Lord, then we would open our hearts wide open to God in each day and at each moment; our prayer would be, “God, although this is my plan for today, is it really aligned with your will? If so, please fulfill your will. If not, guide me according to your will and give me the willingness to accept that which is different from my desires.”

Second, it is to possess “inexpressible and glorious joy” (1 Peter 1:9) in our intimacy with God.

The mission that God has given His church is not to fulfill the principles of business administration such as detailed planning, perfect guidelines and precise operations. The Great Commission given by Christ is to “make disciples of all nations” (Matthew 28:19) and the goal of the church is to “equip his people...” (Ephesians 4:12). Clearly, in God’s mind, it is person that is the target and the goal. For this reason, the characteristic of the church is that its efficiency is operations, but its intimacy with God and its great joy.

As of now, I cannot say that I have spirituality all figured out, but one thing I am certain of: theology is not only knowledge to be learned, moreover, it is life that needs to be lived out!



基督徒的教育觀

黃傳明霞 傳道

韓愈曾說：“師者，所以傳道，授業，解惑也。”

這句話道出了“教育”的真正意義，教師對學生的責任，不單是知識的教導，更重要的是真理的灌輸，及人格的培養。然而在這科技發達的今天，教育的責任，都偏重於知識的傳授，而忽略了更重要的其他二環，真是十分可惜的事。耶穌在世時，用了三年的時間，與門徒們生活在一起，不但教導真理，更是以身作則，訓練門徒，兼收“言教”與“身教”之效。

教育是神當初造人時，所賜予人的基本責任和權利之一。

神造人後，吩咐人要遍滿全地，並治理這地(創 1: 28)，其中已包含了教育的意義；治理的結果會產生經驗，經驗的累積會產生文化，文化的演進和傳達乃要透過教育來進行。

神的原意是要人不可重視物質世界，要靠祂的話而活(申 8: 3)。

神親自教育祂的子民，強調要他們，將祂的話教導下一代(申 6: 6-9)。可見教育不只在於啟發潛能，培養人格，訓練技巧和改善生活，更需要有生命的造就和真理的教導。可是始祖犯罪後，人把以神為中心的全人教育，變成了以人為本的教育，使“教育”不能達到應有的功能。

例如：德智體群美五育，是世人認為理想的教育，但這是不夠的。

(1)德育---只講紀律，有道德觀念，及人格薰陶，甚至有分辨善惡的能力，可惜人沒有抗惡行善的力量，社會只是多了一些偽君子而已。基督教不但注意“德行”，更重視“內心的改變”，“因為一生的果效，是由心發出的”。(箴 4: 23)

(2)智育---有知識，沒有神，人便沒有控制知識的能力，只會成為知識的奴隸，神是智慧和知識的源頭。(箴 2: 6,)

得了神，就有了“智慧”使用“知識”，才能有“優美的人生”。

(3)體育---人有健美的身體，而沒有神所賜的屬靈生命來管理身體，則這健美的軀殼，只會是犯罪的工具而已，但若能成為神的居所，就可榮神益人了。(林前 6: 2.)

(4)群育---人與人的相處，會發生很多問題，這些複雜的人際問題，決不是什麼方法所能解決的，原因是人與神之間出了問題，和諧的生活必須以人與神之間的和諧為基礎。

(5)美育---若不認識創造者的榮美，很難有優美的人生。許多偉大的藝術家的私生活，可作為借鑒。

由此可見完全的教育必須有“靈育”的配合，以神的道貫穿於五育之中。這就是基督教教育之產生。

基督教教育：是以基督教信仰為教育的中心及基礎，以神為核心的教育，才能真正達到教育的目的。

基督教教育，可在不同的環境下進行，基督徒生活在世界中，同時扮演了多種角色，我們若能在不同的角度下，正視基督教教育，而又積極地參與，必能得到豐盛的生命，美滿的生活。

家庭教育：在教育的功能上，家庭具有非常重要的影響，因為改變世界歷史的大人物都是在搖籃中長大的。

神吩咐祂的子民要“持守，負起教導的責任。”（申 6: 6—9. 箴 22:6）而“教導的中心是神的話；也是我們信仰的內涵，以敬畏神為本。”

然而人類經濟活動的演進，社會結構轉變，知識日新月異，分工越明顯，家庭不能再單獨負起這重任，於是必須興起一些專業人士，在特定的地方，分擔這義務，學校就應運而生，且被視為接受教育最重要的地方，可是自學校普及後，許多基督徒父母，隨著潮流，把教育責任放棄，或只重“育”，而忽略了“教”。這是很可惜的。

身為基督徒父母，除了有責任把子女送往辦學認真的學校接受教育外，更應留意子女的生命成長，因為學校只能負責部份責任，而家庭乃教育基地，父母對兒女的責任，是無可推諉的。

學校教育：基督教學校，與一般學校的分別，不應只在名稱，或辦學的態度上，而應在整個教育觀念上。既然稱為基督教學校，學生必需接受基督教信仰之全人教育，整個教育過程應重於灌輸神與人的關係，和人應有的生活目標，意向和價值觀念。目的在使學生能接受福音，改變生命的本質，及隨生命改變而產生正確的人生路向，以致在個人生活中能表彰基督。但基督教學校，當然也不能使人有偏見，認為只注重傳揚福音，和培育靈性，而忽略學術和其他方面的發展。

基督教學校應對學生負起全人教育，而全人教育必需有下列的目的：

(1) 以基督為中心的生活---幫助學生認識造物主，明白造物主在他身上的全盤計劃，然後能按照計劃去生活。

(2) 自我瞭解和發展---協助學生認識自己，知道自己只不過是一個人，自己的智能的有限和極限，從而作出適當和有效的發展。

(3) 對社會和對人類的責任感---協助學生建立正確的，作出適當的行為，對人，對家庭，對社會，負起當盡的責任。

(4) 職業及工作上的操作效能---培養學生各學科的學術水準，基本的智識和技能及正確的職業觀。

如此重要和艱難的教育工作，必需有完全委身心志的基督徒來負責計劃及教導，不依賴自己而倚靠神才能勝任，現代已不再有了。哀哉！哀哉！

社會教育：社會和個人的價值觀，實是互為影響的。社會的價值觀，正反映出人的價值觀念，在現今這樣一個“無神論”世俗化，道德倫理被忽視的社會裡，基督教教育應負起肯定的作用。每個基督徒必須作時代的良心，發出呼聲，在自己的崗位上產生影響力，匯成一股洪流，發揮對這時代的社會教育功能。

教育是生命的接觸，我們應以永恆的生命，去影響我們身邊的人。

教育既是神給人類的基本權利和義務，教會必須要：

(1)全面推動這大使命：這也是神自己托付我們的使命。(太 28: 20)

(2)在內部加強全面的“信徒造就”：以神的話為基礎，面對時代的變化和挑戰，信徒必需接受多元化的教導，因教育是一種動力，能推動信徒能更多及更深的影響社會。

(3)爭取更多的福音據點：社會教育，學校教育，物色優良的基督徒，同心努力，支持社區服務工作，及創辦學校。

(4)對年青的一代：應該灌輸正確的基督徒的職業觀，使每一位青年都能得到造就。接受主的大使命，促使天國的福音，早日傳遍天下。

教會中的教育：保羅一再說明，教導是教會重要的責任，(提後 4:2)傳道人應“善於教導”，而且要專心忍耐地用各式各樣的教訓來引導人相信，並學習真道。

基督教教育的目的：

(1)傳揚福音，領人歸主，也就是教導人相信，並接受真理。

(2)培養成熟的基督徒，使其滿有基督長成的身量，這才是教育的最終目的。

- 有正確的自我觀---認識自己，接納自己。
- 能充份發揮神所賜的才能，與智慧---各盡其職。
- 能應付人生各種問題---面對現實，尋找幫助。
- 真誠地關切他人---用愛心說誠實話。
- 積極參與社會公眾事務---能與人合作互助。
- 能獨立思考---明白善惡，洞察何為神的旨意。
- 有正確的判斷---不易受環境影響，和被人蒙騙。能分別是非。

基督教教育不是教會中一項單獨存在的項目。

(一)主日學和主日崇拜中的講台是一式比較重要的教導。

(二)各種團契，或查經班，藉各種方式的聚會，使人明白聖經，學習見證，彼此相愛，互相扶持。

(三)慕道班,初信造就班,幫助人明白真理,應用真理,更進一步以生活來為主作見證。

其實教會透過各種聚會及活動產生教育的功能,可是這些聚會,往往沒有明確的目標和全盤的計劃,就沒有系統化的教導,因此產生的功能非常小。

教會實在需要有全盤計劃,才能使教會中各種聚會及團契活動能發揮出有目標,有系統的教導功能。

成人主日學的重要

前言: 兒童是未來的主人,青年是明日的希望,成人是今日的棟樑。

“養不教,父之過,教不嚴,師之惰。”這是三字經裡的話。

從這二句格言中,可引出二句成語:“虎父無犬子,嚴師出高徒。”

犬子與高徒,都是由“教”而來,可見教導的重要性。

若在教導兒童事工上失敗,20年後可能會後繼無人;

若疏於教導青年人,十年內教會可能會“青黃不接”;

但若是忽略造就成年人,教會就會立刻陷入中空狀態。

因此造就成人,實是今日教會一項非常重要的建造工作,因為教導了成年人,就能帶領整個家庭,建立整個教會。

主耶穌花了三年的時間,與門徒們朝夕相處,以生活榜樣,培育造就他們。這些門徒都是成年人。新約教會在五旬節後不久,信主的成年人就有五千以上,使徒們遵照主的大使命,不但為他們受洗,更把主所吩咐的,都教訓他們遵守。(太 28: 19-20)使這些初信的成年人,不但有得救的確據,更裝備他們,成為經得起考驗,不怕逼迫的隨走隨傳的福音使者。

做個稱職的主日學老師

(一)必需是個受教者:

賽 50: 4, 主耶和華賜我受教的舌頭,使我知道怎樣使我能聽,像受教者一樣。

提後 2: 2, 你在許多見證人面前,聽見我所教訓的,也要交託那忠心能教導別人的人。

路 10: 38 - 42, 不可少的只有一件。

(二)最偉大的教師 --- 耶穌:

在福音書中,經常以“師傅”稱呼耶穌,共有 45 次,另有 14 次以“拉比”稱之,很明顯的是,主耶穌在公開傳道期間,最主要的工作是教導。可惜聖經學者們,多數只注重耶穌所教導的內容,而忽略了耶穌所教導的方法,所以今天我們除了要專心留意主耶穌的教訓外,更要注意主耶穌教導的方法。

約 3: 2, 祂是“由神那裡來作師傅的”。

(三) 耶穌在世為人時的人格：

(1) 祂言行一致(太 5:37, 7: 24 - 27)

(2) 祂很注重實際

祂關注現實人生, 而非教條禮儀。如: 生與死, 金錢, 憂慮, 家庭等等, 祂面對詭詐的陷阱時, 也會用似是而非的幽默, 羞辱那些心懷詭詐的人。

(3) 祂平易近人

耶穌用遊歷式的教導環境, 達到師生之間, 最大的相交。

祂以平日的生活, 就地取材, 啟迪了許多生活問題。

(四) 耶穌的信息

(1) 祂的信息, 具啟示性: 太 1: 27; 約 3: 27; 5 ; 19; 8: 28.

(2) 祂的信息, 具相關性: 來 4: 15, 2: 18.

(3) 祂的信息, 具權威性: 太 7: 29.

(4) 祂的信息, 具功效性: 可 1: 18; 2: 14. 8: 20.

(五) 耶穌施教的動機

(1) 是慈愛的: 約 13: 1; 路 9: 54 - 55; 太 12: 20.

(2) 是接納的: 這是有效教導的第一步, 祂的對象是妓女, 稅吏, 罪人, 傷心無助的人, 痲瘋病人等等。可 2: 16.

(3) 是肯定的: 太 4: 19, 約 14: 15; 太 19: 27.

(六) 耶穌所用的教導方法

(1) 耶穌的教導具創意性:

[1] 祂施用問答题: 四福音中用了一百多種問答教學法;

- 簡單直接的問題: 為了要穩固所教的。
- 為了要釐清聽者心中的疑惑。
- 有些能誘導人, 表現其信心。(太 9: 28.)

[2] 祂使用比喻:

可 4: 2, 馬可指出, 耶穌是“用比喻教訓他們許多道理”。在對觀福音中, 耶穌的教導中有百分之三十五是用比喻。耶穌為什麼要常用比喻?

Rober Stein 書中說

- 對外人隱藏祂的教導
- 對跟隨者指明啟示祂的信息 (可: 34)
- 解除聽者的武裝太 (2: 1—12, 路 15: 1—2)

(2) 耶穌的教導具獨特性:

(3) 耶穌的教導具參與性:

(4) 耶穌的教導具發展性:

(七)結 論

在“耶穌 偉大的教師”一書中(作者:Herman Harrel Horne)指出, 好教師必要具備的條件:

(1)有以身作則的生活

(2)要熱愛教導

(3)要對人心敏感

(4)要有普世的眼光

(5)要有充足的備課



耶稣神性的讨论：“耶稣的神性是从父神那里继承的吗？”

李晨

首先，笔者要说明，基督教在三位一体和耶稣的神性这个问题上，在很早的时候（可以以亚他那修信经为标志，大约公元5世纪）已经有了很全面，很准确的论述和结论；这一教义为所有正信的教会所接受，包括天主教，东正教和后来的更正教。并且我们的信仰在这一个基本教义上，有很严格的表述，包括所用的名称和动词。按照一些教会历史学的学者（比如威斯敏斯特神学院的 Carl Trueman 教授）的观点，三位一体的论述是给我们的信仰规定了边界：任何观点如果超出这些界线，就是异端。

其次，三位一体是一个基督教的基本问题。范泰尔(Van Til)在他的护教学的书《the defense of the faith, “信仰的辩护”》，引用 Herman Bavinck 的话说“trinity is the heart of Christianity”（三位一体是基督教的中心）。我相信大家也都能认识到三位一体和耶稣的神性是整个基督信仰的基石。很多的异端也正是在耶稣的神性上出现偏差。所以如何准确表述耶稣的神性，不减弱耶稣的神性非常重要。比如最近改革宗内部的一个争论，就是关于如何准确的用词才能更好的维护耶稣的神性。

很遗憾，笔者注意到在某套神学教材，关于耶稣神性的地方，有一个这样的问题，“**耶稣的神性是从哪里继承过来的**”：这本教材给了三个选项，标准答案是从父神那里。后来根据找到的原文教程，这里的英文是说耶稣从父神那里收到神性（receive）。

有一点很遗憾，这套教材没有提供任何的材料出处和引证文献。更没有提供作者的名字和背景。我们无法知道这一个说法的来源。但是，无论如何，这里作者很显然是不认为耶稣的神性是自己所有的，而是获得的（derivative）：这是某种程度上的异端观点 subordinationism，（从属论，又译为圣子从属论、次位论、隶属论、附属论），既认为耶稣是第二等的神（secondary God）。这个观点在历史上曾有一些著名教父也支持过。

首先，Donald Macleod 在他的著作“the person of Christ”（p 151，“耶稣的位格”），引用加尔文的观点，可以帮助我们真正理解尼西亚信经中的表述，“very God of very God”（从真神所出之真神）：加尔文在他的论述中，有一个很清楚的关于“位格”和“本质”区分（*Person vs Essence, hypostasis vs ousia*）。如果我们是讨论位格，我们可以说子是来自父（from Father）。但是子的本质不是来自父，本质是 ingenerate and unbegotten. 所以“proceeding”，“begotten”只能用于子和圣灵的位格，比如信经说到 begotten of the Father before all worlds（是圣父在万世之先所生）。

正如 Donald Macleod 所说，耶稣的神性是 autotheos and a se ipso（“from his very self”），即所谓是从他本身而来的。

其次，一个相关的问题是我们如何准确理解“独生子”(monogenes)的“生”，如果不能准确知道这个“生”(generation)的独特性的话，而把这个“生”类比为人类或者生物界的“生”的话，就自然会把耶稣的神性理解为“继承”自父神。

大家可以参考 Wayne Grudem 的系统神学关于现代学者对“独生子”一字原文的讨论，也就是大家已经基本上承认应该是翻译作“独子”，而不是“独生子”（见此书的附录 2，由更新传道会翻译）。

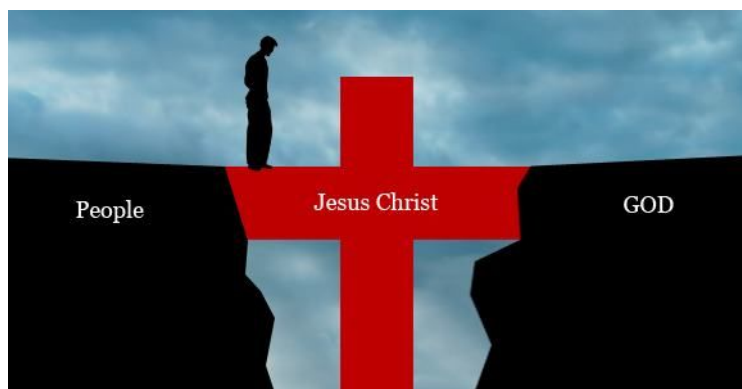
虽然我们知道耶稣是说过“父是比我大的”，但我们称之为 functional subordinationism(功能性的从属)，就是说这是指耶稣的位格而言，而不是本质。

这套材料还有一些其他的问题，就不在这里展开了。我本人感觉任何的神学训练，要尽量严谨。并使用尽量可靠的材料。尤其在教会里神学训练比较缺乏的情况下，很多会众容易受到误导。

最后，笔者要感谢威斯敏斯特神学院的同学，Peter Moor, Gyeongcheol Gwon (Paul), Josiah Momose 的帮助和讨论。他们推荐了相关书籍。

参考书目：

- 1) The Person of the Christ, Donald Macleod, Inter Varsity Press, 1998
- 2) Reformed Dogmatics, Herman Bavinck, abridge in one volume, Baker Academic, 2011
- 3) 系统神学, Wayne Grudem, 更新传道会, 张麟至译



明白地活着

丁 武

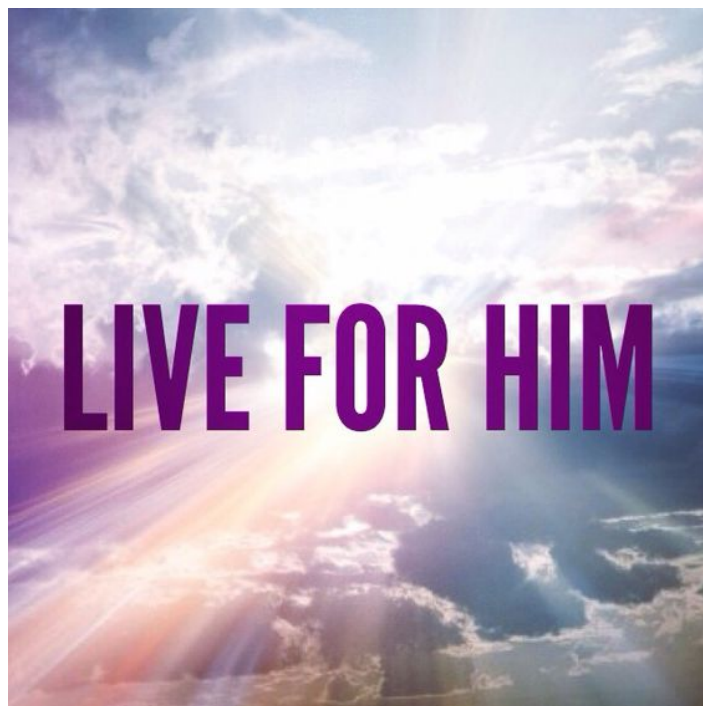
我在网上看到一篇文章，题目是活着的层次。有三个层次。第一个层次：活着。这是一般层面的生活或生存。这种活着有两种情况。第一种情况，终日为满足吃穿用度而忙碌奔波。赡养老人，抚养孩子，养家糊口，有每日担心衣食之忧。他们如工蜂如蚂蚁，辛勤耕耘，默默无闻；第二种情况，不为生计担忧忙碌，甚至可以说生活优越。但无所事事，无所追求。他们是生理上活着。第二个层次：体面地活着。体面是光荣，光彩，荣耀；体面是不卑不亢，得体大方，气质高贵。体面不是衣着光鲜，不是雍容富贵，不是虚荣浮华，不是物质层面的东西。体面是一种感觉，一种引发自尊并为此惬意的感觉。体面不一定是当官，有当官的不体面；体面不一定是钱多，有钱多的不体面。但凡体面的，他们对事业有理想和追求，他们努力做好自己的工作，并且比别人做得更好，或者在某一个领域做出了突出的成就。他们对别人对社会有所奉献，正在或已经实现了自己追求的人生价值。第三个层次：明白地活着。明白地活着属于精神层面的活着。就是有信仰有理想有追求地活着，明明白白清清楚楚地活着。明白自己是谁，明白自己从何而来，明白自己的处境，明白自己活着的目的，明白自己最终的归宿。有了信仰和追求，他们才能活得高尚，有意义有价值。他们才能乐善好施，热心帮助别人，奉献社会公益事业，为一部分人摆脱贫穷和战胜疑难疾病捐款。有了理想和追求，他们的事业会蒸蒸日上。有了信仰和理想的追求，他们才能与自然界和社会和谐相处，精神生活丰富，心中平安喜乐。

我想，我们基督徒应是明白地活着，当然，也应是体面地活着。如何能做到明白地活着，体面地活着呢？我认为，应是靠聪明和智慧。那么聪明和智慧是怎么回事呢？网上有人将两者进行了比较：在现实生活中，不吃亏的是聪明人；而能吃亏的是智者。聪明人总是把自己闪光的一面表现出来，也就是脱颖而出；而智者是让别人把闪光的一面表现出来。聪明人知道自己能做什么；而智者明白自己不能做什么。聪明人能把握机会，知道什么时候该出手；而智者知道什么时候该收手。因此拿得起来的是聪明；放得下的是智慧。聪明能带来权力和财富；智慧能带来快乐。聪明人渴望改变别人，让别人顺从自己的意志；而智者多能顺其自然。因此聪明人的人际关系容易紧张；而智者的人际关系多和谐。聪明人喜欢追求极致和完美；而智者喜欢简单和自然。聪明人多烦恼，失眠较普遍，因为聪明人比常人更敏感；而智者远离烦恼，达到“不以物喜，不以己悲”的超然物外之境界，因而智者吃得下，睡得着。所以聪明人多英年早逝；而智者无忧，故长寿。聪明能获得更多信息；而智慧让人更有文化。反过来，一个人知识越多越聪明，而文化越多越智慧。聪明靠耳朵，靠眼睛，所谓耳聪目明；而智慧靠心灵，即所谓慧由心生。

以上两篇文章（这两篇是我对原文都做了小的增减的版本）可以说是人类生活状况的一种描述和总结，以此告诫人们，应该怎样活着。其实，人类应该怎样活着的真谛全在圣经教训中：“敬畏耶和华是智慧的开端，认识至圣者便是聪明。”（箴言 9: 10）；“得智慧、得聪明的，这人便为有福”；“她右手有长寿，左手有富贵”；“她的道是安乐，她的路

全是平安”。（箴言 3: 13; 16; 17）；“神就是爱”（约翰一书 4: 8）；“爱是恒久忍耐，又有恩慈；爱是不妒忌，爱是不自夸，不张狂，不做害羞的事，不求自己的益处，不轻易发怒，不计算人的恶，不喜欢不义，只喜欢真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。爱是永不止息。（哥林多前书 13: 4-8）；“世人哪，耶和华已指示你何为善，他向你所要的是什么呢？只要你行公义，好怜悯，存谦卑的心，与你的神同行。”（弥迦书 6: 8）；“神的旨意就是要你们成为圣洁，远避淫行；要你们各人晓得怎样用圣洁、尊贵守着自己的身体，不放纵私欲的邪情，像那不认识神的外邦人。”（帖撒罗尼迦前书 4:3-5）；“总要劳力，亲手做正经事，就有可余，分给那缺少的人。”（以弗所书 4: 28）；“施比受更有福。”（使徒行传 20: 35）；“人若赚得全世界，赔上自己的生命，有什么益处呢？人还能拿什么换生命呢？”（马太福音 16: 26）；“耶稣说：‘我实在告诉你们：人为神的国撇下房屋，或是妻子、弟兄、父母、儿女，没有在今世不得百倍，在来世得永生的。’”（路加福音 18: 29-30）

读了这两篇文章和以上圣经教训，我们可以概括地说，活得明白就是生有无愧的奉献，死有盼望的归宿。为要达到这种目标，必须努力学习科学，积累更多的知识，使自己变得更加聪明；更要努力学习圣经，结合古人、今人和自己的生活经验，在心中悟出更大的智慧。



疾风烈火纽约行

唐梦宇

每年的暑假，都是我最盼望的季节，原因之一便是能参加教会里张雪梅姊妹经常组织的青少年读书营活动。读书是我最喜爱的活动之一，能利用这个机会和孩子们读同一本书，探讨人生，追求信仰，增进亲子关系，真是喜哉乐哉。今年的读书营组织了三个相关活动：读吉姆辛巴拉牧师写的《疾风烈火》，《疾风烈火》小组读书讨论会，和去纽约参观辛巴拉牧师的布鲁克林会幕教会。

读完《疾风烈火》，颇有感触。书中着眼于满腔热血祷告的力量，以辛巴拉牧师战胜重重困难，把一个开始只有二十来人的教会牧养成一个逾一万人的教会的个人经历，阐述了“神凡事都能（马太福音 19: 26）”的道理。这本书对于我这个不冷不热的“老”基督徒来说，能够以祷告的疾风，扇起信心的烈火，真是来得及时，直击人心！所以在读完了书，听完了孩子们的讨论后，我便满心期待着八月底的这次布鲁克林会幕教会之旅。

去纽约的那天到了！我们大大小小一行十几个人，都起了个大早，顺利登上了去纽约的火车。在火车上，我们悠闲聊天，也不时欣赏车窗外的美景。到达纽约市的宾夕法尼亚车站后，再转一次地铁，走几步路，就到了布鲁克林会幕教会的大门口。门口已经排起了长龙，但井然有序，每个等候的人都着装整齐，神清气爽。一走进会堂，我就被面前雄伟的大厅、辉煌的装饰、和满脸微笑的人们吸引住了。很快，大型的诗班就开始了他们的歌唱。诗班的表演由分布在各处的电视屏幕传到会堂的每个角落，我们情不自禁地跟着诗班唱起歌来，举起双手，让赞美声在空中飞扬。歌唱完毕，辛巴拉牧师开始讲道。他以大卫收回被偷窃财产的故事（撒母耳记上：30）为引子，深入浅出，告知会众撒旦是窃贼，而耶稣就是那位收回失窃之物的神。在当今这物欲横流，万维网充斥一切的世界里，神会收回被撒旦偷去的善良、友爱、信仰、和希望。讲道完毕，辛巴拉牧师让会众牵手祷告，拥抱道别。第一次和不同种族的弟兄姐妹握手拥抱，却真真实实地感受到万众一心，我感受到布鲁克林会幕教会里那一刻神的同在。

走出会幕教会，我们按计划乘地铁去了纽约的中央公园。以前有好几次去纽约，都想到了驰名遐迩的中央公园，却没有一次能成行。这次终于心想事成。中央公园可真大！有山坡，有大湖，有草地，有雕像，有溜旱冰的孩子，也有湖上泛舟的游人。让人费解的是，我们这行人中的孩子们，最喜欢的是一块奇形怪状的大石头。他们爬上爬下，摆出各种姿势拍照留念。原来，还是神所创造的大自然最吸引人！孩子们在享受着简单的快乐，大人们在经历着信仰的甦醒：这真是一次难忘的疾风烈火纽约行。

神的恩典够你用

余柳娟

神对保罗说：“我的恩典够你用的，因为我的能力，在人的软弱上显得完全。”（哥林多后书 12:9）我过去对这句经文存在很多疑惑，常常怀疑主耶稣是不是在忽悠我们。什么恩典够用？明明就是不够用嘛！

疾病和死亡是人最大的敌人。好汉怕病魔！死荫幽谷更令人毛骨悚然。02 年，我的右手手臂被从窗户缝里吹进的邪风伤到而抬不起来。梳头洗脸困难，晚上痛到睡不好觉。在中国海口各家大医院都看不好。后来听说一家骨科医院可以治疗，被骨科医生强行拉伤，还嘱咐我要多锻炼，说在海里游泳最好。于是，我每天依照医嘱在海里游泳，拉伤的右肩受到海水侵蚀不但不好，反而加重。接下来又看了一些名医，花了好几万元人民币也没有治好，导致后来全身关节疼痛：膝关节，踝关节，肩关节，甚至手指都痛。从那以后，我一年四季怕冷，尤其怕空调。大热天还要穿春秋装，在空调房或汽车里要披披肩。那么多医院，那么多医生学医那么多年，怎么就治不好一个肩周炎！我向神抱怨：“主哇！钱不够用，我少用一点就算了！为什么连肩周炎都不能医治复原呢？你的恩典真的够我用吗？你的能力真的能在我的软弱上显得完全吗？”

中国北京卫视有一个深受广大观众喜爱的节目——《养生堂》。它就大众常犯的疾病甚至癌症等邀请中国在北京各大医院工作的国家级名老中西医答疑解惑。我无意中碰到两次，很感兴趣。于是我每一集都追着看，错过了就在网上补看。两年来把它当作我的必修课，边看边做笔记，越看越发现以前自己的思想是错误的，主神并没有忽悠祂的子民。只是我们不学医的人，包括很多医学水平一般或不是学中医的医生，没有发现这些恩典，更不用说应用这些恩典。像肩周炎这样的小病初期，医生不能使用正确的方法和药物治疗，导致风邪侵蚀病人全身，病情加重。神的子民不承认神的恩典够用这个思想就是这样形成的。我通过《养生堂》的学习，总结出四个主神恩典在治疗风邪疾病够用的见证，与弟兄姊妹分享。

一、主造的温泉、穴位够你医治风邪疾病

2015 年 8 月 28 日，《养生堂》到了我以前工作过的地方海南，录制了“情暖老区走进琼海祛湿邪”节目。北京中医药大学东方医院推拿理疗科主任付国兵是节目的嘉宾主持。付国兵指出：“膝关节，踝关节，风湿，类风湿都与湿邪有关。但温泉对寒湿之邪也有好处。边泡温泉边按摩。膝关节揉鹤顶穴，内外膝眼穴，……，然后揉/刺激内外韧带。泡温泉要安安静静地静下心来，心和身体都要温暖，才能得到最好疗效。时间为每次 20 分钟即可。出水要慢。糖尿病患者泡温泉要注意温度，温度高于 40 度容易伤到远端皮肤，造成截肢。高血压，心脏病患者要有家人或朋友陪同，以免发生万一。如果泡不了温泉的人，还有一个跟温泉同样作用的穴位——承山穴。承山穴在主一身之阳气的膀胱经上，即在小腿肚子上。它能缓解疲劳和抽筋，对解除湿邪效果好。”

这段约 200 余字记录，讲的都是神的恩典在人的软弱之处显得完全的例子。人经不起风邪的侵袭，尤其是门缝，窗户缝等缝隙里进入的风邪的侵袭，得了风湿，类风湿，神为我们预备了天然温泉医治，这是神在创造天地时为人类考虑的有机良药。海南岛上已知的温泉点有近 40 处，主要分布在海口市、琼海市官塘、琼中县百花岭、万宁的兴隆与尖岭、儋州市蓝洋、三亚市南田以及保亭县七仙岭等地，供受海水湿气侵袭严重的海南人民使用。我当时在海口工作，如果有医生告诉我去泡温泉而不是去海里游泳的话，病情就不会加重。

神說：‘我們要照著我們的形像、按著我們的樣式造人。神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女’（创世纪 1：26-27）神自己身上有什么，我们每个人身上就有什么。祂给我们每个人的身体自带着医治百病的百宝箱——穴位。人体周身约有 52 个单穴，309 个双穴、48 个经外奇穴，共 409 个穴位。也有医书记载 720 个穴位。就治疗风邪造成的疾病，泡腿时增加点揉鹤顶穴、内外膝眼和与温泉同等作用的承山穴效果就很好。我们的老祖宗几千年前就认识和使用这些恩典穴位来保护健康，医治疾病，延年益寿。

二、主造的青草、菜蔬够你医治风邪疾病

“神說：地要發生青草和結種子的菜蔬，並結果子的樹木，各從其類，果子都包著核。事就這樣成了。於是地發生了青草和結種子的菜蔬，各從其類；並結果子的樹木，各從其類；果子都包著核。神看著是好的。神說：看哪，我將遍地上一切結種子的菜蔬和一切樹上所結有核的果子全賜給你們作食物。”（创世纪第一章 11-12）主把创造的青草，菜蔬和果子赐给我们做食物，而食物同时又是药物，能医治疾病！

2015 年 8 月 10 日，《养生堂》“足浴腿疗治三高”的嘉宾主持——北京中医药大学附属东直门医院推拿按摩科主任刘长信教授告诉观众：“生姜泡腿可以治疗老寒腿！”他说：“泡腿的好处是：腿上皮肤薄，专业术语是角质层薄，中药成分通过泡腿吸收到体内，到达病灶，达到治疗效果；腿的面积大，且血液循环快，小腿有很多动脉静脉，如腓动脉腓静脉颈动颈脉静脉等等，而脚上只有一些微细血管；足底穴位 61 个，腿上经络穴位多，共 122 个，大约多一倍。大穴位如足三里，三阴交，阳陵泉，承山穴。这些对人体的健康功能有好处的穴位都在腿上，对药的成分渗透好，所以泡腿比泡脚更好。”他的一个病人犯了老寒腿，几十年来看遍京城的名医也没好，找到他咨询，使用了他建议的生姜泡腿，每次 200 克生姜，剁碎煮 5-10 分钟泡腿。一个月后那人的老寒腿真的好了！

看到这个病例，我兴奋起来，也用生姜，加了花椒泡脚（因为没有桶，最好加艾叶），泡了两个星期，脚踝关节的寒气散了，不痛了，如果用桶泡腿的话，肯定效果更好。我在自己的家里就是用桶泡腿。刘长信教授还说：“腿浴治疗的疾病有 80 多种，包括轻度高血压，刚发现的没有吃过药的糖尿病，临界的糖尿病效果都很好。”他把每种疾病所使用的药品名称，数量告诉了观众。这些药品全部是神造的植物。

付国兵主任使用我们厨房里最常用的佐料——胡椒粉治疗拉肚子。他说：人吃了凉东西，拉肚子，舌头胖大，可以在神阙穴——肚脐眼，号称生命之源，也是全身皮肤最薄的地方，把胡椒粉包好塞进去，用胶布贴在神阙穴上固定好，贴一晚上就可以好。胡椒粉可以振奋阳气，温阳化湿。《本草纲目》记载：胡椒：暖肠胃，除寒湿，反胃，虚张冷食。海南是中国最大的胡椒主产区，全国 2/3 以上的胡椒产量都来自海南。一些市县农村中甚至流

传这样的俗语：一黄金，二白银，三是胡椒仁。可见胡椒的价值以及它在老百姓心中的地位。他们既把胡椒当佐料吃，也用胡椒治病：胡椒根泡脚治疗老寒腿，风湿，胡椒炖猪肚治疗胃病，产妇吃胡椒祛湿气和污血等等。如果当时在海南有医生叫我使用胡椒温阳化湿，病情的发展结果也大不相同了！

湿气重用艾灸灸一灸效果最好。艾叶——草，美国也有。我女儿家的草地上就有。它有散寒止痛，温经止血。理气血，逐寒湿，安胎功效与作用。每年夏天三伏天，广东省中医院里就弥漫着艾叶艾灸的芬香。各种关节疼痛的患者都去那里做艾灸。听说那是一年中最好治疗各种冬天疾病时间。艾叶很便宜，在水中泡一泡就可以泡脚了。五月端午节，国内流行用艾叶洗澡，说是驱邪，夏天不长痱子。

三、主造的动物够你治疗风邪疾病

“神赐福给挪亚和他的儿子，对他们说 凡活着的动物，都可以作你们的食物。这一切我都赐给你们，如同菜蔬一样。”(创世纪第 9：1)从挪亚时代，动物也可以做食物了！神的子民从单单吃素转为荤素搭配，营养更加均衡。动物还可以是药物，有医治身体疾病作用！

《养生堂》每讲完一个专题，就推出一款当季适宜该疾病的菜肴。“鸭肉炒双瓜”就是配合治疗湿邪，提升阳气的菜肴。具体材料和做法：鸭肉片、冬瓜片、丝瓜片。鸭肉片放料酒酱油腌片刻去腥。烹饪过程：炒鸭肉变白——加放葱姜蒜酱油——放冬瓜片炒——放丝瓜片炒——加神秘水：冬瓜皮，豆蔻，玉米煮的水，烧4分钟，放彩椒，即可。这道菜对腿肿，湿气重的人吃最好。它有荤有素，五颜六色，色香味俱全。既能满足口感，又能治疗疾病。如果当时有医生告诉我可以这样治疗湿邪的话，我会每日一餐，湿邪就不会继续侵蚀我的身体！

四、穴位按摩治病源于神！

《养生堂》嘉宾主持人讲述的人体穴位按摩治病的故事，使我联想到圣经讲述的耶稣治病的故事。其中两个故事就有耶稣点穴按摩治病的例子。“他们来到伯赛大，有人带一个瞎子来，求耶稣摸他。耶稣拉着瞎子的手，领他到村外，就吐唾沫在他眼睛上，按手在他身上，问他说：“你看见什么了？他就抬头一看，说：“我看见人了，他们好像树木，并且行走。”随后又按手在他眼睛上，他定睛一看，就恢复了原，样样都看得清楚了。”经文只告诉我们耶稣按手在他身上，没有告诉我们按手在他身上的哪一个部位。但是却告诉我们，“随后又按手在他眼睛上，他定睛一看，就恢复了原，样样都看得清楚了。”人体眼睛周围的穴位共8个：承泣、四白、攒竹、睛明、鱼腰、丝竹空、太阳、童子髻。我想，人是耶稣造的，他知道治疗眼睛必须“按”“摸”这几个穴位才能使他复明。在“按”“摸”之前，耶稣“吐唾沫在他眼睛上”。唾沫是人体精华，也称“玉液”，古代的乾隆皇帝有“食玉液”的养生之道。”《孙真人卫生歌》中说：“白玉齿边有玉泉，涓涓育我渡残年。”明代医家李时珍、李中梓等也都对唾液的重要性有过专门论述，指出“唾液促进消化吸收、灌溉五脏六腑、润泽肢节毛发、滑利关节孔窍。”神把如此贵重的东西吐在那个瞎子的眼睛上，灌溉了他的五脏六腑、润泽了他的肢节毛发、滑利了他的关节孔窍，接着又对他的身体尤其是眼睛周围的穴位进行按摩，他就重新见到了光明。当下治疗近视、斜视、老花眼等眼疾病，无论是中医、西医、理疗，都要用到眼睛周围的穴位。现代人的治疗方法与几千年前的神的医治方法不谋而合。

“有一个長大痲瘋的來求耶穌，向他跪下，說：你若肯，必能叫我潔淨了。耶穌動了慈心，就伸手摸他，說：我肯，你潔淨了吧！大痲瘋即時離開他，他就潔淨了。”(马可福音 40-42)经文只告诉我们“耶穌用手摸他”，摸了什么地方也没有具体说明，也许那时候的人并不知道“人体穴位”学说，作者只能用所有识字人能看懂的文字粗略地表述当时的所见所闻而已。今天，我也是通过《养生堂》的学习才知道，耶穌当时的“摸”也就是点揉和按摩那人的穴位！原来，按摩穴位医治疾病也源于神！

结语

神是爱！神先爱我们！从亘古到今时到永远！世界上所有的植物和动物：小到芝麻，蚂蚁，大到红杉树，蓝鲸鱼，所有自然界的阳光、雨露、温泉，泥浆、沙石都有医治疾病的功能。神无时无刻不为祂的子民着想。祂的恩典真的够我们用！我们要及时发现恩典，承认恩典，使用恩典来维护我们的健康，延长我们的生命，荣耀我们的主，我们的神！我们在任何时候都要相信祂，依靠祂，祂绝对不会忽悠我们！

当我受重大试炼和痛苦时候，主耶穌就告诉我恩典够用。

每当我灰心失望的时候，主耶穌就告诉我恩典够用。

信息进入我心中，圣灵在指引我，在百般试炼中大喜乐！

因为祂已告诉我，祂的恩典够我用。

只要信祂的恩典够我用。



孙悟空的见地

张雪梅

那一年，我家女儿正在中文学校里学《西游记》。于是我家老公就找出电视剧西游记（1986年版）和女儿一起观看。

看完第一集，我和老公就都笑了起来。我俩一起感慨这个猴子真是个明白人（不对，是明白猴子），太有见地了。

引起我兴趣的那段故事是这样的：话说那石猴被群猴拥立为美猴王后，日子过得还是挺美的。这一日，又是开聚餐派对（Party）。大家玩得正过瘾时，忽然一位老猴倒地猝死（估计是心脏病发作之类的）。这之后美猴王就开始忧愁起来了。在一位小猴子的寻问下，美猴王吐露了的心声。原来美猴王在考虑生命的终极问题，他的担心是：我现在日子过的很好，可是好日子不可能一直持续下去。于是另一位老猴子给他出了个主意，去找长生不老的仙方。我们的美猴王还是很有决心很有追求的。他马上放下眼前猴王的日子不过了，离开了美丽的花果山这个可爱的家乡，背井离乡走上了寻找的道路。一路寻访，猴王终于找到了菩提祖师，并拜为师。祖师给他起名孙悟空。一日，祖师问他要不要学占卜之术，悟空听说这占卜不能长生，就不要学。祖师又问他要不要学念佛诵经或是参禅打坐，悟空有同样理由拒绝学习。于是祖师佯装大怒，其实却是暗示悟空单独在深夜找他学习。

所以我说孙悟空是有见地的，他知道只有长生才是重要的。其他一切都是过眼烟云。历史上多少繁华文明，多少当年令人称道的人物，如今何在呢？作为基督徒，我们相信的是我们的神愿意赐给我们永远的生命。朋友，如果这是真的，还有比这更加重要的事吗？

附录：

圣经中关于永远的生命经文：

传道书三章十一节：神造万物，各按其时成为美好，又将永生（原文是永远）安置在世人心。然而神从始至终的作为，人不能参透。

约翰福音三章十六节：神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。

罗马书六章二十三节：因为罪的工价乃是死；惟有神的恩赐，在我们的主基督耶稣里，乃是永生。

约翰福音十七章三节：认识你独一的真神，并且认识你所差来的耶稣基督，这就是永生。

后记：网友的留言与回复

凌吉可：

“西游记里，老吴笔下的大圣猴哥其实是隐藏极深的，尽管猴哥很风光。从名字看，悟空，好像什么都不想。其实，大圣比谁都想得多：它本来是被玉帝任命为弼马温，负责天庭的马匹饲养，据说也是个四品或三品的官啊。但猴哥并不满意，按今天的话说，不愿意事奉，凭什么让别人骑马飞跑啊，俺大圣却要为你这些糊涂虫服务！其实，大圣心里想的是玉帝的位子，追求的是象玉帝一样说了算的爽!!! 西游记里常常有大圣拔出自己的猴毛一吹，就立马有千军万马随自己使唤，那个爽啊，啧啧，真是羡慕人也！师弟悟能守不住八戒，其实大家都知道，老猪自己也是心知肚明。想成圣，象师兄一样，但立志容易，却一会儿就原形毕露了，唉，还是无能啊！三师弟悟净倒象是知道出路，但无奈师傅糊涂，很厚道，但似乎又不知道去厚什么道，只知道念紧箍咒，终不成事。不过，悟净和师傅尽管糊涂，没有火眼金睛，却恰恰因此因祸得福，保住了作为人的地位。而老吴却让猴哥回了花果山，八戒回了猪圈，倒也是各取所需啊！真是南辕北辙缘木求鱼啊，老吴明鉴!!! ⊙ 不过，敢问路在何方？老吴留下來的这个问题至今还在！”

雪梅：

“谢谢凌吉可弟兄的来访。西游记里其他角色没有仔细思考过，就说猴哥吧。老吴在猴哥身上化了最多的笔墨，道出了人内心最深处的一些渴望。反叛，自我为宇宙的中心，追求自己可以什么都说了算。这个从猴哥的出生就可以看出来。他是从石头里蹦出来的，无父无母。也就是没有被人养过，所以也没有人可以管他。这是多少儿童青少年向往的生活状态啊。我们人本性里都是不想让人管的。之后有了个师傅，可是教完他本事就很快把他逐出师门。这下不但没人管了，而且还多了好像牛皮的本事。这就更加助长了他的自大。人没有对于世界背后秩序的敬畏，就很有些本事不闹事才怪。其实我们本质上都是猴哥，都想过自己可以说了算的生活，想让世界围着我们转。然而现实中不可能如此，于是老吴就在小说里让猴哥带我们活了一把这样的生活。而这种自我为中心的本性正是我们基督徒讲的人的罪性。只有认识神才能帮助我们一点一点的认识自己的问题。其实在我看人生最重要的问题：我是谁，我和世界的关系是什么样的。按照圣经的教导这些问题只有在认识神以后才有可能搞清楚。”

再游手指湖地区

方家義

天蓝云白飞，
湖静风慢拂。
林绿鸟红啼，
时间似停泊。
暗影变幻忙，
小憩条椅多。
夜暗星满天，
疑问在何郭。
一日又一日，
重新得力活。



重拾起初的爱

钱俊

结婚这么多年来，一直遗憾的一件事就是当初结婚的时候，没有能够举行婚礼，也没有能够让太太穿上她特别喜欢的白色婚纱。

眼看孩子都已长大成人了，很快就要到他们谈婚论嫁的年龄，我们能否在这一天到来之前赶个末班车，凑个热闹？几乎是想也不敢想的事。

人到中年，要忙的事实在是太多了，在这个节骨眼上，为短暂而又漫长，平淡而又丰富，水到渠成而又不可思议的婚姻生活加添这浓墨的一笔，想来便让人激动不已，却感觉是一个很难靠自己的力量来实现的梦境。

梦想有一天真的能够变成现实吗？

虽然很多次在心底有意无意中会有一个微小的声音告诉我：在我有什么难成的事呢？只要你肯，我就能！可是我还是没有把它真正地放在“议事日程”上来。

直到有一天，在不知不觉中我们进入了十几对夫妇的行列，先是“婚前”培训，然后是婚纱采购，进而是“酒席”预定，在忙得不亦乐乎的过程中，我以为今生只有在梦中才有可能经历的婚礼，居然在牧师和弟兄姐妹们的祝福之下，神圣婚乐之中，美丽花环之间，神奇般地成为了今生今世真实生活中的一幕。

如今那一幕除了留下来的录像和照片以及静静躺在衣柜里的婚纱和西服，其它都已成了回忆，然而每每安静下来，细细思想那个日子，我便禁不住叩问自己这一天究竟为我带来了什么样的启示？

为了不让这一天就这么轻易地从我们的日常生活中抹去，我和太太约好，以后每年的这个日子，我们都要穿上那套婚纱西服，重温一下我们曾经一起拥有过的温馨时刻。

我们为什么对这个日子这么重视？我们在这个不平常的日子里究竟能够得到什么样的感触？

想来想去，我想是那起初的爱，让我们不约而同有这样一个纪念，一个追寻，一个魂系梦牵。

起初的爱，是那么的迷人。之所以那么迷人，只因它没有掺杂任何私心杂念，不带任何来自人世间的思虑；起初的爱，白璧无瑕，光彩照人，只因它的纯净，它的洁白，它的简单明了。

夫妇在一起的世界，按照上帝的美意，应该自始至终都象在伊甸园里的亚当和夏娃那样相互之间没有任何的遮掩，没有任何的猜忌，没有任何的抵触。然而现实生活中的夫妇要想达到这种境界，谈何容易，何其艰难！

起初的爱，只因它的纯粹来自于上帝，便圣洁，无私，纯情，美丽，没有丝毫的别扭和矫情，更不会有任何的纷争，恼怒和悔恨。

起初的爱，是千百年来无数人无怨无悔的追求。

千百年来多少文人墨客才子佳人几乎是耗尽了他们毕生的精力，追寻它的踪影，似乎终于追上了它的末梢，却在瞬息间怅然离去！有多少次，他们以为它已经碰及了他们的指尖，却就在他们想真实抓住它的时候，它却在转眼间飘然而去，变得无影无踪！

我们不禁叩问：为什么起初的爱这么难成为我们一生的伴随？是什么原因让我们常常远离起初的爱，稍不小心便在不知不觉中进入自己的醉生梦死之中？

只因这个世界是一个被玷污的世界，到处都是引诱，无时无刻不是私心杂念，繁忙困扰！

起初的爱，是心与心的触动，灵与灵的交流，是远离风尘世界的一道亮丽风景！

靠着创始成终的神，追随他，守住祂的话语，与祂同行，那起初的爱，才有可能被我们重新拾起！

求神怜悯我，体恤我，帮助我，坚固我，让我终有一天能够回到他起初的爱当中，爱神爱人！

到那一天，我和太太每时每刻都会在爱中漫步！



Morning prayers

Jinping Jiao

We're what we eat. We drank His blood and ate His flesh, "Like father, like son." We're your children, Heavenly Father, our core value, ultimate goal is to be Christ-like!

Father, you know where we are, you know who we are, and you are watching what we're doing. Please fix us, change us, mold us, the way/shape you want, not we want. To become your children, not just put a name tag which says "Christian" or even "baptized Christian". Never become the black sheep, a shame of our Father!

Our shepherd, please try to find every single of our lost sheep, especially those who are stumbled by traps, those who get lost in the darkness, and those who are blocked by enemies...

Lord, I praise you! Not just for what you've done for us, but also because of who you are! You love us so much, and I wish I can love you back a little bit more every single day! I can never repay you, and you don't want us to out-give you either.

Heavenly Dad, thank you for wiping off all my regretful and fearful tears; now I praise you with joyful and thankful tears! You raised me up, you lifted away all of my burden from my heart...

Please take away all of my negative thoughts, evil things, spiritual garbages from me!

Father, please quiet my talkative mouth, my troubled mind, and my disturbed heart! Please encourage me, strengthen me, and empower me to do whatever you want me to do and to be! Rely and lean on you always, rest and energize in you always!

I'll follow you wherever you lead or send me, make sure I'm walking fast enough to follow your steps, if I'm not fast enough, Father, could you please give me a hand, hold my hand tightly? I'll quicken my steps, I'll run, I'll drop all the luggage, get rid of all my belongings, run with a light and delightful heart...

I must focus on you ONLY! Don't get distracted/lost by earthly materials, money, fame, so-called career, ambition...

Holy Spirit, please keep reminding me all the time! No more interruption/intervention of Holy Spirit's work! Let Him handle all by Himself! I am handing over everything, please take care of them, I trust in YOU! My dearest Father!

In Jesus' mighty name, I pray, Amen!

“Fresh Wind, Fresh Fire”——Summer Reading Report (1)

Alena Zhang

This summer, I joined the Church Youth Reading Club. The required reading book was titled, “Fresh Wind, Fresh Fire,” by Jim Cymbala. The book is set in Brooklyn, New York. In the early 1970’s, Jim Cymbala, a struggling pastor, was appointed to give sermons to a tiny African-American church and the Brooklyn Tabernacle. He and his newlywed wife, Carol, wrestled to keep the churches united with God. Jim was discouraged and crestfallen by the time he finished preaching to both churches. He could not pay the church mortgage and was almost one hundred percent sure that someone was thieving the meager offerings. Jim Cymbala prayed feverishly, calling out for help earnestly, hoping for a miracle to pay the one hundred dollars the church was in debt for. Out of the blue, on a Tuesday evening, he found two \$50 bills. He praised God with jubilation and triumph, saying, “Hallelujah!”

Soon after, with the people of the church in spiritual trouble, Pastor Jim was so downcast he couldn’t even preach. He told the people to pray with him, and this was when the power of God finally touched the people. With tears streaming down his face, one of the young ushers dashed to the altar, and told the pastor that he was the one who stole the offerings. This was one of many examples that God is magnetized to weakness and vulnerability.

Through big and small challenges, Jim and Carol began to think that the church was doomed. Jim began losing faith and thinking himself not cut out for the part of a pastor. At one point, he came down with a hacking cough; it was so severe that his father and mother in law paid for him to go to Florida to rest and inhale the fresh air. As he went onto a party fishing boat, with the bright sun shining and an azure blue sky, Jim Cymbala began praying for God to guide him to become a wise and successful pastor. Then faintly but strongly, he heard that God would supply the money if he and his wife would lead the church congregation to pray and call upon his name. When he came back, he told the people about God’s answer, and with newly found confidence, Jim and Carol began to experience God’s power. Soon, more people came to the church and were filled with an **overwhelming** sense of the presence of God.

Among the throngs of people that God touched, Roberta Langella was one of them. She was born in Brooklyn, the fourth of six children. When her parents went through a bitter divorce, Roberta began drinking alcohol and smoking pot. She then went to live with her dad but dropped out of school to live on her own. With a boyfriend twice her age, addicted to drugs, and no will to live, Roberta threatened her boyfriend that she’d take her life. Her boyfriend replied that he was watching a football game and to talk to her later! Meanwhile, with the drug and alcohol addiction getting worse, Roberta finally broke down and told her now Christian

mom about her life. Roberta's mom asked her to stay a couple of days with her. Those few days turned into a year and two months! Roberta finally had found confidence with God, but just as she thought things were looking up for her, Roberta was diagnosed HIV-positive! She was furious at God because she had just found a better life. Roberta went back to NY only to return to drinking, crack cocaine, and drugs. It was Tuesday when Roberta ran out of money for the drugs. She went to the church and surrendered herself to God at the prayer meeting. Just a year later, Roberta was singing in the choir, the same one she had so abhorred and loathed. This real story shows how Roberta is a "living example of the power of God to pick up the downtrodden, the self-loathing, the addicted, and redeem them for his glory."

Just as "Fresh Wind, Fresh Fire," I can also testify that God will always help you if you call out to his name in the most desperate and miserable times. I recall, one time, I bit my fingernails down to the bottom. I still remembered the feeling of dread that coursed through my stomach when I looked at the puffy, swollen, raw piece of meat that was supposed to be my fingernail. I had hid my finger under my shirt, ashamed and thinking that I would have to be like this for the rest of my life. I remembered climbing into bed with a heavy weight on my shoulders, clinging onto the miniscule chance, the teeniest, tiniest hope that my fingernail would grow back again. The next morning, even though the sky was bright blue, the sun was shining bright, and birds were twittering cheerfully, I was in a gloomy and miserable mood. My mom and I started praying for my fingernail to heal but I was still very doubtful that God would answer our prayers. Depressed and worried, I went to Chinese school in the afternoon. You know what? When I showed my deformed-looking fingernail to my best friend, Grace, she told me that her toenail fell off once but the new one grew back quickly. Hearing Grace's story I felt wave after wave of relief and joy. I knew it was God who had used my friend to answer my prayer that He would heal my fingernail! After a month or so, I did grow a new fingernail! Through prayers I truly experienced God's love and healing.

From a struggling, broken-down church to a strong and God-glorifying tabernacle, "Fresh Wind, Fresh Fire" reveals what happens when the Holy Spirit overwhelms the hearts of his people through the miraculous power of prayers. I highly recommend this book to every **Christian** who **desires** an intimate relationship with God.



“Fresh Wind, Fresh Fire”——Summer Reading Report (2)

Anthea Zhang

A touching memoir of the revival of a broken-down church, Fresh Wind, Fresh Fire displays the power of prayers and God. When Pastor Jim Cymbala was first asked by his father-in-law to pastor the Brooklyn Tabernacle, a crumbling church, both spiritually and physically, in one of America's toughest cities, he was hesitant. Yet God had called him so he went. Those first few months were tough with the commute between his regular church in New Jersey where he preached and the Brooklyn Tabernacle. Eventually, when the pastor of the Brooklyn Tabernacle gave up and saw no hope, Pastor Jim Cymbala was asked to step in. Reluctantly, he agreed and quit as pastor at his other church. The meager salary he was paid was hardly enough to keep his wife and newborn afloat. The offering was never enough to pay the utility bills. To make things worse, someone was taking some of the offering. One Sunday morning, he decided he'd had enough. He asked the people to pray with him, and the Holy Spirit came upon them. A young usher came running down the aisle and threw himself down at the altar, crying, confessing that he was the one that had been taking money from the offering. It was the first of many problems solved, yet it ignited a spark of hope in Pastor Cymbala's heart.

Slowly, the congregation grew, not from transfers, but from the “rough” people of the streets coming in and listening. One man had been on the way to kill someone, but when he heard the prayers, he was moved. He ran in with the gun and threw it down on the pulpit. The man had realized that he needed Jesus, and came to Christ. There were countless stories similar to this man's; some were even more extreme. The story of a drag queen turned Christian is perhaps one of the most touching. Ricardo, known on the streets as Sarah, was a drag queen. Everyday, he would get up, make around \$500, and then spend it all on cocaine. It was the same schedule every single day. Eventually Ricardo had gotten tired of it; when he heard about Jesus and how he could be changed, he jumped at the chance. Over time, he grew spiritually and became more manly. A few years later, Pastor Cymbala heard that Ricardo was getting married to a Christian woman. There was just one complication: Ricardo had AIDS. One day, his wife called Pastor Cymbala to say that Ricardo was dying from AIDS. As Cymbala got ready to say the typical ministerial comforting words, the Holy Spirit spoke to him saying that it wasn't Ricardo's time to die yet. The whole church prayed for Ricardo, and he got better. He flew back to New York to record a video about how his life was transformed, influencing countless to come to Christ. After recording the video, Ricardo felt that his time was up and died peacefully.

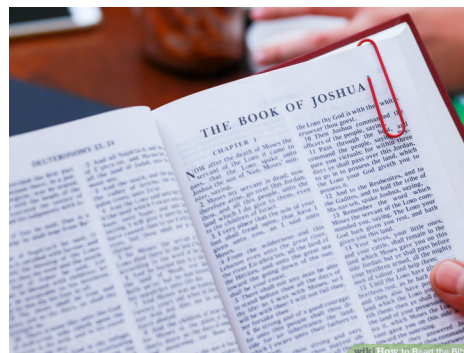
The church grew until a bigger building was needed and even then God still relentlessly provided for his children. The congregation had grown so much that a new space was needed. After months of trying to find a new place, they finally found a spot suitable for their purposes.

But on the day of the groundbreaking ceremony, it rained so they had their service in their old place. However, a few weeks later, an even better place opened up for a great deal. The only problem was that there was one more building that needed to be sold to get enough money to buy the new place. By God's power, a man came and decided to buy the building for more than it was worth with cash. God had once again answered prayers.

Today, the church stands tall and strong, filled with the Holy Spirit. From a run down shack to a magnificent tabernacle, the history of the Brooklyn Tabernacle reveals how powerful prayers can be, with the ability to change lives and shine light on a solution to a seemingly impossible situation. Fresh Wind, Fresh Fire is a powerfully moving book that inspires, a book that must be read.

I was privileged with the opportunity to visit the Brooklyn Tabernacle in New York City. As I entered, I thought, *This place seems impressive*. The marble tile was polished, the decor was tasteful. Yet this wasn't the main focus at all. The service itself was surprising. Though I had read about how prayer and praise were major parts of the Sunday worship service, I didn't expect it to dominate most of the time. Yet it was powerful and moving. The congregation joined together as one, and the sound produced was tremor-inducing. It was the kind of sound that makes you want to join in and sing your heart out. During the worship, some people even started to half dance. Everyone was immersed in the music, praising God and pouring their hearts out. The brothers and sisters at the church were especially friendly. They would come up and greet you, even if they didn't know you. The message was simple yet influential. Pastor Cymbala was able to take a simple story from the bible yet connect it to people's lives on so many levels. Countless people were so moved by his sermon that they ran up to the front where the pastor prayed for the Holy Spirit to work in their lives. The brothers and sisters of the Brooklyn Tabernacle are true missionaries for God, people who are dedicated because they want others to experience the same joy they felt when they found Jesus Christ.

I thank God for Aunt Xuemei Zhang and her co-workers to organize the Summer Youth Reading Club. It truly has been a wonderful experience for me.



櫻桃山 2016 短宣見證 (1)

李蓮紅

1995 年我去了一所私立大學，這所大學 1993 年成立，大學里的教授到員工都是各個國家來的宣教士。大學 4 年中得到了很多的愛，是我一生不能忘記的愛，1997 年我受洗歸入主名下。去年教會里來了一名中國的傳教士，那位姐妹分享的從頭到尾我都在哭，神讓我想起我受到的恩典何其的大，很想為主做更多的事情。詩篇 103 說：我的心，你要稱頌耶和華，不可忘記他的恩惠。于是我心裡下定決心今年有機會一定要去一次短宣。在先生的支持下，今年夏天我和女兒和幾位教會的兄弟姐妹們去參加了東北的一所夏季英文夏令營。

去的時候滿心覺得我們會給這些中國的孩子們很多，其實神卻讓我們從他們身上學到了更多。在那里認識一位叫燕子的姐妹，大概 2 年前信主，但是她对神的渴慕和生活的見證讓我很受感動。當我們這個星期天要不要去做禮拜或要不要去禱告會而苦惱的時候，這個小姊妹為了去教會，在寒冷的天氣里要坐三個小時的車，有一個主日禮拜結束回家已經天晚，晚上突然降溫車里特別的冷，因早晨天氣還好就只穿了一件薄薄的外套。坐在車里冷的發抖，而且身體也很疲憊，不知不覺中會睡着，她突然的想到這樣實在是危險。于是她像神禱告，我的天父我的神，我好冷，我好疲憊，請您暖和我的身體，幫助我在你的懷里好好的休息。當她醒來的時候，她感覺到特別的暖和，看了一下自己是不是穿了一件棉襪，發現還是薄薄一件外套，是不是車里開了熱氣，但大家还是在厚厚的外套里面哆嗦着，于是她知道是神溫暖着她的身体，她就这样暖暖和和一直到家里，心里充满喜乐充满赞美。

每天晚上的見證會和禱告會，有聖靈極大的感動，是我們不能經常見到的。孩子們把自己紛紛都獻給神，沒有計算，沒有顧慮。孩子們哭着向神止不住的禱告，深深的感動我的心，我知道那一天神與我們同在。我也見證到在那樣的环境里及其固執的孩子的心也隨着柔和下來。有这么愛神的孩子們在中國，中國充滿了希望。我也借此問自己，我們應該怎樣帶領在美國長大的我們的孩子們，怎樣才能讓他們更愛神。

來到我們中間的孩子大多是高中到大學及已經參加工作的年輕人。有幾位來到我們中間還沒有信主的孩子們都接受了耶穌基督為他們的救主，已經信主的年輕人也借這次夏令營重新得力，回到自己的崗位上見證神。與中國的年輕人一起連續 5 天在神所賜給我們的美好大自然中贊美神，敬拜神，學習神的話語，為神做見證，我將很思念這一段美好的時光。

神也給了我與個別的孩子交流的機會，他們所遇見的事情各不同，但做為一個先走過來的人，感謝神我給了他們建議和幫助，但也覺得自己的不足。所以要有機會就要預備自己！神的話語上，工作上，帶孩子的過程中，服侍當中遇見神，經歷神預備自己合乎主用。

櫻桃山 2016 短宣見證 (2)

楊雅芳

這次很感謝神的恩典，也感謝教會弟兄姐妹的禱告，让我有机会出去宣教，應該說出去學習更恰當。这次出去之前，也是有很多掙扎和担心的；首先想自己里面沒有東西，然後是讲话也不怎麼樣。就覺得很多条件不夠資格为主作這事工，但是心里老惦记著，我們教會也有出去宣教的事工。有几个晚上睡覺也想著這事，然後自己就在神面前禱告，一直禱告神，求神讓我明白是否有祢的旨意让我出去？假如是祢让我去，请把我心中的担心，害怕拿走，賜我剛強壯胆的心。一直在神面前作这个禱告。然后，有一天师母來问我，“雅芳，考慮一起出去传福音吗？”那天也听到一个姐妹分享，如果每个人都待在家里，神的福音靠誰來传。最后神也拿掉我胆怯惧怕的心。

这次出去看到国内弟兄姐妹对神的心是那样的渴慕，那样的追求，他們读经禱告也是做得非常好！但也有需要幫助的地方，比如教会有弟兄姐妹給异端掳去等。这次服事的对象主要是年轻人，师母每天課程安排，有晨更，大家开始有诗歌敬拜，是我们教会孩子用英文歌帶領他们唱，有见证分享，有很多师母的教導，同工们每一位的分享见证，也有當地牧者的分享，還有一些課內外的游戏，从週一到週五，时间都排的满满的。师母不是在台上讲，就是在台下翻譯，真是看到神与师母同在，也保守我们每一位，我们學習了許多过去不曾做过的，許多的年轻人也學習教導与翻譯，以至于每一位的弟兄姐妹對於整个营會，可以全程理解与參與。

週三晚上当地孩子有六个人决志信主，真是感谢主，榮耀归给神！到星期五最后一天，每一位都出来分享，大部分的孩子都在台上说心里话，“起先我不喜欢来这营会，是父母亲替我报了名，现在我觉得时间过的太快，我现在有很多的朋友，真是舍不得这么早离开！有好几个孩子分享时，是在流泪，渴望能够更多認識神”，看到了圣灵在孩子身上做悔改工作。我也分享了我以前没有学习到的，希望明年还有这个机会！有这个心愿应该感谢天上的父神。



櫻桃山 2016 短宣見證 (3)

黃斌堯

这次去短宣也是我第二次短宣，以为会跟去年相似，波澜不惊。但是到了那边以后才发现与想象中的很不一样，去年给我的感觉是，当地的弟兄姐妹们都过着相对舒适的生活，孩子们和家长们对未来的人生规划都很明确，他们也没有遇见太多的逼迫与苦难。但是今年去的地方，不论是孩子还是家长，生命中都经历了各样的磨难，尤其是其中有一个孩子的家长被两次抓进公安局。这需要何等的信心，在这样的逼迫中还能信靠神。经过这些天的朝夕相处，我看到这边的孩子圣经倒背如流，祷告的时候也条理清晰，字句铿锵有力。我很震惊也很羞愧，自己远远不足他们对神话语的熟悉。

做见证的时候很多孩子们说愿意在从学校毕业后，就把自己全然的交给神，但是就我自己来看，也有些担忧，不知道他们的决定是否出于神的带领。印象很深的是一个女孩，讲到自己从小缺乏父母的关爱，因为父母外出打工，自己小小年纪就得独立，做自己还不能承担的事。晚上孤独时，总会有恐惧的感觉来袭，她说到若不是神，她挺不过来。她的话让我想到了我自己的景况，遇到困难的时候我总是先寻求自己，想要靠自己的小聪明来解决问题。而每当自己束手无策的时候，我才会回到神的面前，求神的恩典和帮助。但是事情过后，又将神抛在脑后，如此反复循环。我不禁想到如果我是那个女孩，我肯定还不如她坚强。

反思回到国内这段时间，因为环境的变化，琐碎的忙碌和自己信心不够坚定，我开始不去聚会，停止了读经计划，就是祷告也是吃饭的时候也是走个形式。当环境变化，周围没有弟兄姐妹的时候，我又软弱，开始悖逆神了。经历了这次短宣，我才发现其实自己才是更需要神的。



樱桃山 2016 短宣見證 (4)

张奕奕

两三年前就有去短宣的愿望，在今年神给我开了门。家里人很支持，一切在准备当中，可心里总有些不安，担心国内的大环境信仰不自由，有一种莫名的胆怯，感谢神的保守，我和大女儿还是如期出发了。

一到宣教工厂，静谧的环境一下使我松弛了下来，主的预备真好。但其他问题接踵而来，我们原本预计来的营员是小学生，可现在来了很多高中，大学生，还有一些更是成年人，并且他们很多出生在基督徒家庭，对信仰有深厚的根基，原先准备的是基本福音真理，这是他们要听的信息吗？开始两天时差显著的我 3, 4 点钟醒过来，一睁眼就思考这个问题。我要和他们分享什么？我向神祷告。

我被分派的一组都是 20-30 岁的年轻女孩，她们都很渴慕追求神，有两个还是神学生，我很羡慕她们单纯爱神的心。但她们生活中的困惑也不少，有些曾经是留守儿童，很小便独立生活，让他们缺失了父母的关爱。择校的失误，没有一个好的职业和工作。也有的是在挣扎是否要走全职侍奉的道理。看到他们的需求，神启发我是一个比她们年长的姐妹，而她们当中一些人还处于求学阶段。我分享了自己是如何靠着神，他赐我恩典，帮助我摒弃自己的懒惰懈怠，使我成年后又返回校园，靠着他的智慧一步步地完成了学业，神可以帮助和改变我，也可以对她们做同样的事，只要信靠。又告诉她们也许父母的爱失去了，但神的爱永不离开我们。看到她们都处于婚恋年龄，神感动我鼓励她们为自己的婚姻祷告，赐下适合的主内配偶。就这样，神回应了我的祷告，让我在营会分享了合适的信息，完成了他的工作。

一天短宣的清晨我感应到了圣灵的同在。那天是晨更，神借着林前 13 章爱篇中的经文“不计算人的恶”击打了我。神对我说：你计算！是啊，我不放过先生的错，数落女儿的不是，如是外人我更是不动声色在心里审判。主的光让我看到自己的罪，我流泪了。。。我向身旁的女儿道歉，妈妈很多时候批评你，很多时候喜欢帮你做决定，妈妈愿意改变，以后要多鼓励和倾听，在属灵的事上更要陪伴她一起成长，而不是轻松的一句把她交托给神完事。女儿也哭了，我们手拉着手，主啊我们愿意同心一起来到你的面前，神啊你来管理我们的关系，做我们生命的主。

这次短宣原本是期待做一个“给”的人，但短宣结束以后才发现自己是“得”的那一个。当从熟悉的环境剥离出来，重新来审视，自己并不是所想像得那样好，而从神那里领受的又是如此地多。

櫻桃山 2016 短宣見證 (5)

張瑜芬

今年的年輕人英文短宣，地點改到了北方。當時正值在北方培訓，H 城市的牧者邀請了我們暑假能與他們一起服事青年人，但是沒有合適的地點。于是我禱告神，若是祢的差遣，就請祢預備地方，作為往前走的一個印證。培訓忙碌的時候，意外的收到 S 城市一位姐妹的短信，說明一位 H 城市的姐妹需要一個私聊的時間。尋求主意向時候，領受了從主而來的負擔；見面交通，閒談之中，告之他們為主奉獻了一幢房子，聽憑主用，無論地方，大小與距離也正是合適我們的需要。如此一個複雜不可思議的大事，就在短短的時間里，看到無所不知的神，早就已經為我們有了豐富的預備，叫我的心明白祂的旨意，在祂里面滿有安息。

從六個教會來參加的年輕人，教育文化家庭的背景十分不同，每個人來參加夏令營的期盼都不一樣，每天我們面對不同的挑戰。剛開始也有一些的抱怨，幾位不信主的年輕人，是父母親送來玩的，加上年輕人都比我們大部份的孩子大很多，心里也有些為難。但是想到神永遠不會錯，于是轉眼專心認定主，安撫我們的年輕人，我們仍然好好的做，不改我們來到這裡的原初計劃。我們的年輕人特別的順服，從早上的晨更，一直到晚上的檢討，多多少少每天我們會有一些的調整，然而在彼此互動的里面，看到我們的年輕人漸漸走出他們的局限，謙卑的學習不同的文化。而當地的年輕人十分接納我們的年輕人，鼓勵了我們這群比他們年輕很多的北美弟兄姐妹，並且他們認真學習英文的態度，也深深感動我們這群青年人，更認真的教導。真是見證了，在主的愛里面沒有隔閡。

這是一次主親自帶着我們的短宣，在經過的日子里，不是每一個時刻都是安舒，沒有打岔的。但是在耶和華的山上，總有預備，憑著一點点的信心，我們得以經歷神。神的靈在那里，那里就得以自由，當頑強的心伏在神面前，認罪悔改的眼淚，願意承認主名的時刻，叫我們眾人的心，敬畏主，神的名大得榮耀。

櫻桃山 2016 短宣見證 (6)

Joyce Fang

I am fifteen years old and I am in 10th grade. I never really thought that I would go so far away to teach children about God. However, this experience was surreal. When my parents had told me I was going on a missions trip, I was scared and nervous. I really had no enthusiasm to participate, partly because I didn't want to "waste" my summer. I made up excuses for not going, such as, "I have to do my online class" and, "I have to do my summer reading." Along with this, I was lazy in preparing my translations and testimony for the trip. The expectations were high, and I was so worried that I wouldn't fulfill those expectations. It was okay because

everything worked out in the end; God had already planned it. When I had arrived to H city I saw how beautiful God's creation was. The fresh air, beautiful flowers, and breathtaking stars blew me away. I felt like I was in paradise. I had no worries when I was there; everyone was so happy and joyful. I saw how every person always had a smile on their face even though they have been through a lot. Many of them were neglected as children because their parents were working all of the time. They inspire me to always be positive even though there are storms of life. In one of the songs we sang for worship it said, "the storms of life, will push and pull, we will keep standing, God is in control." Ironically, this song called "Stand Firm" was one of their favorite songs. When the end drew near, I was extremely sad to leave the students. I had a connection with them even though I partially couldn't understand what they were saying. I wanted to stay and share the love of God with each one of them. This missions trip was a life-changing experience for me.

櫻桃山 2016 短宣見證 (7)

Cindy Wang

Hearing about stories of our churches other mission trips, I was excited to go and teach little kids about Jesus and teach them fun songs. It was the day of the trip when we saw the buses with the campers approaching and people who looked around high school to college age piling out. There were around 8 kids who were still in elementary school and the rest were all middle school, high school and above. I don't know about the rest of our church, but I was extremely nervous and instantly started to worry. Are they going to sing the vbs songs we prepared? Will they listen to people younger than them? All of these thoughts and questions ran through my mind and I was suddenly regretting my decisions in going on this trip. Seeing all these older people around really intimidated me. Throughout the week I was shocked. Even the oldest guys sang along to the vbs songs and did hand motions. Everyone there was extremely kind and friendly and fun to be around. Many of them were interested in learning more about us and learning about American culture. They asked questions about school in America, food, games and wanted to know as much as possible. Before the trip started I thought that I would be the one teaching the campers but it ended up being the other way around. I learned how to play Chinese poker, play the guitar, but most importantly they helped bring me close to God. The whole congregation was so open and emotional when worshipping the Lord and it was truly inspiring to see people of all ages come together and be the body of Christ. Even though I couldn't understand most of the sermons and the prayers, I still felt God's presence with us and it was really touching. During the sermon, the people next to us would sometimes tell each other that they loved them and I always thought "These people barely know each other. How

can they say they love one another?" Then it hit me. This is God's love shining through. He put love in their hearts which allowed them to love almost strangers. God's love works in mysterious ways and I'm very happy that he brought me to China to be with these brothers and sisters. It was an eye opening experience and strengthened my relationship with Christ.

櫻桃山 2016 短宣見證 (8)

Esther Tian

At first when I made the decision to go to this mission trip and went to the first practice meeting I felt as if I made a bad choice because I was the youngest in the group and didn't have enough responsibility. I felt as if the work was too much for me. When it was time to go to this trip, I was half nervous and half excited! I didn't know anyone there except our team. When we were assigned to our small group I was even more nervous because I didn't want to be leading a group by myself and it turned out that I was in the youngest group and with both Cindy and Joyce.

The thing that really touched me was that since I was part of the team I should've been the one introducing myself to them but most of them came to me! For example I thought that I wouldn't be good friends with people but after a day I got to know their names and they were really easy to talk to. On the last day I knew everyone! The testimonies were very touching and it helped me learn that just because someone looks happy on the outside doesn't mean they aren't hurting. Something I experienced is that the day everyone started praying and crying and when we left I said "Oh this reminds me of Pilgrim Camp when everyone cried during the prayers. And my mom said "God touched their hearts." I said "Well... he didn't touch mine." The next day the same thing happened and Joyce, Cindy and I bursted into tears and we didn't know why. I guess God touched my heart and I cannot tell how much I want to go back! The day we left I wanted to live there and never go back but had to leave. The people were the best people I had ever met. Maybe better than some of my friends. And the experience was amazing to see what China is like and experiencing God! This was the best part of my summer. And it would be awesome if we could do this again next year. My feeling over all is nervous to become a stronger Christian.

受洗见证

丁清容

大家好，我叫丁清容，我来自福建福州,很高兴今天能和大家一起分享我的受洗见证，我来两年多了，也是这段时间里我渐渐认识了主耶稣基督。

在国内时，有听别人跟我传道说耶和華是我们的牧者，保守我们的平安，还有我们的天父是创造万物的主，那时觉的很好奇，但还是不怎么了解。直到来了美国，去了教会，跟很多热心的弟兄姐妹一起做礼拜，唱诗歌，听牧师讲道，读圣经，才真正认识了主耶稣基督，感谢主把我带领到这里来，让我更深刻的了解你，感受你在这个国度的荣耀。

记得有一段时间我失业了，我妈妈在中国又生病了，我每天总是闷闷不乐，担心妈妈的病情，作为最亲的女儿都不在身边，谁可以好好照顾她啊，我在这么远又没办法回去看她照顾她，而且那时工作不好找，又怕找不到工作，导致我那段时间晚上经常失眠。那个礼拜天去教堂聚会时，跟一个姐妹聊天，她好像看出了我有心事就问我怎么了，我跟她诉说我的苦恼，她说，你心里没有平安，我们一起祷告吧，在天上的父会聆听你的祷告，会帮助你的，叫我要对天父要有信心，靠着信心必能得胜。在姐妹们的祷告中和她们的关心我的担忧渐渐的消失了。难道真有这样一位神会听到我的心声？晚上，一个人睡觉时，翻来覆去睡不着，心里很不安，我就想起那个姐妹的话，在心里默默的跟神祷告，诉说我的心事，让他帮助我和我妈妈，居然不知不觉的睡着了，心里感到很平安踏实。后来我就经常跟姐妹一起去教堂，听神的话语，一起做祷告。如此伟大的神与我同在，我还有什么好怕的呢？我的祈求真的得到了神的回应，我找到了一份更好的工作，老板人也很好，我妈也打电话跟我说，她的病好多了，我舅舅一直很照顾她。想想真的要感谢主，感谢我们伟大的天父。感谢身边的每一个好心人。原来主一直都在，是看你去不去和他亲近。

今天我接受了主并受洗成为一名基督徒我真的高兴，天父感谢你拣选了我，感谢你一直都爱着我们，使我们得救，使我们充满信心与喜悦，感谢你！我们慈爱伟大的天父！



受洗见证

冯夏云

弟兄姊妹们，主内平安！我叫冯夏云，来自湖南长沙。感谢主，给了我一个美好的机会来接受神的洗礼，成为神的儿女。这是一件多么激动人心的好事。在此，我想和大家一起分享下我的见证和快乐。

我不是无神论者。我曾是个信佛教的。虽没有加入佛教，但我冥冥中总认为观世音就是人类的救世主。凡事我都会去大庙烧香朝拜，求菩萨保佑我们一家平安。几十年来，虽有坎坷，但还过得平安顺畅。特别是2006年，我丈夫得了淋巴癌，经医治后半年得以康复。当时，我真是从心底里感谢上帝的恩赐，但这位上帝是谁？我心里也比较模糊。

去年五月我来到美国。第一次接触神，就是和女儿一家去参加她们的小组团契。走进傅杰家，兄弟姊妹们的热情关怀，一下子就感动了我。他们认真读经，积极热情的分享见证，那种相互关爱，充满和蔼的融洽气氛深深的感染了我。特别是他们从我女儿那里得知我身体不好，睡眠很差时，傅杰，桂新，沈铃，家义等弟兄姐妹多次为我祷告；傅杰还特意请来赵晓苍老师为我做专题祷告。正是这种爱的延续让我愉快的走进樱桃山华人教会。

在教会里，多次聆听于牧师的讲课。他深入浅出，字里行间都渗透着对神的敬拜和亲近，使我对神有了初步的了解。在慕道班里，冀川和恽涛兄弟的热情耐心的引导，什么是神，怎样认识神，为什么我们都是罪人等等。这样就萌发了我想进一步了解神，好好学习圣经的信念。在和他们和赵晓苍老师的帮助下，我参加了2015的福音营。

在福音营里，我再次领会到“主爱滋润心田”的感受。有一天，我先生唐福元在打开水时，不慎被开水烫了。当时，我都不知道怎么办？福音营的史医生很快跑去厨房拿来冰牛奶和手纸，一次又一次的为我先生做冷敷。刘晓红姐妹又拿来她自己带的芦荟膏，帮我先生涂上。我先生很快就感到不疼了。因为他们处理及时，第二天我先生的腿就全好了。这不是亲人，胜似亲人的关爱和帮助，让我再次感到生活在这个充满爱的集体里是多么的幸福。感谢主，让我认识了这么多优秀的兄弟姊妹。在此，让我向所有帮助我们的兄弟姊妹道声谢谢。

通过福音营的加强学习，特别是听了黄力夫教授和刘志雄教授的讲课后，我明白了神才是创造宇宙万物和人类的真神。他是世界上唯一的具备大爱和大能的真神。他让自己的爱子-基督耶稣钉死在十架上，用他的宝血和生命为我们赎罪，三天后复活。同时我也明白了基督福音的道理。耶稣基督才是我们的救世主，是我们的福音。就是这样的爱和救恩让我来到了神的宝座前。当刘志雄教授讲到“回归耶和華”时，他在台上招手，我就仿佛看到神在向我招手，于是我怀着激动的心情走上台决志了。

决志只是一个起点。对神的话和圣经，我还有很多不明白。从福音营回来后，我就坚持参加小组团契和主日崇拜。后经宇平组长和雅芳姐妹的盛情邀请下，我又参加了喜乐团契。

这里都是一群和我年龄相仿的兄弟姐妹，我们一起学习，讨论神的话语，一起共进午餐，很是开心，快乐。第一次到喜乐团契，我就收到刘承骥兄弟和周佩良姊妹送的一本精装圣经，上面写着“敬畏耶和华是智慧的开端，认识至圣者，便是聪明”。捧着这本精美的圣经，我顿时激动万分。我虽然不善言表，但我心里明白，刘弟兄和周姊妹送来的不仅仅是一本圣经，他们是送来了神的旨意和弟兄姊妹的深情厚意。尽管我犹豫，不坚定，不自信，主从来没有放弃我。在我身边总有那么多的兄弟姐妹关心我，帮助我，使我倍感温暖。我还有什么理由不接受主的恩赐呢？我愿意以我身边的弟兄姊妹为榜样，和他们一起学习聆听神的话语，彼此相爱，彼此相顾，彼此学习，彼此侍奉，同心敬拜爱我们的神！

受洗见证

唐福元

感谢天父，给我一个与大家分享追寻主见证的机会，使我感到非常的荣耀。我接触基督福音是很偶然的。但从现在看来，这也可能是神的善意的安排来寻找我。

我是去年5月6日来美国看女儿，女婿和孩子们的。来到美国的第二天，正好是星期五，女儿他们要去参加小组团契，问我们要不要去。我想我们刚到，你们不在家陪我们，我们不是很寂寞吗？不如和你们一起去看。就这样，我们第一次走进了基督徒的小组团契。会上，我听了马青青的受洗见证，并和大家一起学习讨论了圣经。弟兄姊妹学习认真，热情，充满喜乐，相互之间非常融洽的气氛深深的感染了我。我仿佛年轻了几岁。当他们邀请我去参加周日的敬拜，我也就非常乐意的走进了教堂。

在教会，我首先参加了慕道班的学习。也就是第一次从冀川和恽涛弟兄的口中听到我们是罪人，认识神，我们首先要认罪。在这一点上，我很是不认同，我认为我生活了七十年，一直是认认真真的做人，兢兢业业的工作，怎么到成了一个罪人了？为了明白这点，我就认真听课和学习圣经，想从神的话语中找答案。罗马书第3章23节讲到：“世人都犯了罪。亏缺了神的荣耀。”当对照我自己，冷静的思考，才意识到自己是有罪的——骄傲，固执，嫉妒，仇恨，动不动发怒等等。这时，我才刚刚对神的话语有了初步的认识。也有股力量吸引着我，想更多的认识神，了解他。在赵晓苍老师和傅杰弟兄的启示和帮助下，我参加了2015年秋季的福音营。特别是听了黄力夫和刘志雄牧师们的所讲的“从一个生命科学家看圣经描述的创造”和“归向耶和华”的两堂课，从科学的角度让我彻底了解到宇宙中确有这么一位神，他创造了世界万物和我们人，这就让我第一次认识到从猴子到人的进化论原来是个谬论。当刘牧师呼召，说想回家的就举手上台来时，我就有种不由自主的冲动，一下子就走上台去决志跟随主。

从决志到现在已经有8个多月，通过反复学习，我认识到我曾经的一个错误的想法。我在2006年确诊为淋巴瘤。经过半年多的治疗，病情得到了很好的控制。我总是想，我的运

气真好！碰到了好医生和护士，得到了很多亲人和朋友的关爱，所以病情得到很快的康复。通过圣经的学习，我认识到这并不是我的好运。约翰福音十四章 27 节说“我留下平安给你们，我将我平安赐给你们。”这里的平安不只是内心的和平，也包括身体的康复和事业的兴旺。诗篇 18 章 28 节讲到“你必点着我的灯，耶和华我们的神必照亮我们的黑暗。”这里的黑暗则是代表死亡和灾祸。神就是光，他能点燃人生命的灯去照亮黑暗。同时这也验证了马太福音 19 章 26 节，耶和华看着他们说“在人这是不能的，在神凡事都能。”我现在明白，我的病康复是神在做工，是神的呵护和保守。是圣灵的托起，使我很快得到了康复，这不是什么运气好。

今年，我又参加了《生之追寻》的福音营。通过听张路加牧师的“日光之上-神就是爱，神就是光，神就是灵”和于慕杰牧师的“耶稣是谁-日光之下的决策，日光上的翱翔”，我信靠主耶稣的决心更加坚定。正如《信靠耶稣真是甜美》优雅的歌中传颂“耶稣，耶稣，宝贵的耶稣，愿我的信心更加坚定，只要凭着纯一信心，能洗罪污白如雪！”同时，我还想起师母瑜芬跟我们讲的一句话“我信不信主，就是我们与父神的关系，要摆正位置，因为我们每个人都只能有一个父亲。”这就是一针见血的说明了神就是我们唯一的天父。我们都是神的儿子。我们认识神就是回家。今天，我接受洗礼，就是向大家表面，我回家了。我要做一个神所喜悦的儿子，更加努力学习神的话语，以我的行动来侍奉主，荣耀神，直到永远。

受洗见证

恽士林

我与主的缘分是从 2014 年、2015 年、2016 年三次来福音营开始的。三次福音营，我们都受到了很大教育。

2014 年，我儿子恽涛领我们来福音营，就遇到吴冀川和刘晓红，他们热情接待了我们。给我们传福音。生活上关心我们。

在福音营里，我听了牧师的讲道，受圣灵感动，我决志信主，相信上帝是创造万物之主和承认自己是一个有罪的人。

早在 1989 年 11 月，住香港青年旅馆，它是一个慈善旅馆。有一本【圣经】书要求，“给我带走吧！”一看中英文都有，这样随手把它带走了。随后我就把它当小说看看。从那时起我对圣经有了初浅的认识。

2014 年，儿子恽涛要我们每个星期天都去教会。那时在美国费城华人教会。后来到了樱桃山华人教会。那时是真的不想去。快到星期天就找各种理由不是头痛就是腰痛来推脱不去教会，那时在唐人街有一个小店，星期天要我们关上门去教会。店还开不开啦？一天房

租就 100 美金。不是干赔吗？我和我爱人不愿意去。打那以后，我儿子把小店卖了。我们没有店了也只好跟着去啦。那时我真不理解儿子的心情。

现在要感谢他把我带到了神的面前。今天受洗归主。做神的儿女，感谢神赐给我的平安和喜乐。使我成为新造的人。

2010 年，我后脑勺出血，医生要开刀。那时我已出 28CC 血。30CC 的血一定要

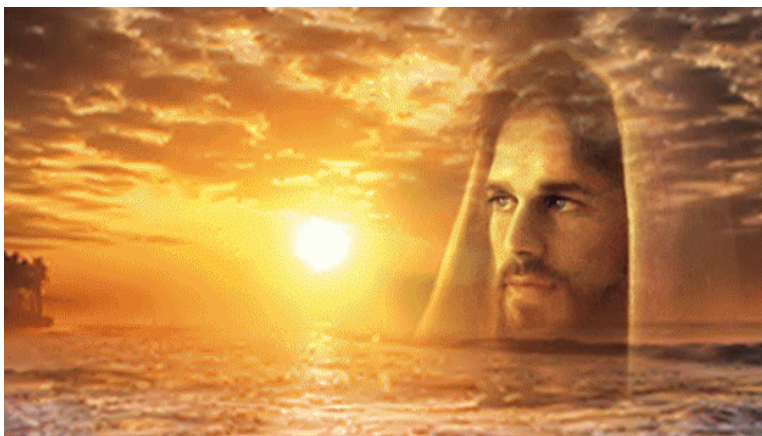
开刀。我们坚持不开刀，孩子们天天在美国为我向神祷告，求神保佑。救治我的病。我爱人在美国，第三天从美国回来了扶持我。慢慢地淤血吸收了，手脚好使多了。也认字了，会说话了。住 22 天院，出院了。我想真是神救了我，像我这样两次脑梗。一次出血还能活着这可真是神奇，我那时不信的，现在信啦！

今年 3 月 3 日，在国内又做了一个前列腺炎微创手术，膀胱里面有一块石头，1.5 mm X 2.2 mm。突然便血。住 15 天医院。也好了。

另外，我儿子和儿媳妇关系好了，我们很高兴。牧师、师母像父母一样关爱他们。是他们在圣灵的感召下。认罪悔改成为新造的人。

我在我的天父面前祷告：“我的天父，如果这是您的旨意，请圣灵运行在我家中，带走我所有的忧虑和病患，请看顾并治愈我的家人。奉主耶稣基督之名。阿门！”

主耶稣，我们感谢您！这一生最美好的祝福，就是认识了您，这个世界上再也没有一件事比认识主耶稣更美好。主耶稣，我们感谢您！这一生我要立定心志，专心跟随您！求你加添力量给我们，使我们能够尽心尽意，尽力爱您，不求人的喜悦，只求您的喜悦。奉主耶稣基督圣名祈祷。阿门！



受洗见证

李文君

弟兄姐妹们平安！我叫李文君，非常荣幸能在这里和大家分享我信主的心得。自从我到美国一来，就开始接触圣经，也曾去过教会，也有人到家里来传教，也曾决志。到现在已有17年之久的历史。但是我始终没有下定决心受洗，也总是在有神和无神之间摇摆不定。我也非常羡慕那些信主的人，总觉得他们与众不同，他们为人随和，乐意助人，心地善良平静...

我总是以种种借口为由不去教会，不学习圣经。可是就在前不久一件无法让我接受的事情发生了，我无法也不愿意接受这个事实！整天以泪洗面，也无法进食，真的是痛不欲生！除了伤就是痛！简直觉得人无法活下去...我想到了报复或者伤害他们，但是我知道那是不可能做的！

在我万般无奈的情况下我给一个非常虔诚的基督徒朋友说了这个事情，她劝我说所有的都是上帝的安排，上帝会给你安排更好的，但是你一定要信靠主耶稣，把一切交给他，你就会得到幸福和平安！她还说凭借你自己的力量是很难去过这个难关的，你一定相信主并且让他成为你的救主和生命的主，让主带领你走过这人生的低谷。其实在两年半之前她就劝过我信主，把一切交给主...。于是在我走投无路的情况下，我走进了咱们这个教会。

当我进教堂的那一刹那我就被圣灵感动，我坐在那里一直流泪哭泣，并且从心里认识到自己是个罪人。那天的每一首诗歌都感动着我，都是我的心声！那天冯卫生兄弟的启应经文是诗篇108 一生一世，1 神啊，我心坚定！我口唱诗歌颂...这篇经文写出我的心声，鼓励我去爱耶和华我们的神！等于牧师讲道的时候就好像一切都是为我安排的，那天于牧师讲的是诗篇第84篇，人要经过流泪谷，力上加力朝见神！万军之耶和华啊，你的居所何等可爱！2 我羡慕渴想耶和华的院子，我的心肠、我的肉体向永生神呼吁。3 万军之耶和华我的王、我的神啊，在你祭坛那里，麻雀为自己找着房屋，燕子为自己找着抱雏之窝。4 如此住在你殿中的，便为有福，他们仍要赞美你！5 靠你有力量，心中想往锡安大道的，这人便为有福！6 他们经过流泪谷，叫这谷变为泉源之地，并有秋雨之福盖满了全谷。7 他们行走，力上加力，各人到锡安朝见神。8 耶和华万军之神啊，求你听我的祷告！雅各的神啊，求你留心听！9 神啊！你是我的盾牌，求你垂顾观看你受膏者的面。10 在你的院宇住一日，胜似在别处住千日；宁可在我神殿中看门，不愿住在恶人的帐篷里。11 因为耶和华神是日头，是盾牌，要赐下恩惠和荣耀。他未尝留下一样好处不给那些行动正直的人。12 万军之耶和华呀，依靠你的人便为有福！当于牧师讲这篇经文的时候，我更是痛哭流涕！这么多年来都没有把上帝放在心里，直到现在走投无路的时候才有想起上帝，简直罪大恶极！

在接下来的几天里我强迫自己读经文和祷告，刚开始祷告时候实在是说不出声，我就把它

写在纸上，又怕上帝看不懂，我就用中英文对照写然后读出来...慢慢地我就发现读经文和祷告是唯一能让我平静一点的办法。虽然还是以痛苦和伤心来度日，但是感觉好多了。我也曾积极的参加周三的姐妹团契，和周五晚上的团契。就这样大概过了两周时间的一个早上，我突然觉得被圣灵充满了喜乐和善良，我就开始祷告而且是为我的敌人祷告...其实到现在我还不相信我会为我的敌人祷告过，而且是发自内心的求上帝原谅他们、保佑他们...我主动打电话给她传福音，让她也去教堂！因为上帝已惩罚了她，就在她把我们破坏掉的同时他们也完了……

经过这两个月的伤痛磨练，读经和祷告，我已经决定完完全全地把我交给主耶稣由他来做我的救主和生命的主，赦免我的罪，带领我走向神的道！阿门！

受洗见证

李雲

我是李云，来美国十九年了，在美国的这些年。经历过不少事情，主要从事餐饮行业。工作环境紧张，生活空间狭小造就了每个人都容易发火。不是老板和员工之间吵架，就是员工之间互相看不顺眼，总之会为了很小的一些事吵闹起来，真是愁苦劳烦。生活在这种环境中的我不知道爱是什么。在妻儿，父母没来美国之前，东家打一年的工，西家打一年的工。总之没有过安稳的日子。总有一种有苦说不出的感觉。不知什么是家的感觉。妻儿，父母来了，又要为他们的适应过程而去适应他们，反正小吵小闹都有。小孩调皮的时候总是很凶的骂，总之内心真不平安，真的爱不出来。而主耶稣基督却从他的爱让我看到爱是什么（歌林多前书 13:4-7）

“爱是恒久忍耐，又有恩慈。爱是不嫉妒，爱是不自夸，不张狂，不作害羞的事，不求自己的益处，不轻易发怒，不计算人的恶，不喜欢不义，只喜欢真理，凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐”。感谢我们天上的父，他的这些恩典让我有了盼望，有主的引领在这爱中我真的是丰丰富富。

再说到平安发财在我的家乡，拜佛像，求佛是一件非常狂热的事情。每个人都在求，求发财，求面子，求社会地位。当然生活在这种环境中的我也不例外，跟着偷渡的大军也到了美国。某某人到美国了。每天都有人到，经常就有祭祀，摆酒席吃喝，酒席摆的越多越有面子。却不知美国人过得是什么生活，好的人拿到身份，惨的客死异乡回不去了，妻离子散的有，没身份，没家庭的有。总之大家都在抱怨，都在自己的生活中匆匆忙忙的活。亲戚朋友很多却没时间相遇，真不知道在忙些什么。这么多年你问我平安吗？从前我不知道怎么回答，现在我可以说我平安多了。因为主说过（马太福音 11:28）“凡劳苦担重担的人，可以到我这来，我就使你们得到安息”，感谢神，你是那让人得平安的神。

至于我信主的经历说来也是神让我这迷失的羊跟他回家的吧。在这几年经历些苦难让我差点奔溃，苦，累，胸闷，心痛，什么都有。经常头疼，后来一个朋友给我孙辉的电话号码。总之神给我机会让我到他面前悔改吧。来到教会的第一个星期就在师母，晓苍兄弟，莲红姐妹的带领下做了决志祷告。感谢主，在之后的日子里我靠着听诗歌，听牧师讲道（当然很多时候是上网听的，听只是十几分钟就走了）虽然时间有限。但我感觉现在好很多了，心痛，头痛也少找我了。而让我更高兴的是我儿子对我说爸爸你信主以后好像变了，可能我没有那么经常骂他了吧。他反而有点不习惯吧。而看了约伯记。我就想是不是神借着苦难，让我知道他一直与我同在呢。他只是在隐密处看守着属于它的人。感谢神用他的话语来救我脱离凶恶，远离黑暗。因他的光让我看得见，不再掉到黑暗里灭亡。圣经说（约翰福音 3:16）神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。感谢主。

现在我认识了我原罪。以前的我让仇恨，忿怒，纷争，嫉妒所捆绑。现在我愿意在主面前认罪悔改，让他的宝血洁净我保守我。求主领我进那窄门，因为你说过（马太福音 7:7）“你们祈求就给你们，寻找，就寻见。叩门，就给你们开门。我愿意，受洗归入你的名下，愿主来做我的王。

圣经还说（箴言 1:7）“敬畏耶和华是知识的开端”。受洗只是开始，求主在我今后的人生路上给我更多的智慧。感谢神，感谢主。阿门。

受洗见证

林长寿

大家好，我叫林长寿，很荣幸今天能在这里和这么多兄弟姐妹一起受洗和做见证，感谢主！

我第一次认识主是 7 年前在加州一位兄弟传福音给我说“我们天上的父是何等的伟大，是多么的爱我们，不惜将自己的独生子赐给我们，为我们留宝血赎我们的罪，叫一切听他的不至灭亡反得永生。然后就带我读圣经进一步理解主，带我去教堂更深刻的感受主的恩典。那是我第一次真正的接触到主，那段时间成了我在美国之后几年时常怀念的，在亲近主感受主的那段时间里我的内心真的是充满了信心，充满了喜悦，整个人也变的积极向上。每次和那几个兄弟姐妹一起祷告的时候总能感觉神在我们中间聆听我们的祷告和赞美，之后每当做什么大事的时候，我也学会了向主祷告，且真的是感谢主每次事情都能很顺利。

在那里呆了一个多月时间，因纽约有急事，我也没来得及在那边受洗就回去了，之后我就开始了外州漫长的打工生活，没有车没有英语，老外教堂又听不懂，渐渐的我就把主给忘

了离弃了主。这 5 年来天天上班下班一天 12 个小时，每天都一样，每天都不知道自己在干什么，在迷茫中过了 5 年好像过了一天，自己就像是迷失的羔羊。

后来我就认识了我的爱人丁清容，自己也买了车，在星期天休息无意间我又再次走进了华人教堂，在里面歌颂主和赞美主中我渐渐的明白了生活中我缺失是什么，当在做礼拜中我听到一个牧师说过：“我们的天父他就像我们的父亲，不管儿子曾今多少次迷失离开他，只要肯回来，他永远都会在那张开双手拥抱你，从那之后我整个人好像明白了很多，知道了自己不能在混一天过一天，自己应该做些什么，我的内心渐渐的又充满了信心和喜悦，之后我就经常去教堂感受神的话语。

最后说下自己的真实经历和感受，因为工作的原因吧，我会经常的开车发困，当我开车不注意的时候，真的是好几次都差点发生意外，好在最后都是有惊无险的躲过了，我就赶紧的念到感谢主，谢谢你一路保守我们的平安。（下次自己要多注意）

记得主曾说过：“凡寻找我的，我必让他寻见。凡叩门的，我必开门。”主啊今天我成为了一名真正的基督徒代表着我一个属灵生命的开始，也有新的使命要完成，求你带领我，使用我，我有信心自己会成为一名受您所喜悦的基督徒。

受洗见证

白祖怡

神的恩典、祝福在我们家真是说不尽.....神知道我祖母是一个非常正直、热心的基督徒，在文革前就接她去了，没有让祖母受到可怕的逼迫；母亲为了荣耀神，在妹妹来美读书的事情上求神开路！不去走后门，托人帮忙。母亲的一生也是听神的话，从来不想到她自己，爱护他人帮助他人胜过对她自己。父亲虽然话不多，但也在工作上荣耀神的名，让人看到他与不信神的人的不同。在他生命垂危时，他求神因为孩子还小，再给他十五年，结果神又给了他三十二年，比加倍还多！父亲 83 岁时有次从五级高的楼梯上，后脑着地的摔在木头地板上，我们听到响声后扶他起来，他身上连一块乌青都没有，若不是神的恩典！看顾！大爱！怎样坏的结果都可能发生。感谢赞美主！记得我有次和妹妹到离家较远的地方买些蔬菜后再去看学校的舞蹈演出。结果在菜市就觉得人发冷，受不了了只得回家，一路上肚子抽着痛，连保险带也不能压在上面，我就一路背诵马太福音八章 17 节“...他代替我们的软弱，担当我们的疾病。”一路经过 2 家医院，因为离家太远都没去，想回到家后再去附近的医院。神的大爱让我到了家肚子不痛了，感谢赞美主！还有一次晚上我血压上面的数字 210 下面 90 不到，想去医院，但我人没觉得怎样，我求神保守！下面数目不能标太高，就去睡了。第二天醒来时，我像听到一个声音：“你的信救了你。”结果血压恢复正

常。实在是奇妙！今年五月演奏会前肚子痛，还把作为点心的花生汤全吐了，临时没法找到别人代替，观众都已经到了，只好慢慢的走上去，真真是神的祝福！神帮我弹完了整场音乐会，中间没有休息！我记不得当时是怎样弹的了。音乐会后晓红和冀川陪我妹妹送我进医院，一直陪我到很晚才回家。结果是阑尾穿孔，需要手术。第二天手术时，晓红还带了张扬和清瑶来看我。术后晓红还送东西帮我康复。感谢主的恩典！让肢体这样关心爱护我！那天观众似乎不觉得是个病人在弹。奇妙的神！大爱的神！时时看顾我们！罗马书十章9、10、13节：你若口里认耶稣为主，心里信神叫他从死里复活，就必得救。因为人心里相信，就可以称义，口里承认，就可以得救。因为凡求告主名的，就必得救！我是一个罪人，没有时刻牢记神的恩典，感谢主耶稣的宝血洗清了我的罪！我要受洗成为一个基督徒。参加主日学后，学了许许多多。我要好好的在读经、祷告、参加团契上下功夫，真正的增强自己的信心，做一个神所喜悦的儿女！

受洗见证

蔡苇田

我叫蔡苇田，我的太太是白丽君。我们的女儿叫蔡佳册。我们现住在 VOORHEES。非常高兴能在这里与大家分享我的信主经历。

我与基督教的最初接触可以追溯到二十年前，当时我被公司派到国外工作。完全是好奇心的驱使，我让当地的穆斯林朋友带我到基督教堂去看一看。其实也就是想见识一下我从来没有到过的地方。这种看似的一种偶然，今天想想确有着一定的必然，因为这不仅让我接触到基督教，而且还得到了我的第一本圣经。可遗憾的是，虽然它一直伴随着我，但很多年来我都没有静下心来通读这本圣经。到了美国以后，特别是到了樱桃山华人教会，主内朋友所传的福音以及分享的见证，都让我感受到神的存在和神的大能，让我有了很多与神亲近的机会。2008年我在刘志雄长老的布道会上决志信主。感谢神！

回想这一切，看似偶然，实则是神的手带领着我走到这里。决志以后我仍然还有诸多的挣扎，质疑，一直徘徊在千年牧道友的队伍中，并自誉为这是一个理性思维者应有的深度思考。一直没有叩门，可主的爱却没有一刻离开。在过去的几年里，我们家经历了一些波折。每次我都不愿让别人知道这些困难，执意想自己解决。可“神”的是，教会的弟兄姊妹恰恰就是在合适的时间以及合适的地点知道了我的困境，并过来用合适的方式帮助我们。就是靠着这样的神的保守，我们学会了交托，明白了我们所需的神是知道的。这样烦恼没有了，生活中充满了平安喜乐。感谢神！

我一直认为我是一个自制力很强的人，不论什么事我都认为我可以自我控制。就比如吸烟，很多人想戒烟首先要把身边的香烟清理干净。而我却可以做到家里存放着香烟而不吸。认为这是“保留犯错的自由”。通过读圣经以及在查经小组中讨论，认识到保留犯错的自由的同时就失去了不犯错的自由。并且犯错的后果往往是不可逆的。比如吸烟损害了身体，即

使戒掉了也找不回从来没有损害过的身体。懂得了生命的权柄在神的手上而不在人的手上。同时也认识到这个观点一直阻碍着我把自己完全地交托给主。所谓保留犯错的自由其实是不认罪。不向神认罪悔改就不能活出新生的样子。所以，我必须向神认罪悔改，求神赦免我以往的错失，才能洁净我现在的的生活，由神来引导我未来的道路！

在我决定受洗后，我的生活特别是我对事物的处理上发生了很大的变化。比如最近我们部门的工作上出现了压力，在工程设计比较多的同时公司又把产品开发也布置给了我们部门。如果在以前，我会感到压力很大，整天忙碌，并且对完成任务没有十足的信心。而这次，我试着祷告，求神给我智慧来解决这些问题。这样一来我释放了压力，也对完成任务充满信心。我非常自信地制定计划，并与相关专业进行交流，同时与小组成员密切协作，得到了很多信息以及帮助，顺利地完成了这些任务。我感谢天父给我开门，感谢神给我战胜软弱的勇气和力量，使我不再彷徨。我将把一切交托在神的手上。行公义、好怜悯、存谦卑的心、与神同行。

受洗见证

郑砚丽

我外婆是个基督徒，但是她没有能够看到她的子女和孙子辈们信靠主耶稣。外婆常常为我们祈祷，外婆的祈祷带给儿孙们的福分，我们确确实实的领受到了。外婆生前在我心中种下的种子如今也生根发芽了，特别以此感谢纪念外婆。

7年前，因为生活不太顺心，拿起圣经，想看看有没有生命的答案。“创世纪”看了一半就放下了，当时的结论是，圣经是一部男人至上的书，女人除了生孩子，没有社会地位。于是圣经就这样扔在了一边。生活还是像以前一样，忙忙碌碌，但是心中始终觉得困苦：人生到底有什么意义？

2015年感恩节，本来说去普林斯顿教会去听一个据说比较有名的牧师传道，可是天气太冷，我们就临时决定去家附近的樱桃山华人教会。就在那天，刘芳姐妹推荐了大卫鲍森牧师的新约和旧约的概论；牧师也很中肯地说：读圣经，那是神的话。从那天开始，我开始看大卫牧师的视频，系统地了解圣经；下载了圣经书，锻炼的时候听；看基督徒的科学家的见证；研究基督教和其他宗教的区别。读圣经变成了一件很有意思的事情。

可是我还是不能信服耶稣基督和神之间的关系。一天，当我读到以赛亚书第53章的时候，的确是惊呆了：耶稣基督的救恩在主前700多年就预告天下了，死海古卷确实实地证实了以赛亚书的年代！我不愿意再怀疑下去了。

回想起来，虽然在信主的路上有无数的问题和怀疑，但每次在寻求问题的解答的过程中就离神更近了一步。这里引用 Timothy Keller 在“我为什么相信”这本书中的一段话：“没有怀疑的信仰，就像一个身体内没有抗体的人；…如果一个人未能耐心地倾听自己内心的怀疑，他的信心可能在一夜间崩溃…”。我相信神在我怀疑的时候，握紧我的手一步步走来：神伟大的耐心，包容和爱，只有父亲才能做到。

神用圣经教我们如何与人相处，如何经营幸福的家庭，如何面对社会的问题，如何活出圣洁的人生！在当今的社会里，我们是如此地需要神给我们指明方向，否则我们就成了迷途的羔羊。我觉得自己有责任将神的话带给我的孩子，我的父母，我主外的兄弟姐妹，我的朋友们；只有这样我们才能完成神的神圣使命。

在信主的路上，我要特别感谢种子团契和恩典团契的弟兄姐妹们的爱，他们让我感到了大家庭的温暖。感谢神把我交付到这些兄弟姊妹中间，让我真切感受到和神的儿女在一起多么开心和快乐。没有他们，我一定还在旷野里徘徊。

“Because your love is better than life; my lips will glorify you”(因为你的爱比生命更好，我的嘴唇要赞美你)(诗篇 63 篇，第三节)-----我真真切切地相信耶稣基督的爱！

受洗见证

陈智俐

依靠主，他必拯救你

二十几岁接触到福音，四十几岁开始信靠主，二十几年的心历路程，风风雨雨起起伏伏，酸甜苦辣冷暖自知，冥冥之中一直在寻找主，认识主，当自己把生命交给主，信靠他，让他主宰我的人生时，才知道任何困难，任何挫折都不算什么，在主面前这些所谓的困难和难题什么都不是，就好像过眼云烟，丝毫都伤害不到我---这个主的孩子，主的女儿，没有什么比做主的女儿更幸福更快乐更安全的事情了！

我们的天父用他博大无私的爱看守着他每一位信靠他的儿女，哪一个儿女不是无知到认识，从怀疑到信靠，从徘徊到坚定，我们借着祷告与天父对话，感受他真实的存在，他用他神奇的力量让我们度过生命中所有的难关，将来在天堂在主的殿堂与我们相聚。感谢主！感谢拣选我作你的公主！

在主面前我们都是罪人，骄傲、自私、贪婪等等一般人有的罪我都有，只有把自己交给主，向主认罪悔改，我们才能真正得到赦免，才能放下骄傲，看到和认可别人的长处。以前骄

傲的我经常自以为是，不听劝告。认识主后，特别是通过圣经的学习，发现自己曾经是如此的愚昧，经历了那么多挫折都不肯听主的教训，不愿低头认罪。虽然在我年轻时曾读过基督徒灵修的书，如《花香满径》，这本书帮助我度过一段非常痛苦的日子，那时几乎每天都要吃安眠药睡觉，但是主的话语在我身上所起到的功效远超过任何药物，是那本书让我彻底解决了失眠的问题，为我打开了心灵的窗口，让我从基督徒的眼光看世界，看人间的很多事，但是我并没有信靠主，因为在国内身边没有合适的环境，我属灵的生命得不到成长，到美国后参加芥菜种团契，让我真真切切看到主对我身边人的影响，决志信靠主，在圣灵的带领和感动下我会经常听圣经，听神的话语，经常向神祷告，有时也只是道一声感谢，但是我却能感受到神的爱和保护，心中也不再那么骄傲，能够接受别人的批评和建议，对任何人不再用挑剔的眼光，尽可能说造就人成就人的话语，心中自然喜乐，身体也越来越健康。

箴言说“敬畏耶和华是智慧的开端。”只有主可以让我们做一个拥有真正智慧的人，我们无论是大学毕业，研究生毕业还是博士毕业，无论你是医生、律师还是教授，没有认识主都不算是拥有大智慧的人，甚至无法解决生活中一些小小的难题，我本人是法律和经济双硕士，做过高管，接受过 EMBA 等高管培训，但是当我真正认识主，才知道自己是多愚昧无知。所以，经过一年多的认真考虑，决定接受浸洗礼，成为一个真正把自己生命交给主的基督徒，并在今后的日子里活出基督的样子，荣耀主！感谢赞美主！阿门

受洗见证

韩亚娟

这一生最美的祝福就是能认识主耶稣

这一生最美的祝福就是能信靠主耶稣

就是这首诗歌把我带进了教会，来到了神的面前，认识了神。今天 2016 年 6 月 26 日，我受洗归主，做神的儿女。我知道耶稣为了洗清我们的罪，被钉死在十字架上，三天后复活，升天，坐在上帝父的右边，他用他的大爱拯救了我们洗清了我们的罪，这真是何等的伟大，主啊！我要决心跟随你，认罪悔改做你所喜悦的人。

四年前，我们夫妇俩应我儿子、儿媳的邀请来了美国。心想，来美国体会一下国外的环境和孩子们在一起的天伦之乐，很高兴地来了。第一个星期天儿子就带我们去了教会，我感到挺新鲜，因为是第一次来人很多，又唱歌，讲道，还吃饭，认识了那么多老乡，感觉很亲切。后来每个星期都要求我去，我说去看看可以，我可不能信，我来美国是看你们的，不想去教会。再说我信佛 20 多年了，怎么能再信神呢。每次我都找各种理由推托不去教会。后来到了樱桃山华人教会，三次去了福音营。每次都是冀川、晓红接待我们，热情地

关心我们，使我们很受感动；福音营的牧师讲道，也是很感动人。黄牧师讲耶稣降生、死、三天复活、升天，他用那十字架的宝血洁净我们的罪，我流泪了。中间休息，我找黄牧师诉说了我心里的纠结。他的开导、解释，使我心里豁然开朗，好比一块石头落地一样。当即决志信主。黄牧师带我做了决志祷告，我哭了。在场的儿子、儿媳妇和朋友们都掉泪了。我相信有位神在掌管宇宙，他赐给我们一切平安，喜乐。直到生命永恒。

从那以后，我非常喜欢教会，听道、唱歌、团契、看见弟兄姐妹个个都是那样阳光、热情、充满着喜乐，人与人之间那种无私的帮助。如饭堂那几位同工都是默默无名的工作，冀川始终是那么热心、耐心；还有很多同工也都在做奉献。我的儿子、儿媳妇也是非常热心于教会的工作，这些都深深地感动着我，这个群体适合于我。

这几年在我的家也发生了很多神奇的事情。2012年4月，我们满怀喜悦来到美国，准备好了，帮助照顾孩子，洗衣做饭料理家务，好好弥补一下以前没做到的地方。可是没几天发现不对头，家里气氛不是我想象的那样，气氛紧张，没有欢笑，做好了饭也没人吃。儿子和儿媳妇说几句话就会吵起来，最后闹到要离婚的地步。我可急，这不是来遭罪吗？整天不开心。想回去又不舍得孙子、孙女，我每天都在为这个家发愁。

有一天，我对他俩说；你们都信主了，每天都祷告，为什么还吵架？还让我信主，我怎么信呢？你们要是改变啦我就信。真是神无所不知，知道我的家，急要求他的帮助。牧师、师母来到教会，又住在同一个小区。真是感谢主，师母用圣灵感动他们，用她的聪明智慧说服他们。他们真的是变了，都谦卑下来，认罪、悔改、牵手合好。现在的家是欢声笑语，温馨和调。他们孝敬父母，教育子女，这才找回我所要的温暖之家，这真是神的大能赐给了我的家。救了我的孩子，感谢神！感谢师母！爱是恒久忍耐，又有爱是不嫉妒。爱是不自夸，不张狂，不做害羞事，不求自己益处，不轻易发怒，不计算人的恶，不喜欢不义，只喜欢真理，凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐，爱是永不止息。

2014年11月一天，老公在美国费城突然发病，头昏、呕吐、脸色苍白、大汗淋漓。我心想完了，不是心梗，就是脑梗了。赶快叫了911送到了Jefferson医院，一路上儿子拉着爸爸的手祷告，求神保守，求神医治，求神怜悯，求神赐给爸爸平安，到了医院做了个方面的检查，观察一天半，只吃了一片阿司匹林。医生说；你已经没有危险，可以回家了，啊？我怎么也不敢相信，因为他曾经患两次脑梗和一次脑出血，症状是一样的，这次就没事啦？这真是神的恩典给了我老公，耶稣说：“我是世界的光，跟随我，就不在黑暗里走，必要得着生命的光，这是何等的奇妙！感谢神！阿门！”

亲爱的主耶稣，我坚定的信仰你，依靠你，侍奉你，荣耀你，赞美你，认罪悔改，谦卑感恩，做你所喜悦的人。奉主耶稣圣名祈祷。阿门！

受洗见证

魏珂訢

在来到美国之前我已知道基督教中上帝的存在，但由于了解太少所以对这个宗教我一直持有保留意见。来到美国后，我参加了每周五晚的留学生团契，之后我便开始思考关于神的事了。首先我们知道所有东西应该有一个起源，而那个起源在基督教信仰中就是上帝(创造者)。比起其他关于世界起源的理论，我认为这个更合理。在每周五的团契，冯叔叔都会给留学生们分享一个圣经中的故事，之后与大家讨论。随着听的故事越来越多，我渐渐发现耶稣是完美的。如果你跟我说耶稣是上帝并且耶稣展示给人们该如何在世上行事，我愿意相信。除此之外，我还在许多不同地方获取了一些关于基督教的知识。

我在晚上没事儿的时候便开始思考。关于这世界真正的目的。人们的出身与才能各不相同，也就是说达到人生目的的方法应与这些无关。在基督教中，达到人生目的的方法是相信耶稣。我认为让相信作为达到人生目的的方法很合理，所以我愿意接受上帝。

圣经中说人人都是有罪的。每个人出生就有原罪。圣经中的罪与法律上的不同，任何不完美的事情都考虑为罪。我承认我有罪。人是无法避免犯罪的，也无法赦免自己的罪。罪得赦免的唯一方法是信靠耶稣。只有耶稣的宝血可以赦免人的罪。我愿意相信耶稣，让他作我生命的救主，赦免我的罪。

这世界上有许多可以说明上帝是真实的例子。比如犹太人回到迦南地、圣诞节、现在是 2016 年等等。还有许多人的见证，其中有一部分见证含有超自然现象，这也很有说服力。即便如此，还是有不信上帝的人。信不信上帝是一个选择。我选择相信。

在受洗后我就成为真正的基督徒了。我愿意更多的依靠神。我希望在以后的日子里，神可以修正我的毛病、改变我、使用我。希望可以帮助更多的人认识神。

Testimony from Albert Chang

Before I found Jesus and Jesus found me, I was alone, empty, and alone, like drifting through an infinite ocean alone. I was lost, and had no idea where I was going and when I would get there. I would always wonder at night, what my purpose in life was. I would always want things thinking they would make my life whole.

But one night, I realized that there is only one person to guide me and make me whole, and that person is Jesus Christ. He is the only one who could save me and all of us. After I found Jesus, I felt like I had a purpose, that I had a way out, that there was a light at the end of the tunnel that I had been made whole by Jesus.

But in the end, I am a sinner just like everyone of us. And we all need Jesus to guide us to a greater life and to heaven. And now I have committed my life to Jesus.

Now that I have found Jesus and had accepted him into my heart, I will be a better person to others and to myself. I can now serve the lord in all of his glory. I can finally be a whole person for that I have found Jesus and he has been that missing piece and that he will guide me every step of the way.

Testimony from Chelsea Yang

Before I accepted Christ into my heart, I didn't know what I was doing. School was as usual- getting good grades, talking with friends, the same every day. I do not like to be alone. So I have many friends. Some of my friends hate my other friends and vice versa. With all of my friends around, I felt like I was never alone. Even after school, I could stay in contact with them with something called the internet. I knew that God was always there, but I felt like I didn't need God with these many friends around.

Well, one random day, my science teacher pulled me out from Language Arts. Why? Because a post it was found under my science seat. Why is that a problem? Because the post it had study guide answers on it and I had taken the science test earlier that day. Why would she think it was me? It was under my science seat and my handwriting compared to the post it wasn't actually that similar. They were both neat, I guess. My friend had also been pulled out of class for the same reason. I went back to class feeling angry and frustrated at the same time. My table noticed something was wrong so they tried to talk to me. Well two people tried, anyways.

That night I was worrying about if I was going to get written up by the teacher. I decided to pray so I wouldn't get written up. It wasn't much of a deep prayer, but I still felt better afterwards. I actually didn't get written up! I was so happy.

It was either my teacher forgot about it, or my prayer helped. With my parents' help, I accepted Christ into my heart and I felt lighter. I would pray to him on a daily basis about things ranging from a math exam to an argument with a friend. As Psalms 23:1 says, "The Lord is my shepherd. I shall not be in want." Some days, I thought that I was praying too much and wanting too many things to happen, but I always felt better.

I also learned that I don't like seeing people hurt if they don't deserve it. I never really had a talent, but I'm fine with that because what I like best is seeing other people- my friends, parents, others happy. It makes me happy. God taught me that. I can still get annoyed really easily, but I'm working on it!

Let this be a lesson to you. I am a sinner, and I didn't notice my friends had separated me from God. There will always be barriers. You just have to know what they are. For instance, my barriers from God were my very own friends! But just because you got over one barrier doesn't mean there's no more. They could be in the near future. But with God's help, you can get over them. In the future, I want to get over the barriers with the help of God. I want to put God first before anybody else. Also, I need to catch up on my Bible reading.

Testimony from Christina Dai

Good morning everyone! My name is Christina Dai.

Well, before I start my story, I have to say that I am not perfect. I am a sinner. I sometimes lie, sometimes act mean, sometimes feel jealous of other people. I sin every single day. Because I am sinner, I worship the perfect one, who does not sin. That one is God.

Also, part of the reason on how I found my faith in Jesus is my mom, who was my role model on what we should do to please God. She showed me that we should pray to God before we do anything. I also learned from the Bible that the devil wants you to be separated from God. Since he can't force you, he persuades you. The only way we can have a successful life is staying close to God.

My journey so far has had a few mishaps. The one I am about to tell you is probably my most difficult one...

Until a few months ago, every single day, I would be miserable. I had fallen deep into the devil's trap. I no longer had the Holy Spirit within me. And in those times, every single day, I would argue with my parents about the tiniest things, and spend most of my day locked in my room. One day I looked in the mirror, and I did not recognize myself. I have to fix this, but how? It had been a long time since I had confessed to God. Will God help me? I made a prayer to ask for forgiveness. After I took out my Bible and opened to a page in Psalms, it was about forgiveness, the perfect answer I needed.

For the next week, I continued making time for God every day. One day I finally got the courage to say sorry to my mom, who I hurt the most. My mom held my hands, and we made a prayer to God asking for guidance. Then she said, "For the past few weeks I couldn't see my dearest daughter. I think both of us need to face towards God. We never said sorry to each other but I think we should. I prayed to God a lot, and he told me to change myself first. Then I can find my daughter back."

I said, "Mom, you don't have to change. I do."

She answered, “God told me to. Without God, we don’t know how to love each other. Don’t worry, we will make it through and find the light at the end of the tunnel.”

We were both in tears... A verse from the Bible came to my mind: In 1 Thessalonians 5:16-18 it says, “Rejoice always, pray continually, give thanks in all circumstances; for this is God’s will for you in Christ Jesus.” So this is what I decided to do.

But by holding God’s hand, I found a way to ease myself beyond my temper. I just want to say: Thank you my Lord! You are the one. You lifted the anchor out of the rock. I’ll always praise you! Thank you!

Testimony from Eric Liu

Most of you probably already know me, but I still want to introduce myself. First of all, my name is Eric Liu, and I am in 6th grade. I go to the Moorestown Upper Elementary School, which is in Moorestown (obviously), and I am a Christian.

But what does it mean to be a Christian? For me, it has three parts. First, I need to actually believe that God created the universe, but we humans sinned, so God sent Jesus Christ to die on the cross to forgive our sins, and on the third day Jesus rose from the dead. Second, I need to do what God tells us to do in the Bible, like loving God, loving everybody else (etc.). The third part is what I think is the most important. Since I had the privilege of having Christian parents, I grew up with God all of my life. I don’t want to say that the wrong way, though, just because I come with my parents to church, that doesn’t mean God will give me a free pass to heaven. I needed to discover my own faith, not my parents’. Anyways, some other people have grown up without any knowledge of Christ and/or God, and it is my responsibility to spread the gospel to them. That doesn’t mean that I have to become an international missionary to become a true Christian. But, when I was younger I used to always think that talking about Jesus to my friends was embarrassing and awkward. Now, I realize that there are many other ways of spreading the Gospel, like simply showing other people kindness.

Now, why am I a Christian? God has shown each and everyone one of us immense amounts of kindness. He created us, and has forgiven us countless times and will continue to forgive us. I intend to try my very best to return what God has done for me, by doing what God made me to do, honor Him. And not just at church, but in every single part of my life, from school to my relationships. Because if God is everything, then we must honor him everywhere. I know that I am not perfect, so I must ask God for forgiveness. And because I believe that Jesus Christ died on the cross for my sins, I know that they will be forgiven.

Before I truly believed in Jesus, my life was very different. Since I am Asian, I have a knack for tolerance when other people do me wrong. This can be both a good thing and a bad thing. For me, it was bad. My philosophy was that if I continue to do tolerate, I would be a good person, and would get into heaven. That is a seriously bad mentality. Doing good things does not get me into heaven, because my sin always outweighs the good deeds I have done. Through many different people, God has spoken to me and helped me with this struggle. I still try to tolerate these things but my thoughts now are: "I do worse things than them, so I shouldn't judge". Whereas before, my thoughts were: "These people that do bad things to me are bad, and because I tolerate it, I am a good person", which is wrong. This is one of the many areas in which God has helped me.

Finally, perhaps the most important question today: Why am I getting baptized? Even though God does not command me to be baptized, it is a very important part of Christian life. Well, I am getting baptized to publicly announce my faith, which is essentially my spiritual wedding vow to Jesus. You are a very important part of this too. You are here, whether a believer or not, a witness to my testimony.

Testimony from Esther Tian

Hi my name is Esther Tian. As you can see today is a very special day! Proclaiming that I belong to Jesus. I was a Christian since I was little.

I used to doubt God a lot. I expected too much from God. When my friend and I got into a fight. It was like tearing a part of my heart. Because losing a close friend is a very hard and hurtful situation. I tried to apologize to her, but she never accepted the apology. I prayed to God for this apology to be accepted but God didn't let that happen soon enough at that time. I got really mad at Him for not letting this go well. I expected for everything to go perfectly. It's been a couple of months that we haven't been friends. But one day she asked another one of my friends to ask me if we wanted to be friends again. And of course I couldn't say no. I was so surprised because I never thought that we would be friends again! I thanked God so much. I now understand I shouldn't doubt Him. He really does answer your prayers. In Psalm 3:4 it says "I call out to the LORD, and he answers me from his holy mountain." This tells you everything. God did answer my prayers, but I still noticed that he didn't answer my prayer immediately. I now understand that His timing is different than ours.

I am a sinner, all of us are! I know that I'm a sinner because do wrong like doubting God. There are so many other reasons why I am a sinner. I commit myself to Christ Jesus! I truly believe that God is the one who created the earth, that he sent his only son to die for us, and that there is only one God. My baptism today is a symbol of my new birth to Jesus. No matter

what happens I know He will always be there for me. As a new Christian I want to live a new life led by the Holy Spirit. I pray God to help me work on some of my weak areas. I especially need God's help in order to overcome the temptation of letting out my anger on my parents. And finally I definitely should read the bible more often and go to God first when I have troubles. Being a child of God really is a blessing.

Testimony from Jodie Lee

My name is Jodie and I'm 12 years old. I'm currently in 6th grade at Hartford School in Mount Laurel. I have been going to church and to VBS's for as long as I remember, but that's not how you become saved. You have to believe in Christ Jesus. The first time I accepted Christ was at a VBS when I was around 6-9 years old.

Before I accepted Jesus into my heart, I depended more on myself and I pretty much only relied on myself and nothing else. I only focused on sports, school, and all my other daily activities. After I accepted Him, I felt like I had God more on my mind and that encouraged me to help others more and it made me feel happy knowing that I won't perish forever and live eternally after I die on Earth. Even though I have accepted Christ into my heart and into my life, I know that I am **STILL** a sinner and that I will never get close to being perfect and just like Jesus. I will still sin. I need God's help to overcome the temptation of disobeying and lying. The bible verse that I recently learned "Submit yourselves, then, to God. Resist the devil, and he will flee from you." (James 4:7) encouraged me greatly. I know God will always be there to help me, to guide me, to teach me. Even if I sin, I know God will always forgive me and always have mercy and grace. The Bible tells me that "If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness. (1 John 1: 9)

As a new Christian, I want to grow closer to God and serve Him by helping out at Sunday school, helping out at VBS, or helping the church in whatever way I can.

Testimony from Jonathan Jiang

Hi! I'm Jonathan. Most of you know me as a complete try-hard for sports that often gets injuries or some kid that probably drank WAAAY too much coffee, but what most of you don't know is that the Son of God has given me hope when I had none. There's a friend who's changed my life on a daily basis. He's carried me through every sorrow, pain, and hurt I've felt. He works in me everyday! This friend is Jesus. He's humbled himself to become man. He's died for my sins, yours, and resurrected 3 days later. Jesus will always be there for me. A hard thing for me was realizing there was nothing I could do to repay God for repairing our connection. He is my salvation. So trying to do good deeds with the purpose to "repay" Jesus was not right. "For it is by grace you have been saved, through faith-and this is not from yourselves, it is a gift

of God-not by works, so that no one can boast." -Ephesians 2:8-9. Every good deed I've done is because Jesus is working within me, every moment of my life. In 1 Peter 3:21 it says, "but a pledge of good conscience towards God." The past weeks I've been learning that I need to ask God to help me make good choices in life. The bible also states in Mark 9:23, "Everything is possible for one who believes." I've doubted God plenty of times in my life, but every time He's proven me wrong. Even though I don't know what God's plan is, I know He will make a way. The past 2-3 months have easily been my most emotional months of my life, just not being able to play basketball was incredibly difficult, but Jesus has still been working within me. There's been a time when I thought of running away from home. I thought no one understood me. I forgot everything, and turned away from God. I never really thought of praying to God or reading His word. Then I remembered my favorite bible verse, a promise from God, "Never will I leave you; never will I forsake you." -Hebrews 13:5 God has kept that promise true to me, even though a sin against him every single day. I know I'm a sinner, and having Christ work within me is simply an amazing blessing from God. This year in middle school has been one of the first years of my life that I've started talking to friends about our savior, Jesus Christ. "For we are God's handiwork, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do." -Ephesians 2:10. My baptism today is a symbol of my new birth in Jesus Christ. I'm gonna be asking God to help me make good choices. Being baptized is another step in my growing relationship with Christ. God loves me and I know he is in control. Thanks for listening to my testimony!

Testimony from Kevin Zheng

My life before I was a Christ follower was extremely repetitive. I felt empty inside and was always wondering what the purpose of life was. I came to know Jesus Christ through my parents since they were Christian. We would go to church every Sunday in a small church in Duncan, Oklahoma. However, at that time I didn't understand the purpose of going to church since I was still little. Later I know that I am a sinner and that I'm not perfect as Romans 3:23 says "For all have sinned and fall short of the glory of God." I accepted Jesus into my heart as my Lord and savior. After I learned more about God and became a Christian I felt I had more faith in him and I started praying more. I want to commit myself to God even though I know there will still be struggles and I will still sin because no one is perfect. In the future, I hope that I can continue to grow in Christ and listen to His words. I want to be able to share the gospel with my relatives and anybody who is going through a hard time. I pray that more and more people will believe in Jesus Christ.

Testimony from Larina Fu

My name is Larina, and this is my story of how I came to have faith in Christ.

I'm sure that anyone who has been with the church community is aware of how fragile our relationship with God is. I have always been aware of this, but it didn't occur to me until recently that Christians today are hopelessly prone to the corrupt natures of society. I don't imagine my walk with God as peaceful stroll, but rather a treacherous journey, with temptations that slow me down, people of this world who push me backwards, and the seemingly unexplainable misfortunes that makes me fall. With all of these things happening, it is natural for me to believe that there are times when God doesn't seem to know the sorrow that I feel, or that perhaps I'm irrelevant to Him. Maybe, during my journey through life with God, when I had fallen down, and couldn't get up, He kept on walking, deserting me. How ironic this thought was, since it was me who deserted Him. With all of the doubts, and the endless questioning, my relationship with God became diluted.

I certainly wasn't purposely pushing God away. It was just that certain things, whether it be an addiction to my grades, or a relationship with a friend that didn't last, that just seemed more important. I, among many others, had the notion that I could do everything without God's strength, and I could be an independent person. When I embraced this idea, my life became much more difficult. I became stressed out, and it didn't take long before unhappiness was an everyday norm of mine. I realized that I didn't have a general idea of where I was going in life. It didn't make sense to me. People are constantly talking about the word passion, or how everybody has one specific gift that they possess. I, on the other hand, felt that I wasn't particularly stellar at anything. Because the fact was, I desperately tried to find this passion of mine and reluctantly participated in many extracurriculars. I became average at many of these extracurriculars, but I didn't have one specific activity that I was great at, or one that was of particular interest. This thought worried me, because I felt that my inability to be good at anything reflected where I would be in the future, and that my plan in life was lacking. I completely disregarded the fact that God had a plan for me the entire time I was stressing out. Soon, I felt overwhelmed, and I knew that I had to turn to God for help.

I expected that turning back to God was difficult, but to my surprise, it was probably the easiest decision I could've made. Once I found refuge in God, the burden that I had been carrying was lifted off of me. I didn't realize it back then, but I now know that my passion is God, and there is not one thing in this world that is more satisfying than having God by your side. Exodus 14 has a verse that I believe would've helped me realize what I was doing wrong earlier. It reads "Do not be afraid. Stand firm and you will see the deliverance the Lord will bring you today. The Lord will fight for you; you only need to be still." All this time, I had been scrambling around, searching in the wrong places for what makes me happy. In the end, I didn't even need to move because God was never hiding from me, but rather extending his hand towards me. Now I recognize that God has a plan for my life, and He created me as that

unique person, just the way I am for His special purpose. The scripture reminds me of God's love. Romans 5:8 says, "but God shows his love for us in that while we were still sinners, Christ died for us." I finally found my passion, which was serving God, and I would like to learn to trust God more and seek his direction and guidance for my future.

My baptism today symbolizes my new birth in Jesus Christ. I have been, and will still be a sinner, and that fact is left unchangeable. However, the Holy Spirit is always in me, it is only through the Holy Spirit's power that I can resist temptation and live victorious for Christ. I am willingly committing myself to God. My ultimate decision is to serve the Lord and his people, and to be a testimony for Christ.

Testimony from Matthew Yun

When I wasn't a follower of Christ I didn't think sinning was that bad. I thought that if I sinned I could pray and ask God for forgiveness and our relationship can simply restart. Then when I sin again I could ask God for forgiveness and the cycle goes on. Then I heard that if you pray you can get what you want. So I prayed every night for the thing I wanted most. I didn't know that God can do more things in me than giving me things and forgiving me. God can change my cold heart into a heart like Jesus. I can be kind like him, loving like him, and forgiving like him. When I wasn't a Christian I only thought of myself and what I can get or what I can't get. I didn't know sin would spoil the relationship between me and God. I didn't know that I can let everyone see that God is in me.

Actually my mom and dad first became Christians through my mom's friend who had another friend who was Christian and led my mom and dad to go to church (Chinese Christian church and center in Chinatown, Philadelphia). Later on my mom and dad accepted Jesus as their Lord, Savior, and were baptized. So I was first introduced to Jesus Christ when I was 4 years old and started going to church with my parents. But when I actually accepted Christ as my personal Savior was when I was around 7-8. I remember starting to pray more and pay more attention in Sunday school. Since then, I have grown closer and closer to God.

After I became a Christian I grew closer to God than ever before. I got to experience God more and more and He became more of a best friend than part of a worshipping ritual. Back in elementary school I wasn't that popular and basically hung out with a few kids. But I have God now so I don't care about how many kids I hung out with. I feel God's love surround me and I am not lonely even when I am alone.

I am a sinner, Jesus died on the cross for my sin and I have committed my life to Jesus Christ. And I want to learn more about God, get closer to God, and let others see God in my

life.

With Holy Spirit living in me I will be able to serve God more and be able to get closer to God. I pray for God's help in my daily life and to show everyone that I'm God's child. This is why I want to be God's child and be born again.

Testimony from Nathan Lee

Before I was a Christ-Follower, I was a sinner. To sum up, I made bad choices in life. For example, I chose bad friends, was not paying attention in class as much as now, and et cetera. Also, I was afraid of telling people that I am a Christian. Now, after I accepted Christ, I chose better friends, paid more attention in class, and I am also more confident that I am a Christian. Accepting Christ also brought me closer to God. This means I prayed more than before even before tests and I also wanted to learn more about God.

I came to faith in Jesus Christ by doing the commitment prayer this year and I also knew that God was always on your side even through tough times. I also knew that God died for us to forgive our sins and God did this because he loves us. I am a sinner because not everyone is perfect and to get out of sin is to ask God for forgiveness and in which is the only way to get out of sin.

In the future, I will be obeying God more and serving God more by spreading the gospels to my friends that doesn't believe in God and telling them that God is always there for you when you need help in terrible times.



《基督生平》的学习感言

王维

学习耶稣的生平，真是一件令人受益匪浅的美事。耶稣基督的降世、受苦、受死与复活，带给我们得救与永生的盼望。因为他是惟一的“道路、真理、生命”，若不藉着他，没有人能到父上帝那里去。因着对他的认识，我的生命得到了更大的更新和建造；因着对他的认识，我对自己有更深入的认识：我的污秽不堪，我的软弱，以及我的无能；因着对他的认识，我知道只有耶稣基督能够救我脱离那取死的肉体。在我自己软弱的时候，我知道神“以永远的爱爱我”，在我愁苦的时候，我知道神“以笑脸帮助我”，在我犯错的时候，我知道神以祂的公义、圣洁引导我。在我悔改的时候，我知道耶稣基督的宝血洁净我，神的应许永远不改变。当我面对别人的软弱的时候，我知道耶稣爱他，我也应当爱他。

一年半的学习下来，使我对基督的生平有了非常生动深入的了解。另外，通过同学之间的探讨和互相启发，激励我更加爱主，坚定信心，做作业其实是我的最爱：很多时候借助思考问题，神亲自对我说话：让我看到自己还有许多要对付的老我，有很多是未得之地，让我看见很多属灵的亮光。TEE 让我养成了研经的习惯，因为我看到神的话语和神的灵带给我的满足乃是世界上任何的事都无法替代的。

TEE 上课通过问题讨论，弟兄姐妹把事奉主的经验，相互传承，也借着灵里深入的交通，建立了在主里宝贵的默契，为全教会同心合一的事奉，立下稳固的根基。

方家義

要有谦虚受教的心，才能坚持下来。TEE 让我们深入了解耶稣在耶路撒冷及周边地区的历史，文化，背景，政治格局，宗教传统，先知工作，地理分布，等等。

更多了解耶稣的生平的几个阶段：

出生期，幼儿期，预备期，声望期，受难期，复活期。对耶稣的复活真实性有更多的辨证。使徒们对福音的广传做出了极大的牺牲与贡献。他们从耶路撒冷到犹太全地，撒玛利亚直到地极作耶稣基督的见证。他们历经了艰苦，突破传统的束缚，成就了神的旨意。

Theological Education by Extension (TEE)也介绍了在圣灵的带领下的传福音的具体步骤，对我们这些有较少传福音经验者是大有益处的。

而课堂上师母的股份教导，如和风细雨，滋润心田。同学们的分享帮助感觉同奔天路。学员幽默的笑话也让人笑得泪奔了。诗歌敬拜祷告在地如天。中饭，晚饭不论是阿妹

做的，还是餐馆订的，都可口充足。还有灵活的两班制，使我们一些忙人可以游刃有余，合理安排。

TEE 的课程感觉有些长了，如果压缩一点成为四册，也许可以节省一些时间，不再使人望而生畏。还有课文中一些明显的错误，如果改好那就锦上添花了。

朱晨

两年以前，当师母介绍有一门宣教的课程，TEE 的“耶稣生平”，在教会里就可以上，心里充满了好奇，也有很多疑问：厚厚的 6 册书，近 150 课，教会的弟兄姐妹，平时工作、事奉都挺忙的，怎么可能上得完？等拿到了第一册教材，打开翻了一下，心中的疑惑减少了许多。原来这门课采用的是半自学的方法，每一课需要讲授的内容就是习题。教材的编辑把课程的内容编在习题中，通过做习题，就自然而然地把课程学习了。而做习题主要就是填空，习题的答案就在该页的最下面。每道习题一般都会重复 2~3 遍，做第一遍的时候，学生可能需要参考下面的答案，但在做第二、三遍的时候，我们已经把答案记住了，所以基本上不用参考就能做出来。每一课的习题，一般都能在 45 分钟至 1 个小时之内完成。由于这样的编排，一门看似不可能的神学课程一下子就变得可行。

教材把耶稣的生平分成了五个阶段：幼儿期、预备期、声望期、受难期和复活期。而我们在整个课程的学习中，仿佛就是耶稣身边的一个门徒，时刻伴随着他，跟着他的脚步，到达他去过的每一个地方，亲眼目睹他行过的每一个神迹，亲耳聆听他的每一句教诲，亲身经历他的复活。对我们基督徒来说，接受耶稣作为个人生命的救主，这已经不是问题。但是教材为我们提供了一个很好的机会，可以详细地考察耶稣的生平，“近距离”地与耶稣在一起。这样的机会，对于坚固我们的信心，有很大的帮助。

在“耶稣生平”的教材中，还有许多对教会事奉非常有帮助的内容。例如，如何带领圣经小组学习，如何准备讲道，如何作个人见证，如何领人归主，如何建立教会。其中的每一项，都用简洁的语言，列出了几个最重要的原则。比如，在如何作个人见证中，我们学习到，一个有功效的个人见证可以有三个组成部分：信主前生命和生活的状况；我怎样成为基督徒；信主后耶稣对我生命和生活的改变，而着重点是第三部分。这些原则，使得我们能够得到最基本的装备，然后可以在实际中应用、学习、积累经验。

当完成最后一次考试，看着厚厚的 6 册书，真不敢相信自已居然坚持了下来。总共 150 课的习题，如果每课花 45 分钟的话，那也要 120 个小时的时间，再加上 12 天的上课。特别要感谢我的太太，在周末有课的时候，承担了所有的家务，让我可以专心上课。连续 9 个小时的上课确实很累，有时难免也会想打瞌睡，但是一看到师母坐在我们前面，她常常刚刚结束了中国大陆的宣教旅程，带着时差，还要连续两天为两个班授课，却依然精神抖擞，毫无倦意，自己实在不敢言累。还要特别感谢班上几位踊跃发言的同学，他们诚恳的分享、幽默的话语，也让我在阵阵的笑声中忘记了倦意，能够时时清醒。感谢神，当我们愿意摆上和付出的时候，来保守我们，让我们看到，有他的同在，凡事都能

曹宇

我们教会许多的弟兄姐妹投资了 12 个周末整日的上课，360 个小时作业，历时一年半的期间，完成了“基督生平”的六本书的学习。我会在这个学习报告中，简述一下我自己的学习心得，和对课程的建议与反馈。

1. 圣经知识：四福音书的“和参”和使徒行传（圣灵，教会，大使命）

作为每个基督徒，我们读得最多的圣经书卷可能就是四福音书，而新约第一本的马太福音可能就是读得最多的。猜想马太福音书我们教会的基督徒可能至少读过几遍，我自己可能读了几十遍，但是可以把四福音书的基督生平放在一起，在学习“基督生平”之前，我自己还真不能把主耶稣基督的生平几大阶段，事件顺序，事件及地点，和主耶稣的重要教训，完全整理和讲解清楚。

S.E.A.N. International (Study by Extension for All Nations) TEE 的“基督生平”帮助我学习到如何有系统，有结构性地学习，分析，思考，和明白主耶稣的生平与教训。比如五个时期的划分：幼儿期，预备期，声望期，受难期，复活期，就是一个好的框架，可以把四福音的历史背景，神学背景，甚至大部分其它的圣经书卷，和系统神学的主要教导放在这个框架里。第六册特别讲到圣灵的工作，教会的建立，和大使命的推进，这与我们每人在神面前的个人使命异象是息息相关的。

2. 如何顺服圣灵的带领和用辅导提问的方式教导：

以前我自己有机会上过两次课“Facilitative Leadership”(是否可以翻译成——辅导式的领袖)，一门是公司里的管理课，一门是如何用辅导式教导的神学课。我们的老师于张瑜芬是个很好辅导式教导的老师，我在她身上学到最多的是：她可以顺服圣灵的带领，问出非常切入主题和生命深处的问题，引导大家深入思考在真理，事奉和生活中的挑战，并用语言分享出来。大多学员都可能会是在分享这个方面有很多的得着。

对课程的建议与反馈：

特别是地图有关的地中海地区的地名，今天大陆所通用的翻译已经与和合本的使用法大不相同。所以建议更新那些地名的翻译。

另外估计国内家庭教会一定有很多切合他们需要的挑战和问题，也希望能更多地反应在“基督生平”课程所提问，思考，讨论的问题里。--

徐雷

經過一年多的學習，終於完成了 TEE 的課程，回想這一年多的過程，有了很多感慨，更多的却是感恩。感謝 神提供了如此珍貴的課程，感謝 神帶給我們不辭辛勞的師母那無私

的擺上和實效的教學。感謝 神讓我們眾多兄弟姐妹一起參加并完成了這個課程，感謝 神讓我們一起積極地參與和上課時真心地分享。感謝 神讓我從分享中的得著。

我自知自己在帶團契時對聖經知識的缺乏，總想找機會修一門課充實自己，當我了解了 TEE 的教材和教學目的以後，就毫不猶豫地報了名。我的目的只是想裝備自己為了更好地帶團契。但當我開始做第一本教材後，立刻感到有點吃力，主要是這一年來工作上不停地出差，再加上教會，團契的服事也挺忙，第一，二課上完後，儘管系統地開始學習主耶穌的傳教生涯，得益非淺，但想放棄不想再讀下去的念頭一直存在。心裡就開始給自己找理由。但是， 神要我迎接挑戰，并且提醒不是靠着自己的力量在學習，在一切事情上就像教會的服事一樣，首先要把 神的事放在前面。于是，我就時常把這學習的事放在禱告中，求 神幫助我能合理地利用我的時間，以服事的心來學習 TEE 的課。叫我不用“我太忙了，沒時間！”做藉口。慢慢地我也就養成了自己學習并完成作業的習慣。

在整個一年多的學習過程中，我最懷念的之一是同學們的彼此勉勵，幫助。不管是課堂上的交流，分享還是在平時的交通都能讓我感受到我們同是 神國裏的兄弟姐妹。給了我很大的鼓勵和幫助。特別是當最後一課即將結束時，我實在是感覺到大家就像一個大家庭一樣非常的不捨得。叫我更感動的是師母的孜孜不倦地擺上，多少次她為了適應我們的時間，不惜拖著自己剛從國外宣教疲勞的身體給我們上課，又多次為了不叫我們脫隊，另外安排時間給我們個別補課。對我印象最深的是師母對我們每個人的挑戰：“誰是我們的馬可？”這個問題實在是我們每個基督徒都應該常常思考的并放在我們的禱告中。學完了 TEE 課不只是增加知識，而是如何更好地為 神在他的國度裏服事。

神是多麼的偉大，沒有 神的帶領，沒有 神精密的計劃和 神每一樣的安排和信實。假如，只靠我自己的力量，我是沒有可能完成 TEE 的課。儘管我可以從 TEE 的教材內容上談一下自己的感受，但我還是談了一下對整個過程的小小的心得。求 神添加我信心和力量，讓我能更好地在 神國裏服事。

陈毅卓

一晃从上基督生平第一课开始到 2015 年 11 月 22 日上完六本书，经历了约一年半的时间。回想一下，这期间的学习过程中有过许多的挣扎和试探。有一两次有过放弃的想法，或是做不完作业，或是周璇的身体，或是因为考试，种种不是原因的原因。但是感谢 神的保守和看顾，在周璇的全力支持和师母的鼓励下，还是上完了。真的是感谢师母的摆上和辛劳。有多少次，师母在短宣完，时差还没有倒完，身体还在疲惫就开始给我们上课。而我在开始头一两次上课前，还没有写完作业，上课时还在写当时最后一两单元的作业。真的是亏欠啊！经常是临上课的前一两个礼拜才开始写作业，作业有时写到半夜。直到最后一两本书才基本上能在上课前写完作业。作者以马太福音为主线，从当时的历史背景到耶稣的出生以及成长及其一生，到受死复活以及之后的使徒行传和大使命，都按不同的主题有详细的介绍。因为课程的编排和作业的逻辑性非常强，往往做完一个单元后，就可以明白以前不明白的一些内容或从未想过的事情。对耶稣基督本人有了更清楚的认识，也解

答了以前曾有过的一些疑问。课上师母经常鼓励大家多分享，因为可以使每一个人都受益，师母也经常分享她的经历来鼓励大家。自己也确实从每一位弟兄姐妹的分享中得到很多的激励和鼓舞，也更加清楚地看到自身很多的不足和隐而未现的罪。周璇和我的岳母都曾经问我，在课上学到了什么，当时一下不知道如何回答。但细细想来，应该这样回答，感谢主给我的机会，让我有和他有亲近的时间，让我更加了解他，更加爱他，尽力把他对我的爱活出来，每一天更像主。如果问我这一年半上课前和上课后的区别，我想应该是对主的认识更深了，更爱主了，从以前天天吃奶的婴儿变到隔一两天吃奶的婴儿。读经和祷告都比以前勤奋一些。也能有机会参加周三的祷告会和周六的晨祷。虽然课程已经结束，但这不是终点，而是又一个新的起点。因为学到的知识不用很快就会忘掉，只有应用到自己的实际生活中并且活出来才能不枉费这一年半辛苦的学习，才能讨神的喜悦。祈求圣灵时时的提醒我，不要松懈，向着标杆努力直跑，能够真的做到长大成人，广传福音。

涂汉明

通过《耶稣生平》的学习，在以下几个方面对我有很大的帮助：

对耶稣的生平有一个较全面的了解，可以划为幼儿，预备，声望，受难，复活五个时期；

对圣经的观察，解释，应用，综合和分析五种学习方法有所了解；

对四福音书的主题“天国”有了进一步的了解；

如何带领家庭和小组圣经学习有了进一步的认识；

学习到了一些如何用圣经原则来认识罪，建立人神关系和处理人际关系；

巩固了我对神是由圣父，圣子和圣灵所组成的三位一体(太 3:13-17，林后 13:14，彼前 1:1-2)的唯一真神的认识。

我不仅进一步认识到圣父是公义而慈爱的耶和華；圣子是具有神性(赛 7:14，约 1:1)和人性(赛 9:6，但 7:13-14，约 1:14)的耶稣，而且对圣灵有了更进一步的认识。在信主之前，我是一个信靠个人奋斗的人，觉得自己所得到的完全是靠自己的努力。但当我在我的事业高峰时，一个偶然的机会去了一次教堂，我就亲身经历了圣灵的做工。常言道，男儿有泪不轻弹。但那一次在教堂圣诗音乐中，我的心深受感动，我禁不住热泪盈眶，一发不可收。之后，我在开车回家的路上，感到天格外的蓝，路十分的宽，心中更充满了说不出的平安和快乐。我确信是圣灵在我这个不信者身上做了两样的工作：1) 为罪责备了我自己(约 16:8)；2) 启示了耶稣基督(约 16:14)。

在那一次经历了圣灵后，我就认罪悔改，得救重生。不到一年，就受洗归到了耶稣基督的名下。当我重生得救时，神在我的身上做了三件事(3R)：a) 赐新生命(Reborn，约 3:3)；b) 死灵复活(Rebab，弗 2:1)；c) 圣灵内住(Receive，弗 1:17)。即使成为了信徒，由于人的罪性，人会常常背离神，常令圣灵担忧(弗 4:30)。即使这样，圣灵仍会在信徒身上做工作：3) 使人顺服基督(林前 12:3)，4) 使人重生(约 3:5-6,8)；加深信徒与父神的关系：5) 赐给信徒得救的确据(罗 8:15-16)，6) 帮助信徒按照神的旨意祷告(罗 8:26-27)；改变信徒的生命：7) 治死身体的恶行(罗 8:13)；8) 结圣灵的果子(加 5:22-23)。

圣灵之所以可以做这些工作，是因为圣灵是 神的灵，是有位格的灵。圣灵的位格表现在，圣灵能教导，随己意，作见证，会说话，会禁止，差遣工人，恩膏领袖，知道 神的事。圣灵还有 4 个标记：a) 圣灵如火(玛 3:2-3; 启 3:18)，洁净人的内心；b) 圣灵如水(约 4:10,4:13-14; 赛 44:3)，更新人的生命；c) 圣灵如风(徒 1:8; 约 3:8, 约 20:22)，是人依靠的能力；d) 圣灵如印(弗 4:30)，保证信徒能蒙保守，得平安。当我自以为是，骄傲自满，圣灵就会提醒我，使我谦卑；当我发了脾气或是看了过多的电视剧，圣灵就会责备我；当我因为懒惰或其受他因素的影响，不想去教会，圣灵就会为我担忧；当我情绪低落和心情不好，圣灵就会鼓励我，给我力量，赐我平安。圣灵是我的中保，是我向 神祷告，与 神说话的通道。我要依靠圣灵，学会祷告。求 神让我按照 神的旨意祷告；有满怀信心的祷告态度；并能不住地祷告，直到我得到 神的应许；我要时时祈求圣灵的帮助。作为一个信徒，我要请求圣灵继续不断地充满我(路 11:13, 弗 5:18)。通过这次的学习，我认识到要得到圣灵充满，以下五个步骤或条件是必不可少的：1) 彻底认罪悔改(弗 5:18)；2) 向 神祈求圣灵充满(路 11:13)；3) 把自己当做活祭献给 神(罗 12:1-2)；4) 顺服 神(徒 5:32)；5) 相信 神的应许，即 神必赐给人圣灵充满(加 3:2)。

求圣灵帮助我，引导我，充满我，使我成为 神合用的器皿。阿们！

吴冀川

“基督生平”的课程是以马太福音为中心的学习安排，通过学习自己在诸多方面有很大收获。

课程中向我们介绍了新约时期巴勒斯坦政治局势、人文和地理结构，有助于理解福音书中提到的一些事件、比喻等。

课程中学习并操练了三种基本的研经方法：观察、解释、应用。对自己学习圣经、带查经很有帮助，并在团契查经中学习应用。

课程阐述了信仰中的机要真理，如三位一体的 神，圣经的统一性、启示性、权威性，人的罪性，耶稣的 神性与人性，对异端邪教的认识等，通过学习使自己的信仰根基更坚固。

课程通过分析方法，将基督生平分为五个时期：幼儿期、预备期、声望期、受难期、复活期。每个期又分为不同部分、主题，课程中更多地学习了主耶稣三年的传道生涯，使我更系统、深入地学习了主耶稣在不同时期所行、所言。

主耶稣作为完完全全的人，他同样面对魔鬼的试探：旷野（物质主义：物质需求）、殿顶（个人名望即骄傲）、高山（权力）三方面的试探。耶稣靠着 神的话战胜了魔鬼的试探。联想到自己在工作、生活和事奉中常常遇到这三方面的试探，主耶稣是我学习的榜

样，提醒我注重读经祷告，要靠神的话和神的灵去战胜试探。自己在担任团契组长过程中，曾有过看重自己名望的试探。在团契人数增多、组织活动多时，会觉得是自己有能力，有吸引力，而在面对团契分组后人数减少时，内心会觉得自己没有面子。感谢神，靠着神的话语和圣灵的带领，自己看清了内心中所受到的试探，明白团契真正的带领者是神，我们是神手中的器皿。战胜骄傲的试探，使自己学到谦卑顺服，内心从骄傲试探的捆绑中得释放，与主同行来事奉，充满感恩。

主耶稣做为神子，呼召门徒跟随他（天国的扩张）、传天国的福音（天国的宪章）、行神迹、奇事（医治、赶鬼、赦罪）显明天国的证据（神的大能、怜悯、圣洁、公义），差派门徒做为天国的大使传福音，教导门徒如何面对敌对势力（天国的敌人），更用比喻（天国的比拟）向门徒讲解属灵的事。主耶稣所言所行，向我们显明天父所是，也让我明白作为天国的儿女所应有的生命特质和来自天父的属天的福气。

主耶稣做为人子，常常独自上山祷告，与父神有亲密的关系，行事荣耀父神，完全顺服父神的旨意，为担当世人的罪而上十字架。主耶稣是我在事奉中学习的榜样，要常常来到父神的面前，支取力量，更要顺服神的旨意。

课程中对主的受死，十字架救恩，主的复活、升天，以及圣灵的工作、被圣灵充满有较深入的学习，对我们明白救恩、传讲福音、生命成熟有非常大的帮助。通过学习，提醒了自己在慕道班服事中，一定要将慕道朋友带到十字架面前，传讲主耶稣的受死、复活升天，讲十字架的救恩，祈求圣灵做工，开启慕道朋友的心眼。

课程非常注重实际应用，注重对学习者的影响，如：学习如何祷告，如何带领小组查经，如何做个人见证、领人信主，如何建立正面的人际关系、婚姻及家庭关系，以及教会的财务管理及植堂，等。

课程中有较多时间大家分享、讨论，对生命成长有非常大的帮助。

学习中涉及到许多圣经人物，如使徒彼得、约翰、保罗，门徒司提反、腓利、巴拿巴，等。他们原都是和我们一样的人，有罪、有软弱，但被主大爱所得着、所激励，被圣灵充满，愿意顺服神，被主使用。使徒们的宣教、传道、殉道，更是我要学习效法的。如门徒司提反有好名声、智慧充足、被圣灵充满，被选出管理饭食，他愿意在小事上衷心服事，神同样使用他行神迹奇事。自己在小事的服事上心里有过挣扎，觉得事情小，不被人看重，但从司提反的服事上我看到，正是通过在小事上的服事，神操练我们的生命品格，当我们愿意顺服神，让圣灵来掌管自己时，从内里就逐渐结出那属灵的果子，神将会更多地使用自己。自己渐渐体会到，让圣灵来掌管、充满，会感受到内心不被罪捆绑的自由，从主得力量，享受到主里的平安、喜乐。司提反的服事，也让我看到，当时使徒们没有忽略寡妇们的需要。在关怀的服事中，特别要留心看到主内肢体和福音朋友的需要，及时将主的爱带给他们。

感谢 神带领整个课程的学习，让教的与学的同得造就。求 神記念施教者的辛劳，并预备、使用受教者。求 神記念参与课程编排的主内肢体和教会，并在使用中不断完善本套教材(如在问答题部分，有些地方略显重复，可适当删减，缩减篇幅)。

郑莉

腓 4: 13 我靠着那加给我力量的，凡事都能做。感谢 神！我完成了《基督生平》课程的学习。通过对这个课程的学习，我对耶稣基督有一个比较全面，比较完整，比较深刻的认识；使我更明白耶稣基督的公义、圣洁、伟大和慈爱；他的全知、全能和全在。

在过去读四福音书时，读到耶稣所做的事，耶稣所讲的道及他的教训，在什么时候做的？什么地方讲的？背景和人物是什麽都很模糊不清。学习了基督生平的课程之后，有了系统的了解。耶稣从出生到升天所做的，所说的，所到过的地方，让我能够把这些都连贯在一起；过去只知道的地名，却不知道在什麽方向，还有距离上有多远的地理概念，现在已经有清楚的了解，以及主耶稣在这些不同的地方所做的不同的事情。因着对主耶稣的认识，我对自己也有更深的认知，我的软弱、悖逆、小信、无知；因着对主耶稣的认识，我知道离开了主耶稣我什么都做不了，我的一切困苦，主耶稣都知道；当主耶稣被钉十字架的那一刻，他的死成就了旧约的 33 个预言，让我震撼，主耶稣是唯一的真 神！只有信靠他，我才能脱离罪的捆绑，认罪悔改，弃绝老我，背起十字架跟从主耶稣，以基督的心为心，遵行 神的诫命，尽心、尽力、尽意、尽性地爱主我的 神，并且爱人如己，在主里面，我就拥有一切的美好；一旦与主分开，我的心中就成为“空虚混沌，渊面黑暗”的境地，我深知道人最大的悲哀是心中无 神，唯有与主合一，我才能够 在 神里面， 神也在我里面，因主耶稣基督已经战胜死亡，我可享得永恒的生命。

亲爱的天父，我得到这救恩的滋味，我的唇要赞美你，我的心要感谢你！因着主耶稣督十架宝血的大能，藉着圣灵的感动，让每一个在罪恶中捆绑的人，对你感恩，求你使万民都尊你的名为圣，求 神的旨意因着主耶稣基督在我的身上得以完全。求 神使教会的弟兄姊妹彼此相爱，联结在基督的里面，一起为荣耀 神而行，更新心思意念、更新言语外表，让我们身心灵合一在圣灵里面，恢复 神造我们的完美形象-主耶稣基督的肢体，阿们！

王天成

感谢 神的恩典，在我信主不久后，就有机会学习《基督生平》这门课程。它不仅增进了我对 神的认知，也坚固了我对主的信心，滋润了灵命的成长，为对外有效传讲 神的救恩做了必要的预备。

以前在阅读四福音书时，由于它们有许多重复和差异、牵涉很多人物和地点，我有很多困惑，不能在脑中形成一个条理清晰的、关于耶稣基督的故事。我曾尝试自己制作表格，逐章比对四福音书，以理出一个头绪，形成一个方便自己记忆和对别人讲述的基督故

事，但是成效不大。这门课程按阶段、分地点解释耶稣基督生平大事件，解开我的困惑，帮我理出了一个头绪。

以前，我对《旧约》与《新约》之间的内在关系也不太了解。学习这门课程后，我了解到原来整部《旧约》其实是在为《新约》做预备，是在预言耶稣基督的降生、传道、受难、复活和 神对人的救恩。这对我阅读理解《旧约》和《新约》都很有帮助，可以方便我在脑中形成一个跟完整的关于耶稣基督、关于 神的救恩、关于 神的国度的故事。

写到这里，我已经达到了 500 字的篇幅限制，但我只是讲了知识上的一些而不是全部收获，还没有讲对于我的灵命成长的意义和 对于预备好传讲福音的帮助。

我用两句最笼统、概括性的话，来说明我在后两个方面的收获：认知困惑的疏解坚固了我对主耶稣的信心，激励了我亲近圣灵、更新生命、信靠主耶稣而生活；耶稣的话语、耶稣的传道生涯、使徒在逼迫中传讲耶稣基督，给了我很多感动。

田永哲

从 08 年 12 月受洗归入主的名下到现在，这么长的时间里参加过很多的圣经学习。我收益最多的毫无疑问就是基督生平这门课程。第一次的课我没有参加，因为我知道每次上课需要一天的时间，整个的课程要 12 次上完。记得是一次教会午餐后，师母问我要不要考虑参加，我的决定并没有让我后悔（当时是因为不好意思拒绝师母）。

课程包括的内容和每本书的按次序所讲的都安排得很好。通过对以马太福音为主，四福音书为基础内容的学习，自己对主耶稣基督的生平头一次有了系统的学习。很多东西自己虽然以前读过好多遍，但如果不是这次在师母带领下和兄弟姐妹一起的学习，自己真的很难体会到。对主耶稣的生平五个阶段的划分是整个课程的开始；包括了好多当时的政治，历史，地理的背景知识；主耶稣传道生涯的时间，地点的变化，变化的起因，以及如何和施洗约翰的生平相对应。耶稣受洗之后如何收到魔鬼的试探，如何抵挡魔鬼的试探。如何把圣经的教导应用在生活当中，应该如何读圣经。好多好多有用的知识。这六本书将是自己以后很好用的参考书。

学习关于圣经的知道固然重要，更重要的是通过这门课程的学习，知道了自己对圣经的认识是如何的缺乏，也加深了兄弟姐妹之间的认识和感情。十二个周末在一起的时间，唱诗，学习，祷告，吃饭，玩笑…都将是美好的回忆。祷告祈求 神继续带领前面的路程，每日都与主更加亲近。

楼磊

通过《基督生平》课程六册书的学习，我感觉自己的收获非常多—细致深入地强化了自己的基督信仰和有力地帮助自己养成常常依靠 神、跟从主、行在圣灵的引领之下和克服自己的坏习惯。具体地讲：

1. 学习了第六册第十课之后，我才认识到原来圣经中所说的圣灵充满是指一个持续的被圣灵充满、使自己常常活在被圣灵掌管的状态下。本课还提供了从不同的经文中总结得出的被圣灵充满五个步骤，感觉帮助实在是非常大。希望自己能够把这些内容牢记在心，成为自己一生生活的指引、使自己逐渐成长成为一个真正敬畏主、跟随主、顺服主的人。

2. 第三册的第三单元系统地讲解了各种祷告类型，并且通过师母的股份，我才认识到我们应当做一个随时随地常常向 神祈求祷告、凡事求主引领和做主的人。这对于帮助改正自己有事的时候才想起来祷告 神、没事的时候自己随意过日子的生活方式有巨大的意义。希望自己在生活中可以真正地执行所学的这些学习。

3. 通过第二册的第五、七、八单元对试探的具体类型、罪的破坏力和主耶稣胜过试探的两种属灵武器（即 神的灵和 神的道）学习，自己对试探有了非常系统的认识，可以帮助自己学习主耶稣依靠 神、拒绝撒旦、有效地提高自己生活中各种可能面对的试探的应对能力。

4. 通过学习第三册的第十单元关于作个人见证内容和时间长度的把握、及领人归主步骤和第六册第十九课从腓利传福音的事例总结的九个原则，觉得自己可以更加有规划地执行主命令的大使命、向自己周边的人传讲 神的道。

从本课学习中我还学到了非常多的其它方面的内容，如关于 神的本性、《圣经》的可靠性、家庭祭坛的建设、以色列的历史地理和文化等等。感觉都受益非常大。非常感谢主赐给我机会可以学习这些信息！也很感谢师母的教导与众弟兄姐妹的分享！

刘亚霖

近一年多的学习结束了，但每次上课时的学习和分享仍然历历在目，实在是收获颇丰。在繁忙的工作和生活的当中，竟然没有缺课，实在是 神在做工。感谢 神这一年多的带领，也感谢师母的辛苦摆上。

从耶稣的出生，各个时期的分析，到耶稣受难，复活，升天。以马太福音为中心，联串旧约，对比其它各卷福音书，延伸至使徒和初代教会对整部圣经都有涉及。从中学到了犹太人的历史，旧约圣经中以赛亚预言的应验。深感这位三位一体上帝的全能全知

的作为。其中所涉及的历史背景，犹太人生活的习俗，在平时读经中确实没有深入思考和查验，为今后的读经的深入和思考提供了非常实际的帮助。

读经必须行经，神的话是活的。每次课堂的分享及与现实生活的结合，为灵活应用神的话行事为人，做了非常好的范例。在学习的过程中，不仅对圣经知识及经文理解有所收获，而且时时会感受到圣灵的同在。心中有火在烧，对读经从被动变为主动，真正体会到什么叫饥渴慕义。圣经成了每日必喝的灵奶。当将所学到的应用到小组团契聚会中时，感受到将属灵的知识带给弟兄姊妹分享，心中的喜乐和满足不言而喻。求神继续用圣灵不断地充满我，求神在我侍奉的道路上，继续不断地装备我。求神赐我智慧和谦卑顺服的心，让我不要将所学到的当作知识来荣耀自己，求神赐教导的恩赐，愿意将所学的与人分享，特别是行出神所教导的正义来。

“所以，你们要去使万民我的门徒，奉父，子，圣灵的名给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常于你们同在，直到世界的末了。”- 马太福音 28 章 19-20 节

求耶稣基督将信心不停地添加给我们，让我们为神的国度将自己全然献上，成为神所喜悦的合用器皿。

滕靖

当我最初听说基督生平培训时,心里并没有感动要参加,而且因为听说有很多的作业且要投入 12 整天的时间来上课而觉得负担太重。感谢神,我相信是神感动师母让她不放弃地邀请众弟兄姊妹,我也因不好意思拒绝而参加了。一开始时读课本,总觉得课本太小儿科,有的内容也似乎并不完全正确,自己也常有种高高在上批判的感觉。但当课程第一册只进行了一半时,我已经感到这门课对我的帮助。例如以前听说过很多地名,如加利利、迦百农、犹太,但不知道具体方位如何,通过第一册的上半册学习我对耶稣时代巴勒斯坦地的地理情况有了相当清楚的了解。因着学习且有收获,我慢慢地谦卑了下来,不再有挑刺的心态。

耶稣生平把主耶稣在地上的时间做了系统的划分,帮助我对主在地上所言所行有了系统的了解。主耶稣在地上所做的事,以前读经时都读到过,但经常都是把这些事情当作单个的事件来看。现在因着耶稣生平的学习,我可以知道这件事情发生的时期(是声望期,还是受难期.....),这对于我了解经文有相当大的帮助。

耶稣生平对归纳法查经有很多的教导,在课堂学习中也有练习,很多学员开始在团契里使用这个方法而且效果明显,很多弟兄姐妹对耶稣生平学员都有刮目相看的感觉。耶稣生平课堂教学不仅教导,而且还是提供一个很好的团契的时间。学员们会分享各自生活中的挑战,我们互相关怀代祷,这不仅增近了弟兄姊妹间的了解,而且使弟兄姊妹生命一起成长。耶稣生平学习对我最大的收获是生命的成长。记得在学习有关爱的教导时师母提问爱是情感还是意志,我回答是情感。现在我知道主对我们的要求乃是尽心尽性尽意尽力,如果只有情感我做不到恒久忍耐、凡事包容凡事相信凡事盼望。

主在地上给我们作了很好的榜样,我也愿意学主的样式,来活出 神造我时所给我的荣耀的形像,这不是靠我自己,乃是要主在我里面显大,乃是要我每天都在主里。我也相信当我有这样祈求时,主必应允,因为这是合主心意的。我相信当我们每个人都把自己完全交给主来塑造时,主必建造每个人,让我们身量长大。

李莲红

还记得在大学决志之后,常常有各种学习圣经的机会,但到了美国之后就很少有兄弟姐妹一起学习圣经并敞开心怀交通的机会。基督生平不是普通的圣经学习,是非常系统分析了耶稣基督的生平。里面包括了圣经历史背景知识,帮助我们怎样联系地图来读圣经,怎样使用串珠,怎样带领小组查经。怎样处理教会的纷争并教会的兄弟姐妹犯错误时怎样处理。教导我们怎样处理服侍当中遇到的困难,夫妻关系。

我在这里特别想分享我个人的一些得着。

遇见复活的主以后耶稣的门徒们全然的改变,给我带来了很大的冲击。信主这么长时间我问了我自己,我有没有遇到复活的主,那给我们永生生命的主。遇见复活的主以后门徒们可以为主舍弃一切,那我是不是不能舍弃的太多。

中国教会里很少谈起圣灵的作用,通过这门课程,对圣灵的作用有了更多的认识。圣灵是主耶稣离去的时候赏给我们的 神的灵。不能夸大,但也不能藐视圣灵的作用。不能只满足于一次的圣灵充满要继续不断的被圣灵充满。

带领姐妹团契期间能够学习这门课程是 神莫大的恩典祝福。感谢 神,感谢师母。从中得到的很多力量和启示。能够与永哲一起学习这门课而感谢主,有了很多共同的话题,夫妻关系也有了更多的长进。

学会了习惯于在很多人面前能够分享,以前不太善于表达,通过这次课程克服个人的这一障碍。

长达1年半的时间里,兄弟姐妹一起学习交通祷告唱诗,一起经历 神的同在!感谢主给了我们每个人有这样的机会。感谢师母在我软弱时的鼓励并为我补课,感谢师母的时间和爱心教导。愿 神祝福您!

傅颖

每次到韩国人 Dan 的车行修车的时候,只要有空,他总要和我聊一会儿,或者让我看一些有关宣道的短片。这次也不例外,然而他与我所聊的事却让我深有感触!

记得在刚刚学完的《基督生平》课上，我们重点学习了腓利是如何向埃提阿伯的太监传福音的故事，今年初 Dan 参加医疗队去了埃提阿伯(即现在的埃塞俄比亚，当今世界上最贫困的国家之一)，韩国教会在那里建了一所大医院和一间教会并一个正在建设的医学部。Dan 说给他感触最深的是大部分参加医疗队的都是 70 岁以上的退休医生，每个人无论以前是多么有名的医生也好，著名的大学教授也好，都特别谦卑。在美国医生有 on call 的制度，在那里根本不需要，因为他们就住在医院，病人来了就看，并且需要救治人也特别多，同时他们还免费为当地培养医学生。他说几年前有位医疗队的医生午饭后出去散步，遇见一位乞讨的当地小孩，他就给了他一个小面额的硬币，结果第二天当这位医生再出去时，来了一大群的孩子围住他讨要钱，当地陪同人员对这位医生：“请以后不要再随便给钱了！我们这里很穷，这样的人太多了！”，然而这位医生后来却对当地政府部门说，请给我二十个这样的孩子，我供给他们吃的，并请老师教他们文化。于是他就在当地租了个房子，请了个基督徒的老师教他们文化，现在这所学校已有 200 多个学生，而且人数还在增加。

Dan 又对我说，当你到了宣道工厂，你就会发现那里有太多的服事的需求，连他这样一个修车的，都有干不完的工作！而且愈服事，你的生命就愈被改变；愈服事，你就会愈谦卑；愈服事，你就愈明白主的旨意；愈服事，你就更愿意体贴主的心意！当我和他聊到主日敬拜迟到的现象时，他说因为迟到的那些人的生命没有改变，他们来参加敬拜只是为了让自己满足，而不是让神得荣耀。他又告诉我说前一段时间有一位资深的传道人来他们教会与教会的长老执事座谈，这位传道人一开口就问每一位长老执事说，“你们最近十年内有没有出去宣道过？”，当听到有许多人没有去过，他就对每一位最近十年没有去过宣道的长老执事说，“你的生命是死的！”。

过去我以为《圣经》中的福音书很简单，不需要花很多精力去研究，只知道福音书讲述了一个自称为“人子”的耶稣，祂出生在一个叫伯利恒的小村落里，在另一个小村庄拿撒勒长大，没有读过什么书，三十岁之前做木匠，三十岁以后开始旅行布道，三十三岁时被人出卖，被审判、被人戏弄、最后被钉死在十字架上，三天后从死里复活，四十天后升天。

但是经过这一年多学习《基督生平》的课程，我彻底改变了看法，我现在不仅知道了主耶稣基督在地上的这三十三岁可以分为五个时期，即幼儿期、预备期、声望期、受难期和复活期。也清楚了每一个时期所对应的时间、主耶稣的工作重点和意义。同时掌握了如何用观察法、解释法、应用法、比较法、分析法和综合法等研经方法来研读《圣经》。又学会了如何祷告、如何做个人见证、如何领人信主和如何做个人讲道。真正明白了基督教的信息是有关罪的赦免、复活和获得永恒的生命、充满希望和确实的保证信息。特别是当看到主的门徒们一个个从胆小害怕到勇敢地站出来为主作见证，甚至为主舍了自己的生命，就更加坚信耶稣基督从死里复活是真实可靠，祂如今坐在父神的右边，祂是掌管万有的王，祂已将圣灵浇灌下来，祂正在为我们预备地方，祂又作我们的中保并常常为我们祷告，祂将来必从天上下来接我们回天家，并赐给我们一个与改变了的生命相符的不朽坏的永恒的身体。更加明确了主所吩咐的大使命是对每一个门徒的，是不能推托的责任！也相信我们若遵守主的命令，就是爱祂，祂也必爱我们，也必与我们同在直到世界的末了。

《基督生平》这种平放式的教课方式，对每一个参加学习的弟兄姐妹都有帮助，在课堂上大家彼此分享、讨论、交流甚至流泪祷告。每一个人无论是在家庭生活、教会的服事上、团契小组的带领下、甚至是工作上都有提高，生命都有改变。

以前我总觉得自己信主的时间短，能力不够，还不能参加短宣等事工。但在与 Dan 谈到宣道的事时，就觉得自己对主耶稣有亏欠，感到心在责备自己，在离开修车行的时候，我在车上向主祷告说：“主啊！求你宽恕孩子的软弱，孩子有了你的命令却没有认真的遵守，常常按着自己的意思去行。主啊！求你帮助孩子，使孩子成为一个顺服的、预备好的仆人，教导孩子如何使用自己的假期，使孩子的假期能更好的用在服事主的事工上。”。

在这里我要特别谢谢师母这一年多的辛勤教导与扶持，若是没有师母的鼓励和坚持，包括我在内的许多人都很难在一年多的时间里，把《基督生平》这一套六本书学习完。但是我相信师母的劳苦在主里面不会是徒然的，愿 神大大地赐福与师母！

孫揚

当基督生平课程报名的时候，我总是忧虑课程时期太长，怕自己半途而废。所以到开课那一刻，才下决心报名参加学习。在师母地鼓励和帮助下顺利完成所学课程。

信主，成为基督徒也有一段时间。但是坦白地说，学习基督生平课程以前，在我生命之中，并没有什么丰盛可言，我曾经作见证，但我得不着任何效果。我每日都有灵修，读经，祈祷，背诵圣经章节，但这一切都不能使我有能力带领一个人归向基督，我所经验的，不过是疑惑，惧怕，挫折。耶稣曾在约翰福音 14:26, 16:13 中应允道，圣灵将教导我们并带领我们走向真理。是基督生平课程，教会我体验那富有果实的生活。再也不畏惧，不软弱，不灰心，而是信心十足，勇气倍增，坚信上帝。耶稣说：“我来了是叫人得生命，并且得的更丰盛。”

基督徒的精神生活是丰富的，神有千万个许诺都是预备赐给应得的基督徒，这些应许其中：神爱的保证（约翰福音 3:16）；永生（罗马书 6:23）；罪的赦免（约翰一书 1:9）；物质的供应（腓力比书 4:19）；立定道路（诗篇 37:23）；祷告成功的秘诀（约翰福音 15:7）；丰盛生命的应许（约翰福音 10:10 下）；神许诺扶助忠实于圣洁生活的人（历代志下 16:9）；凡事互相效力（罗马书 8:28）；摆脱试探（哥林多前书 10:13）；战胜惧怕（约翰一书 4:18）等其他的应许。圣经应允我们每一个基督徒都可具备仁爱，喜乐，和平，信实及其他美德。

从五旬节开始，历代以来，有无数的基督徒都得到圣灵的能力，成为有活力为基督作见证的基督徒。耶稣应许他的门徒，圣灵要赐能力给他们为基督作见证：“圣灵一降临在你们身上，你们就一定得着能力，并要走遍耶路撒冷，犹太全地和撒马利亚，甚至天涯海角，为我作见证。”（使徒行传 1:8）。

我曾经忠心读圣经，祈祷，作见证，参加教会活动，一年复一年，但是在属灵的战场上，我却是失败者。试探来的时候，首先有迁就的心，然后陷入试探，向试探降服，最后失败了。通过学习基督生平课程，我看到了神的慈爱和力量。神所赐的勇敢，得胜的能力代替了我自己的惧怕和失败。神使我的工作果实累累，我所得的快乐也非语言所能形容。

随着我不断地学习基督生平课程，圣灵充满我的内在世界，让我为基督作见证。我愿意让基督管理我的生活。通过听道，相信，接受，为主作见证已不再是职责，而是喜乐！——孫揚

孫輝

通过对“基督生平”的学习，不但使我从理论上对圣经的四福音书有了更加系统的、宏观的了解！在整整两年的学习生活中，使我的生命在基督里也有了不断的长进！虽然是一套借助教材而将福音广传的教程，但是在课程中，让我看到生命的见证才是最有力的教具！神说：“你们祈求，就给你们；寻找，就寻见；叩门，就给你们开门。因为凡祈求的，就得着；寻找的，就寻见；叩门的，就给他开门。”带着一颗渴慕的心寻求，神的灵就行在我们当中！我们在神话语上下的功夫，在神的旨意中操练的品行，都让我们逐渐地脱去了老我，越加清晰地明白神在所有试炼中的真正旨意！

通过这次的学习，也开阔了我们的眼界，让我们看到原来我们服事的范围和方式可以更广；我们的生命成长的道路也很长；我们为主摆上的还可以更多！只是要穿戴神所赐的全副军装才能为主打仗！若不是有基督的生命在我里面，所有的理学知识不过是空谈一场。求神用圣灵常常充满我，使我一生都可以坚定地跟随主耶稣，这是一条操练信心的道路，愿神使我在服事中为了他的真理可以舍己！也求神使我有一个严谨的态度，可以将这课程的精髓按照他的旨意继续传讲出去！虽然觉得自己还远远不配，但是相信神的手会做工，愿我做他手中合适的器皿，终有一天可以为神所使用！

岳桂新

今天是圣诞节了，在这世界各地都欢庆的时刻，我更是心存感激。感谢神奇妙的救赎，感谢神一路的带领，更感谢神给我这样的机会学习耶稣生平。虽然开始阶段经历了犹豫恐惧甚至觉得学不下来，但是感谢神！有师母鼓励，有兄弟姐妹的帮助，更有神在各样事情奇妙的安排，不但坚持完成了课程的学习，而且能够把学到的用在团契查经和日常生活中。认识耶稣是何等的美好，享受每天与主同在是何等的有福。学习《基督生平》成为我生命改变的开始，也是一生跟随主的真正开始！

学这个课程之前我所知道的耶稣是生在大卫之城伯利恒，虽为神子，却生在马棚，睡在马槽。幼年时为躲避希律大帝的残害，神带他们全家到了埃及；希律大帝死后，神带领他们回到了拿撒勒。他在世只有三十三年，三十岁之前名不见经传，三十岁之后开始了传道生涯，直到三十三岁时被钉十字架受死被埋葬，三天后从死里复活，四十天后升

天，坐在 神的右边。现在通过学习知道他的一生分为五个阶段即幼儿期、预备期、声望期、受难期、和复活期，在不同的时期他生活在不同的地点，并且学习了在不同时期发生的相关事件，每个事件所包含的属灵含义。我感触最深的是，每次课堂上的分享与见证还有祷告，就好像是我们真的跟随主的脚步，拉着我们的手走过高山和低谷。整个课程虽然是按时间顺序进行，但是其中穿插了旧约对主耶稣的预言，和在新约里的应验，进一步证明圣经的准确性和一致性。课程又专门教导我们如何祷告，如何侍奉，如何处理各样问题等等，以及相应的圣经根据。这个课程特别强调机要真理，对耶稣的出生和受死及复活的意義清晰地陈述出来，就像一本图文并茂有声有色的立体画卷。我所得到的不只是理论，更是教导我们活出基督，无论是在教会还是在职场或在家里都能以基督的心为心，做新造的人，做美好的见证。

学习这门课的好处实在说不完，得到的远远超过我所想。我更觉得自己实在太有限渺小， 神太爱我这个自以为义的人。我能用什么来回应主的无可比拟的大爱呢？愿我的祷告能代表我的心声，能和主的心意：

亲爱的天父主耶稣，当我回想你卑微的降生，劳碌的脚步，诚恳的教训，怜悯的心肠，承受的试探，睿智的应对，流血的顺服，凄惨的被钉十字架----- 主啊！我实在是感恩哭泣，我算什么！你竟拣选我，我算什么，你竟顾念我！我虽信主几年了，还是常常回头看世界，流连世界上各样诱惑，徘徊在门口不愿走那成圣的路。求主宽恕我，洁净我，改变我，重塑我，装备我，能成为合主心意的器皿为主所用。主啊，我只愿爱你，只愿为你而活，求主坚定我不至摇动。主啊，求你的话和你的灵做我与世界征战的武器，帮助我说造就人的话，做荣 神益人的事，能在言语和行为上都作主的见证，做福音的使者，做主忠心良善的女儿。主啊！求你拉着 我的手，照亮我的路，向着标杆直跑。愿主的旨意成全在全地，在教会，在家中，在每一个角落。一切荣耀归于主！ 奉主耶稣的名。阿门！

袁晓君

一年多的时间，好似弹指一挥间。六本书，十二个周末，在家里熬夜做功课，在火车上，飞机上赶着功课。一幕一幕仿佛还在眼前。记得在上 TEE 课的时候，师母曾讲过，每一个来上课的都是师母拍肩膀请来的。我只想对师母说，非常感谢您拍了我的肩膀。不胜荣幸，心里感恩。在读书做功课的时候，在疲惫得睁不开眼睛的时候，无知地以为自己在付出时间和心力。可是回头每一步都是得着，丰丰富富，恩典满满。感谢赞美至高无上的神。我们真的是如此无知，如此不配享有这些丰盛的恩典。

TEE 这门课程又称“基督生平”。一共六本书，详尽讲述基督的一生的五个阶段，即幼儿期，预备期，声望期，受难期，和复活期。每本书分为两天完成。我感觉颇为受益的除了内容本身，还有每个单元兄弟姐妹在师母引领下热烈诚挚的分享。每次讨论都令我受益匪浅。有这样的机会更详尽地了解到基督的一生，更令我深切感受到 神的伟大和无私。基督用他的宝血为我们赎罪，我们还有什么不可以放下，不可以全然交托呢？

基督生平学完了，我们每个人会有一张结业证书。这证书对我们每个人来说只是起点，而绝不是终点。我希望自己以此为起点，每天不管经历着或高或低的境遇，都能够心中平安喜乐，凡事能以神的旨意为航标。我也祷告神能给我恩赐做一个称职的母亲，智慧的妻子，也能有更多的机会带领更多亲朋好友们信主。我现在明白，每一天每件事都有神的引领和应许。每天时时提醒自己要谦卑要祷告要感恩。阿门。

真心希望更多的主里的兄弟姐妹们来学习基督生平。当我们明白什么是应该放在生活中的首位的时候，我们会发现做选择一点儿都不困难。我们的所谓付出实在是微乎其微，因了神的恩典，我们得到的比我们所能想象得到的要多得多。可是我们真的不配。让我们在神的圣殿中一起做工，一起长进。阿门。

张刘芳

2015年11月我终于和樱桃山华人基督教会其他26位弟兄姊妹胜利完成了《基督生平》六册六十个单元一百五十课的学习。从2014年七月开始第一册到2015年11月结束第六册整个学习历时一年零五个月！感谢神，他给我这样的一个学习机会，正像，《基督生平》学习资料开篇引用的彼得后书（3:18），“…要在我们主救主耶稣基督的恩典和知识上有长进。”一切赞美感谢归给主！

这为期一年半的《基督生平》课程以马太福音为中心，串珠索引旧约与新约的相关经文，并引用有关的历史资料和考古资料，采用观察，解释，归纳应用，比较，分析和综合等基本研经方法，来学习基督生平的五个阶段：绪论和幼儿期，预备期，声望期，受难期和复活期。通过这一年多的学习，我以前对主耶稣生平的一些零碎知识好像一粒一粒散落在各处的珠子被一条线串了起来，我过去的一些疑问也得到了很好的解答。

在基督生平每个阶段的学习我都有些新的得着和看见。通过幼儿期的学习，我认识到神通过三位东方博士对婴儿耶稣的敬拜不仅表征主耶稣君王，祭司和救主的身份，也让我看到了博士带来的礼物为义人约瑟和玛利亚带领婴儿耶稣躲避希律王的迫害，逃亡埃及做了预备。通过预备期的学习，我深深认识到使徒约翰作为开路先锋的重要性。神通过施洗约翰在旷野里的宣道和约旦河边的施洗工作，不仅为主耶稣即将开始的事工预备人心，也为主耶稣的事工预备同工。主耶稣以后的核心门徒彼得，约翰和雅各都是从跟随施洗约翰开始得到预备的。应用在个人，家庭团契和教会上，在开展任何一个新的事工前，应遵循神的心意，预备培养合适的同工。在学习主耶稣声望期时，学习资料把主耶稣在这个时期的信息和工作分为以下几个阶段：天国扩展，天国宪章（登山宝训），天国证据（神迹），天国大使（差派使徒），天国敌人和天国比拟（比喻）。通过这样系统的主题学习，作为神的子民我们看到了天国在地上的发展景象。在受难期，绘制地图的学习操练和以地理位置为框架的主线帮助我对主耶稣退让半年和舍弃半年的事工脚踪有了清晰的图像。在学习主耶稣复活期时，我们系统地学习了主复活的历史证据，特别是主耶稣复活后40天内向门徒显现十多次，圣灵的降临，初期门徒的见证和工作，正像使徒

行传(1:8)所讲的,“但圣灵降临在你们身上、你们就必得着能力,并要在耶路撒冷、犹太全地、和撒玛利亚、直到地极、作我的见证”。整个基督生平的学习让我看到了 神那完备的救赎计划和主耶稣那舍己牺牲的大爱以及他在我们每一个属他的子民的身上的美好心意。

在这一年多的学习中我们还有机会操练了各种基本的研经方法,系统地学习了如何讲见证, 如何与朋友分享福音。对以前很陌生的领域, 比如如何建立一个新的教会, 如何准备一篇信息, 如何管理教会的财务, 等等, 也有了一点粗浅的了解。

在这历时一年多的基督生平学习中, 格外感谢 神的是于师母(老师)的无私摆上和这群饥渴慕义的弟兄姊妹。在于师母的带领下我们学员们对个人, 家庭, 工作, 团契, 教会以及社会上的一些实际问题 and 挑战进行实例交通分享。在这样的分享中, 神的话语和属灵的原则得以应用, 我们也在彼此的分享中得到了属灵的鼓励和扶持。感谢 神的带领和保守, 愿 神更多地使用祝福这样的培训和学习。

趙曉蒼

人類歷史上, 多少偉大的英雄豪傑、思想家、哲學家, 留給後人的影響, 隨著時代的變遷而有不同的評價。然而人們花了許多的精力, 閱讀他們的傳記, 研究他們的生平細節, 恐怕得到的影響以一生而言, 不過是一些片斷的鼓勵和記憶。然而, 我們的主耶穌, 在地上三十三年半的一生, 所帶給人類的, 不能只以影響而衡量, 因為那是關乎每一個人永生與永死的大事, 你越讀祂的傳記(聖經), 越能得到生命的真諦, 永生的確據就在你活得“在地如在天”的生活中, 經歷到 神的同在。

整本聖經的中心主題, 乃是 神對人的救贖 - 藉著主耶穌完成天父的旨意。對祂的生平, 進行深入細膩的研究, 實在是明白 神奧秘旨意的開端, 尤其是祂最後三年半的言行, 每一個細節, 都給我們帶來無比重要的教導, 給世界帶來天翻地覆的改變。因此, “基督生平”這門課, 讓我有機會從非常深入的角度, 來認識我的主, 不得不略述一點感想和管見。

本課程運用比較四本福音書的方法, 幫助我們理出有系統的先後細節, 個人從前未曾想過的許多問題, 由此得到提醒:

1. 天使加百列兩次在拿撒勒宣告耶穌誕生的事:

第一次是向馬利亞顯現, 告訴她將因聖靈而感孕(路 1: 26~33)。

第二次是向約瑟在夢中顯現, 告訴他馬利亞已因聖靈感孕(太 1: 18~21)。

2. 耶穌降生時, 最先來朝見聖嬰的, 是野地裡的牧羊人, 他們來到馬槽拜祂(路 2: 8~20)。而博士來到伯利恆的房子拜祂, 應是滿了潔淨的數月後了(太 2: 9~11)。

3. 耶穌兩次潔淨聖殿: 第一次是祂傳道初期(約 2: 14~16); 第二次在受難前天(太 21: 12~13)。

4. 耶穌曾三次呼召門徒，特別是彼得、安得烈、雅各、約翰：
第一次在傳道初期約但河邊（約 1: 35~42）初召門徒。
第二次在加利利海邊（太 4: 13~22）呼召他們全時間跟隨主。
第三次在山上（路 6: 12~13）呼召十二位成為使徒。
5. 耶穌傳道後期的前半年，三次離開加利利，旅行佈道，所到之處，教訓人、醫病、趕鬼、行神蹟奇事，顯明祂是 神，也是完全的人。
6. 耶穌傳道後期的後半年，三次分別在住棚節、修殿節、和逾越節前往耶路撒冷，最後被釘十字架。
7. 當然還有很多新的了解，受惠良多。

本書主旨是研習耶穌的生平事蹟，祂是神學研究的對象，本書並不是以神學來印證耶穌。然而在一些敘述上，從神學的觀點上，或許有可討論的餘地：

1. 耶穌是因聖靈感孕而生，所以耶穌的父親是聖靈（本書第一冊的第 127 頁）。
當然三位一體論，明顯說聖父與聖子是父子關係，耶穌是 神的獨生子。然而就耶穌是完全的人而論，稱己身所來自的聖靈為父親，並不為錯，只是未見如此說法，讓人覺得突兀而感到不妥。
2. 論到三位一體，本書以三葉草為象徵。系統神學認為不妥，因為三片的每一片都是整片的一部分，只能代表而不是整片。
3. 本書提及施洗約翰被殺，與耶穌受死是同一年。其實施洗約翰被殺，是主後 29 年初的冬天；而耶穌受難是主後 30 年的春季，因此相距應有一年多。

些微的疏失，對本書實在是瑕不掩瑜，相信每位同學都豐富地學得了許多。不僅是對耶穌有了深入的認識，更重要的乃是明白耶穌所言所行，是我們生命之所繫，隨從耶穌就得生命，而我們的生命，將因幫助“失喪的靈魂”回到神的家得到永生而更為豐富。

王永慶

開始學習“基督生平”課程，實在是很勉強的，因為我不喜歡有壓力的做事。好幾次決心退學，但是在師母的鼓勵，和弟兄姊妹為我打氣之下，靠著 神的恩典，完成了這六冊的學習。雖然過去也讀過幾遍四福音書，但這六冊書是用另一種方式，讓我更明白耶穌基督的一生。師母用很輕鬆的方式將整本書略過一遍，讓我們的預讀能經過重點的復習，了解更加深刻。弟兄姊妹們踴躍發言，整天的課程緊湊生動，沒人會打瞌睡，人人都享受著一起學習的快樂。惟一課後的考試，讓我緊張感到很有壓力。

這個課程以馬太福音為主幹，將耶穌的一生，從幼兒期、預備期、聲望期，受難期、復活期，配合其他三卷福音書，清晰地分析各時期的事工、言行、教導。讓我們明白，耶穌如何從童貞女馬利亞由聖靈感孕，而生在伯利恆；祂在拿撒勒成長，在預備期中，在約旦河受施洗約翰的洗，受魔鬼試探；呼召門徒；迦拿婚宴上以水變酒；潔淨聖殿；教導尼哥底母；醫治大臣之子；與撒瑪利亞婦人談道。在聲望期中，由加利利開始天國擴展的事工；宣講登山寶訓；行神蹟奇事；差遣十二個門徒；敵對勢力的高漲；用比喻教導門徒關

於天國的福音。受難期的前半年，因著法利賽人和文士的逼迫，就一再地退讓，因之有三次次的旅行佈道，足跡遍達伯賽大、腓尼基、該撒利亞腓立比。之後的半年，就逐漸走上十字架的道路：分別在住棚節、修殿節、逾越節，三次前往耶路撒冷。最後的一次僅歷時一週，潔淨了聖殿；與門徒一同吃了逾越節的最後的晚餐；為門徒洗腳，教導他們要服侍人，彼此相愛；被猶大出賣，而為大祭司一夥率羅馬兵逮捕；及至被釘於十字架，受死、埋葬；第三天復活，十次向門徒和眾人顯現；完成父神旨意，升天。使徒們被聖靈充滿，開始放膽傳道，為主做見證，而受逼迫患難，但神的道就被廣傳。

第六冊講到腓力的個人佈道，和他到猶大和撒瑪利亞宣教，這是我們當今最需要學習的。主耶穌對門徒所頒佈的大使命，也是給我們每一個基督徒要遵行的：要去把福音傳遍天下，使萬民做主的門徒。

本課還教導我們研經法，如何觀察、解釋、應用解經。對於異端的分辨，占卜、交鬼、算命等不當的邪靈活動，都有清晰的教導，使我獲益匪淺。但願更多的弟兄姊妹們來參與這課程的學習，使個人靈命長進，傳福音大有能力，教會必大大的興旺。

陳麗文

這是一個很值得珍惜的學習經驗，全然跳脫以往讀四福音時被作者帶著進入他們或以時間或以主題推進的訊息。。。。而是以新的眼光/角度--基督生平來研讀聖經。

以馬太福音書為主軸從主耶穌道成肉身之後至復活昇天,佐以施洗約翰的曠野傳道、入監、被殺分成五個時期:1. 幼兒期 2. 預備期 3. 聲望期 4. 受難期 5. 復活期

學習以觀察、解釋、應用、比較、分析的方法來研讀聖經,並學習找出每個時期的主題並下標題。 在每個時期的學習中加入歷史典籍的佐證,加強衛道的基礎。提供講解猶太民族習俗的資料使能貼近耶穌所講的比喻。 .

根據三位一體的神學基礎與主耶穌神子人子的身分來分辨異端,更系統的認識天國、天國的福音,主耶穌的教導與示範

這不只是聖經知識的學習,當中更有演練如何待查經、如何做個人見證分享、如何準備講道。學員間敞開的生命分享彼此激勵更是寶貴。

陳偉

当最后一门考试结束后,无法抑制自己内心激动,感谢主! 经过十七月的学习,深深感受到自己生命有所改变及自己的灵命成长也有了很大的提高. 感谢赞美神,无论是在教会,团契的

日常事奉中,还是在职场工作上和家庭生活中,都能运用所学习到圣经知识和方法,在实际生活中行出来,具体表现在以下几个方面:

通过 TEE 课程六本教材系统学习,对耶稣基督一生有了更加清楚的了解,通过发生事件时间地点事件历史背景描述,展现出活生生耶稣基督生命更深刻的认识.我也非常喜欢学习过程,每次课堂上听师母讲解和与弟兄姐妹们的交流,讨论及分享各自的观点,每次都能擦出思想火花,就像一面镜子照出自己看到自己不足之处,以及如何面对自己的软弱,愁苦,自私及各种不义,甚至犯罪,悔改.神以他的公义,圣洁引导我,用基督宝血洁净我,用他完全的爱来接受我,成为我生命中的灯塔,引领我生命的道路和方向,要像主耶稣基督去改变所有人的生命,去广传福音完成大使命.

通过学习认识到 神给我们每个 神儿女的大使命,但如何完成 神给我们的大使命,如何将人信主,还是有许多功课要做的, TEE 课程给我们提供了一个非常好的平台,例如怎样准备个人见证内容及时间分配,我们通过做作业及课堂分组模拟练习,让我们很快学习并掌握到个人见证方法和技巧.去年夏天回国探亲访友,也正是用学习到方法让家人朋友逐渐认识了主耶稣.另外对我在团契带查经,敬拜和祷告也有很大帮助和提高.

回想当初,自己一直犹豫是否要参加 TEE 课程的学习,因为工作非常繁忙,担心没有时间完成作业或考试不好是很没面子的事情.感谢师母多次鼓励还有孙扬支持,并向 神多次祷告,才使自己下决心参加基督生平课程学习,通过阅读教材,完成作业和上课,特别是课上各种练习讨论和分享,还有祷告让我不断吸取这生命中的灵粮,自己被课堂上圣灵充满,我的属灵生命被建造了起来,逐渐地非常享受整个学习过程,虽然花费很多时间来学习,但这所有一切都是值得的.

这门课程非常系统,涵盖所有基要真理,使我们对自己所信靠的 神有更深更完整的认识,学习到了如何谦卑,顺服做一个忠心良善的仆人,如何教育我们的子女们去认识 神,通过家庭祭坛来建立与 神的关系和彼此的关系,向 神祷告祈求,把一切都交托在 神的手中.

再次感谢师母和教会为我们提供这么好的学习课程,也感谢参加学习的弟兄姐妹们与我一同成长,做一个合 神心意的器皿.感谢赞美 神.

懺悔

感謝我們的 神,藉著基督生平的兩年的學習,使我的生命在基督裡扎根,生命得到更新.因著六冊系統的學習,使我加深地認識 神,更深層地明白了 神的公義與慈愛,看到了自己的不義,邪惡與敗壞,假冒為善,和虛有義的外表。在我内心和外表都污秽不堪,只要有稍洁净一点的东西出现在我面前,我就以为是极纯洁。明白在主裡才能找到真正的良善,完全的仁愛。感恩的是耶稣基督借着十字架上宝血,洗净我的罪,在 神的宝座面前向 神尽自己所知的认罪和悔改,使自己得以洁净,成为可以寻求 神旨意的人,感谢主,因而我们是聖潔的國度,是君尊的祭司,是上帝的兒女,我們是光明之子。

让我有圣灵的感动，认罪悔改后的对神的信心是神所看重的，然后使我借着祷告明白神的旨意，“既为儿子，神就差遣他的儿子的灵进入我们的心，呼叫阿爸父！”（加4:6）。“凡被神的灵引导的，都是神的儿子。”（罗8:14）我愿意将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的，我们如此侍奉，乃是理所当然的，不要效法这个世界，只要心意更新而变化。”（罗12:1-2）“也不要将自己的肢体献给罪作不义的器皿，倒要像从死里复活的人，将自己献给神。作义的器皿。”（罗6:13）

感谢我们的神，两年的学习，充满了喜乐和感恩，尤其是我们夫妻一起见证生命的成长，使我们共同领受主百倍的恩典和祝福！用言语难以表尽！唯有天天感恩，喜乐，和侍奉我们的主，我们的神！

Kevin Yang

The Importance of the Study of the Life of Christ

Jesus answers, "It is written: 'Man shall not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.'" (Matthew: 4-4) I can honestly say that study of the life and ministry of our Lord Jesus has given me more understanding the word of God.

After taking TEEE course almost well over a year, the course has well organized about how short of a life Christ spent and spread love of God using timelines, geography locations, death on the cross and resurrection. When we come to the Christ of Gospels we are the fountainhead of the New Testament and the fulfillment of the Old. Paul wrote "For in him all things were created: things in heaven and on earth, visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities; all things have been created through him and for him. He is before all things, and in him all things hold together." (Colossians 1:16-17)

Through the lesson, we studied that the life of Christ is to behold God in human flesh and Jesus Christ is the only image of God acceptable to God. "For in Him all the fullness of Deity dwells in bodily form" (Colossians 2:9). If we wish to know more about Jesus relating to the day-to-day matters of life, we simply study and learn more of Christ as "Jesus is God lived by man."

When we study the life of Christ in the Gospels we meet the "real" Jesus. "The way, the truth, and the life". (John 14:6) Jesus Christ is the determining factor between life and death, heaven and hell. Jesus Christ makes an exclusive claim to be God's own provision for eternal life. Jesus said, "I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me." (John 14:6). Jesus' message is for everybody from every nation and Jesus died on the cross to suffer the punishment for our sins and He rose from the dead. Now, Jesus rules in

heaven. In the future, He will return to this world and He will judge every person. So, each person must trust God now. Each person must confess their sins to God. And each person must invite God into their life. God will forgive all the people who trust in him. Then, they will belong to his kingdom. They will be God's own people. This is God's good news for everyone.

Jesus commands us, "God has given to me all authority in heaven and on earth. Therefore go and make disciples in all the nations. Baptize them with the authority of the Father [God] and of the Son [Jesus] and of the Holy Spirit. Teach them to obey all the things that I have commanded you. I am with you always, even to the end of the age." (Matthew 28:18-20) May God use this study to enable us to know Him more intimately and to serve Him more devotedly.

编后记

在神的带领下，樱桃山华人基督教会走进第 14 个年头。和往年一样，教会在十月份进行堂庆，出版年刊。丁荔姐妹负责封面设计，季梅青姐妹负责联络投稿人和组织稿件，涂汉明弟兄负责建立通信联络方式和设立稿件接收电子信箱和管理所收到的稿件，鍾礼皋弟兄负责全面审稿，钱俊弟兄负责最终年刊排版。感谢弟兄姐妹们，踊跃投稿，在这里分享团队服事、短宣经历，团契生活，以及个人的感恩见证，用发自内心的文字来讚美感谢神，见证神在个人，家庭及工作，团契及教会所彰显的荣美。

年刊編輯組同工